

Radio-Canada et le film "M. Pearson"

M. Lamontagne ne voit pas la nécessité d'une enquête

OTTAWA (PC) — Le secrétaire d'Etat a fait savoir qu'il ne voyait pas la nécessité d'une enquête parlementaire sur la société Radio-Canada, après avoir reçu les déclarations de la société sur le film "M. Pearson".

M. Léon Balcer, PC de Trois-Rivières, avait suggéré la formation d'un comité qui aurait pour but d'étudier la politique de Radio-Canada "devant le manque de réponses fournies par le gouvernement".

"La société Radio-Canada a déjà fourni plusieurs explications, a répondu M. Maurice Lamontagne et je ne vois pas la nécessité d'une enquête parlementaire pour ajouter", a-t-il dit.

"Radio-Canada est responsable au Parlement, a repris M. Balcer, et une semblable enquête serait des plus utiles".

M. Réal Caouette, créditiste de Villeneuve, avait d'abord souligné que la question était soulevée régulièrement aux Communes depuis trois semaines et a demandé les raisons pour lesquelles le film n'a pas été montré à la population.

"Le secrétaire d'Etat nous dit que c'est Radio-Canada qui

a pris cette décision. Il est au courant du fond de l'histoire. Pourquoi ne présente-t-on pas le film et qu'on finisse d'en parler".

"C'est une décision qui relève exclusivement de Radio-Canada, a répondu le ministre, et la société a répondu aux questions qu'on posées les députés".

Pas d'intervention
"Radio-Canada est placé sous la juridiction du ministre, a repris M. Caouette, et s'il fait des suggestions, la société les acceptera certainement".

"Tant que je serai ministre responsable de la société, a tranché le ministre, je ne ferai certes aucune intervention au sujet de la programmation de Radio-Canada".

"Dites plutôt ministre irresponsable", a coupé M. Caouette.

"Pourquoi certaines personnes ont-elles vu le film qu'il ne fallait pas voir?", a demandé à son tour M. T.C. Douglas, chef néo-démocrate.

"Le producteur du film, M. Raillat, a deux copies du film qu'il peut montrer à des

M. Rockefeller appuie la candidature de M. Scranton

NEW YORK (AFP) — M. Nelson Rockefeller, gouverneur de l'état de New York, qui a annoncé lundi qu'il renonçait à briguer la nomination du parti républicain comme candidat aux élections présidentielles, a déclaré mardi au cours d'une conférence de presse que son rôle serait désormais d'obtenir de l'appui pour M. William Scranton, gouverneur de Pennsylvanie. Vendredi dernier, M. Scranton s'est déclaré candidat à la candidature et s'efforcera ainsi de barrer la route à M. Barry Goldwater, sénateur d'Arizona, connu pour ses idées conservatrices.

M. Rockefeller, interrogé par les journalistes, a répondu que le gouverneur de Pennsylvanie a une chance de l'emporter sur M. Goldwater mais qu'il faut que tous les républicains montés se déclarent pour M. Scranton.

Le gouverneur de New York a ajouté qu'il avait demandé au général Eisenhower de se déclarer en faveur de M. Scranton mais que l'ancien président des Etats-Unis ne

lui avait fait aucune promesse. Il a révélé également qu'il avait téléphoné à M. Richard Nixon, ancien vice-président, dans le même but mais sans résultat. De même, le gouverneur Rockefeller a déclaré qu'il avait fait une démarche analogue auprès de dirigeants du parti républicain, qu'il n'a pas identifiés, mais qu'ils n'avaient pas pris d'engagement.

M. Rockefeller a ensuite exprimé l'espoir que les 85 membres de la délégation de l'état de New York qui ont annoncé qu'ils voteraient pour lui à la convention du parti s'ouvraient à San Francisco le 13 juillet porteraient leurs voix sur le gouvernement Scranton.

Cette délégation compte 82 membres : 85 se sont déclarés partisans de Rockefeller, 3 ont annoncé leur appui à M. Goldwater et les 4 autres n'ont pris aucun engagement.

Le petit Guynemer a reçu l'anablast

MONTREAL (PC) — L'anablast "serum anti-leucémique" fabriqué par le biologiste autodidacte Gaston Naessens, a été administré hier à un enfant âgé de trois ans, fils d'un restaurateur de Duvernay, M. René Guynemer.

Un porte-parole du Collège de médecine et de chirurgie du Québec s'est refusé à tout commentaire à ce sujet.

Le collège a autorisé un médecin à administrer le sérum, après que des tests eurent indiqué qu'il n'aurait pas d'effet toxique immédiat par M. Naessens, sous le contrôle du Collège.

Selon le père de l'enfant, celui-ci est en train de mourir de leucémie.

Aux 4 coins de l'univers

- Un porte-parole du pénitencier de Saint-Vincent de Paul a fait savoir que "trois ou quatre" des 11 prisonniers du FLQ ont refusé de prendre leur nourriture hier. Le groupe a menacé de déclencher une grève de la faim si on ne leur reconnaît pas le statut de prisonniers politiques.
- Un gigantesque tremblement de terre a porté un dur coup hier à l'importante cité commerciale et industrielle de Niigata, dans le nord du Japon causant des millions de dollars de dommages et un nombre non encore déterminé de pertes de vie.
- M. Claude Savard, âgé de 23 ans, pianiste de Montréal, a remporté hier une bourse de \$5,000 décernée par l'Académie de musique de Québec. M. Savard est le 5e titulaire de ce prix connu sous le nom de prix d'Europe.
- Les experts français chargés d'analyser les ampoules "d'Anablast" de M. Gaston Naessens ont remis mardi au juge d'instruction un rapport préliminaire. L'étude a permis d'établir que les souches, préalablement cancérisées et traitées pendant trois semaines, avec le sérum Naessens, sont mortes dans

les mêmes conditions que les souris cancéreuses témoins.

Le premier ministre Pearson a indiqué hier après-midi qu'une résolution figurera au feuillet de jeudi afin d'étudier les amendements à la constitution permettant l'adoption d'une caisse de retraite fédérale. Il répondait à une question de M. Léon Balcer.

M. Balcer a comparu hier devant le juge Armand Cloutier sous une accusation d'avoir incité les marins à désertir leurs navires et son enquête préliminaire a été reportée au 17 août.

Le ministre canadien de la Défense, M. Paul Hellyer, a eu hier des entretiens avec le président Makarios et le vice-président, M. Fazil Kuchuk. Il a dit que ces entretiens, tout en lui apportant une foule d'informations, avaient été très intéressants.

Le président du Canadian National, M. Donald Gordon, a déclaré hier devant le comité parlementaire des Chemins de fer que le CN pourrissait d'argent de bénéfices si l'on procédait à une révision de sa dette à long terme en tenant compte de l'amortissement.

Le Ralliement des Créditistes en faveur du drapeau tricolore

Caouette accuse Dief de soulever les races l'une contre l'autre



(Téléphoto PA)

LE JAPON a été secoué, hier, par un tremblement de terre d'une très grande force causant des millions de dommages dans le nord du pays. De nombreux citoyens de la ville de Niigata ont été photographiés sur le toit d'un immeuble pour échapper aux inondations qui ont suivi la secousse tellurique. On ne connaît pas encore le nombre des victimes.

La grève des dockers de Montréal entre dans sa 3e journée

Les débardeurs délibèrent sans résultat

MONTREAL (PC) — Les 1,500 débardeurs du port de Montréal qui se sont mis en grève lundi matin à huit heures ont tenu une réunion de trois heures hier dont le résultat n'est pas connu. Les chefs syndicaux ont convoqué une autre réunion pour aujourd'hui afin de choisir un "comité consultatif" qui renverra le juge René Lippé, qui tente d'agir comme médiateur dans le conflit. On ignore quand aura lieu la réunion avec le juge Lippé.

Alors que la grève entre dans sa troisième journée, les quais sont silencieux et quelque 50 navires sont immobilisés. Il est trop tôt pour évaluer les conséquences économiques de cet arrêt de travail mais les centaines de passagers qui débarqueront dans quelques jours des paquebots seront obligés de s'occuper eux-mêmes de leurs bagages.

Les livraisons de blé à l'Union soviétique pourraient être retardées si la grève dure encore quelques jours. On se souvient que la grève de neuf jours des débardeurs l'an dernier avait occasionné un retard dans le transport du blé.

Le walk-out de lundi matin est une séquelle de la grève de l'an dernier. Les ouvriers étaient alors retournés au travail en posant comme condition

Le juge René Lippé tente d'agir comme médiateur

OTTAWA (PC) — Le ministre du Travail, M. Allan MacEachen, a fait savoir hier que le juge René Lippé s'affairait à apaiser les difficultés rencontrées par les débardeurs du port de Montréal et qu'il espérait réussir avant longtemps.

M. Léon Balcer, PC de Trois-Rivières, avait demandé au ministre un exposé de la situation au port et les méthodes employées par le gouvernement pour mettre fin à la grève.

"La grève porte sur une question de litige relative à la caisse de retraite", a répondu M. MacEachen, et il n'est pas question pour le moment que l'adoption d'une loi de travail se propage à Trois-Rivières ou Québec".

M. Balcer avait exprimé la crainte que la grève s'étende

Saisie de drogues dans la métropole

MONTREAL (PC) — La Gendarmerie royale a révélé hier que deux hommes et deux femmes avaient été arrêtés lundi soir relativement à une affaire des narcotiques.

Ces quatre individus — tous de Montréal — sont Joseph Lambert, 66 ans, Calvin Peterkin, 33 ans, sa femme Betty, 29 ans, et Lucina Johnson, 34 ans.

Des policiers de la gendarmerie royale ont confisqué hier au-delà d'une soixantaine de capsules contenant des narcotiques durant des descentes qu'ils ont effectuées au début de la soirée.

Saisie de drogues dans la métropole

par Paul Emile PLOUFFE

QUEBEC — Le député de Trois-Rivières à l'Assemblée législative a dévoilé hier une lettre d'information aux citoyens de Bécancour qui ont signé une entente avec le Trust Général du Canada, leur faisant part qu'ils pourront conserver la possession des biens qu'ils ont vendus jusqu'au 1er novembre prochain, moyennant quatre conditions expressées.

La lettre prévoit que l'occupation consenti "pourra être prolongée ou renouvelée, suivant le développement de l'ensemble de la situation".

Me Yves Gahies a demandé au premier ministre Jean Lesage, à l'ouverture de la séance de la Chambre, "s'il est au courant que le Trust Général du Canada avise les citoyens

Lettre du TGC à ceux qui ont vendu leur terre

Les citoyens de Bécancour pourront demeurer en possession de leurs biens

qui ont vendu des terrains pour la future sidérurgie que rien ne sera fait avant le 1er novembre 1964".

Le chef du gouvernement a répondu par la négative et le député n'insista pas. Il vint à la tribune de la Presse dévoiler la lettre du Trust Général du Canada signée par M. Louis-Philippe Bouchard, directeur du TGC.

AVIS D'UN MOIS

Il semble s'agir d'une lettre collective qui ne porte aucune date. Elle souligne que dans quelques cas, le Trust Général a complété la signature des contrats de vente et continue le travail préliminaire qui lui permettra de terminer toutes et chacune des ventes pour les dates mentionnées dans l'option ou dans l'extension de délai accordé après coup. Elle

Par sa proposition d'un référendum sur le projet d'un drapeau distinctif

OTTAWA (PC) — Le chef du Ralliement des Créditistes a accusé hier, le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, de soulever l'élément français et l'élément anglais l'un contre l'autre par son amendement à la résolution présentée par le premier ministre Pearson au sujet de l'adoption d'un drapeau national distinctif.

M. Réal Caouette a ajouté que M. Diefenbaker soulevait même les députés de son parti les uns contre les autres et que "plusieurs députés conservateurs eux-mêmes n'étaient pas satisfaits du discours de leur chef".

M. Caouette s'est prononcé grandement en faveur de l'adoption d'un drapeau national distinctif, "pour l'adoption duquel nous nous battons depuis 25 ans".

"Pourquoi le chef de l'opposition actuel qui a été premier ministre durant six ans n'a-t-il pas présenté le référendum qu'il préconise aujourd'hui alors qu'il était au pouvoir? Il se sert de la résolution actuelle pour créer un climat de méfiance au Canada".

"Le gouvernement a eu le courage de présenter le projet d'un drapeau sans qu'il soit question de race, de religion ou de couleur, mais exclusivement de question canadienne".

M. Caouette a félicité le premier ministre du courage qu'il a manifesté devant les congressistes de la Légion canadienne à Winnipeg quand il a exposé sa thèse au sujet du drapeau.

Résolution scindée
"Les créditistes, depuis leurs toutes premières campagnes électorales, ont préconisé l'adoption d'un drapeau distinctif. Le temps est en effet venu pour le Canada d'avoir son drapeau, mais non deux".

Faisant allusion à l'autre résolution demandant l'adoption de l'Union Jack comme symbole de l'allégeance canadienne au Commonwealth, le chef créditiste a ajouté que nous ne sommes pas dignes de mériter notre indépendance si nous ne pouvons avoir un seul drapeau distinctif.

M. Caouette a également souligné que le député créditiste de Lapointe, M. Gilles Grogier, avait été le premier à demander que la résolution concernant le drapeau soit scindée afin de permettre à la Chambre de se prononcer sur ses deux aspects séparément.

"Je suis pour l'adoption d'un drapeau qui signifiera la sécurité et la liberté des individus qui ont créé le Canada", a conclu M. Caouette.

Référendum
Plus tôt, le député créditiste de Carleton Place, M. René Leboe, avait repris les mots de M. Diefenbaker pour réclamer la tenue d'un référendum sur la question.

"Pourquoi refuser à la population le droit de se prononcer sur le choix d'un drapeau canadien", a demandé M. Leboe. "Le gouvernement n'a pas le mandat de présenter de drapeau et c'est un acte qui va à l'encontre de l'opinion de la majorité des Canadiens".

Il a reproché au premier ministre de se tenir "sur la tige au bord de l'abîme".

"On nous a promis qu'il y aurait vote libre, a repris M. Leboe, mais en face de la menace d'élections si la résolution est rejetée, il ne peut y avoir vote libre, c'est du chantage. Il faut dans le cas s'en remettre à la population du Canada qui devrait se prononcer sur

La division de la motion

M. Macnaughton n'avait pas communiqué avec M. Pearson

OTTAWA (PC) — Le président de la Chambre des Communes, M. Alan Macnaughton, a déclaré hier qu'il n'avait eu aucune communication avec le premier ministre Pearson au sujet de la division de la résolution concernant le drapeau canadien.

M. Réal Caouette, chef du Ralliement des créditistes, avait demandé à M. Pearson s'il avait été avisé que la résolution serait scindée avant même que le président rende cette décision en Chambre.

"Vous me permettez de répondre à cette question, a repris le président, je n'ai eu aucune communication avec le premier ministre à ce sujet. Des recherches ont été entreprises par les greffiers de mon bureau, mais il n'y a eu aucune fuite que je sache".

M. Balcer devrait terminer le discours de Dief - M. Chrétien

OTTAWA (PC) — Le député libéral de Saint-Maurice-Lafleche, M. Jean Chrétien, a suggéré hier au chef conservateur du Québec, M. Léon Balcer, de terminer le discours que le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, n'a pas eu le temps de finir en Chambre lundi soir.

M. Louis-Joseph Pigeon, PC, Joliette-L'Assomption-Montcalm a immédiatement suggéré que le député de York-Himber, M. Ralph Cowan, libéral, termine le discours amorcé par le premier ministre Pearson.

MM. Chrétien et Pigeon ont avancé ces suggestions, sachant que les propos émis par ces deux députés ne seraient peut-être pas les mêmes que ceux qu'ont émis MM. Diefenbaker et Pearson au sujet du drapeau canadien distinctif.

Me Maher se replie derrière le secret professionnel

QUEBEC (PC) — L'avocat Raymond Maher a invoqué le secret professionnel hier lors d'un interrogatoire devant la Commission royale d'enquête sur l'affaire Coffin au sujet d'un objet qu'il a ramassé lors d'un voyage nocturne le 27 août 1953 à la cabane de Wilbert Coffin dans les bois.

L'avocat, de haute stature, faisait parfois des gestes de nervosité et parfois des mots d'esprit en répondant, quelque fois avec volubilité, aux questions.

L'interrogatoire de M. Maher a débuté hier à midi, s'est poursuivi hier soir et devait se terminer aujourd'hui.

Il a déclaré qu'il s'est aperçu que les pistes ne menaient nulle part lorsqu'il a tenté de mettre sur pied la défense de son client et a précisé que c'est par Billy Baker, ami commun de Me Maher et de Coffin, qu'il s'est trouvé impliqué dans cette affaire.

M. Maher, qui pèse 280 livres et mesure six pieds et deux onces, a déclaré qu'il a rencontré son client pour la première fois le 27 août lors de l'enquête du coroner qui a tenu Coffin criminellement responsable de la mort de deux des trois chasseurs de Pennsylvanie abattus en Gaspésie au mois de juin.

Cette nuit-là, Me Maher s'est rendu à la cabane de Coffin en compagnie de son aide, Jean-Guy Hamel, et du frère de Coffin, Donald.

Il a précisé qu'il ne s'est pas donné la peine d'éveiller le garde-feu et que de toute façon il avait un permis de circuler en forêt.

M. Maher a reconnu avoir trouvé un "paquet" à la cabane.

A la question de savoir quelle était la teneur de ce paquet, il

AUJOURD'HUI

Bandes illustrées	31
Carnet mondain	15
Cinéma	22
Circulation maritime	31
Clothes	28-29
Convocations	29
Courrier de Mamie	11
De l'image au son	22
Editoriaux	4
Finance	23
Marées	2
Météo	31
Mois croisés	31
Nécrologie	31
Plume et Plumet	10
Polichinelle	2
Radio-TV	22
Régional	13-19-30
Session	2-20
Show et G.M.	8-9
Son de cloche	4
Sports	24-26-27

DÉCÈS

Coron, Mme Lorenza	
Garcéau, M. Ovide	
Marteau, M. Elphège	
Pelletier, Mme Henri-Paul	

(Voir Nécrologie page 31)

C'est un secret de Polichinelle

Il y a eu un an le 18 avril, M. J.-A. Lapolice, gérant du Cinéma de Paris, de Trois-Rivières, était victime d'un accident d'automobile à la suite duquel il fut hospitalisé. On craignait, durant un certain temps, pour sa vie. Des copains, qui le virent en chaise roulante, par la suite, s'avaient étonnés de sa vitalité, de son extrême combativité, mais se disaient que, quand même, on ne le reverrait plus au travail. A toutes ces opinions, à toutes ces craintes, M. Lapolice semblait répondre à l'avance, avec un sourire confiant: "Attendez et vous verrez".

Le 18 octobre 1963, six mois après son accident, jour pour jour, M. Lapolice a quitté l'hôpital. Il a poursuivi sa convalescence jusqu'au début de mars. Il a ensuite repris son travail de la façon la plus régulière. "J'ai commencé à conduire une automobile et je partais bientôt en voyage pour la Gaspésie. Après tout, je n'ai que 72 ans. Ajoutons que M. Lapolice a subi une fracture du bas-



JACQUES AUGER

De plus en plus les gens achètent dans les maisons spécialisées. M. Jacques Auger, le nouveau gérant du magasin de peinture C.L.L. MARTIN BERGERON, 221, St-Irène, Cap-de-la-Madeleine, FR. 6-6152 se fera un plaisir de résoudre vos problèmes de peinture aussi bien pour l'intérieur qu'extérieur. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h30 pour vous servir.



GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

PRÉPAREZ VOTRE AVENIR INSCRIVEZ-VOUS A L'INSTITUT DE TECHNOLOGIE DE VAUDREUIL CITE DES JEUNES, VAUDREUIL ENSEIGNEMENT GRATUIT

Cours techniques: Technologie de la machinerie lourde, technologie du traitement des eaux, technologie de la production industrielle, technologie des machines thermiques, technologie des ponts et chaussées. Cours de métiers: Mécanisme d'entretien d'édifices publics, mécanique d'entretien de machinerie lourde, entretien et opération d'usines de filtration et d'épuration des eaux, opération de la machinerie lourde (pelles mécaniques, niveleuses, chargeuses, béliers mécaniques, etc.). Aux élèves de la région immédiate de Vaudreuil, l'école offre également les métiers et techniques de: l'électricité, soudure, ajustage mécanique, outillage, mécanique diesel, construction, menuiserie et réparation des appareils électriques domestiques.

INSCRIPTION: jusqu'au 25 juin CONCOURS D'ADMISSION: les 25 et 26 juin, à 9 heures du matin

(Les candidats qui désirent suivre les cours dans les spécialités de la machinerie lourde, du traitement des eaux, des machines thermiques ou de la technologie de la production industrielle, pourront s'inscrire et subir les examens d'admission à l'école de Métiers ou à l'Institut de Technologie le plus près de leur domicile.) Rien que les cours de l'Enseignement spécialisé soient gratuits, le ministère de l'Éducation maintient un système de prêts-bourses afin d'aider les étudiants non résidents qui en ont besoin à subvenir à leurs dépenses de logement et de transport.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
(Frais minimum d'assurance-accidents, d'association d'élèves et dépôt de garantie: total \$8 à \$10.)

par Paul-Emile PLOUFFE

QUÉBEC — Le gouvernement du Québec avancera une somme de \$1,500,000 à la Régie des rentes qui devra être créée d'ici le 31 mars 1965, pour veiller à l'administration du régime général de rentes. Le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, a dit à l'Assemblée législative, hier, qu'il demandera à la Chambre la permission d'avancer cette somme à la Régie lorsqu'il déposera son premier budget supplémentaire de l'année 1964-65, vendredi prochain.

Le chef du gouvernement a représenté qu'il y a beaucoup de travail à faire avant de pouvoir rédiger un bill concernant l'établissement du régime de rentes. Une organisation formidable doit être mise sur pied aussitôt que possible pour que la loi soit opérante le 1er janvier 1966.

LES PRÉCISIONS

M. Lesage a dit que ce n'est pas tant la préparation de la législation que l'organisation du mécanisme de la formation du noyau d'hommes qui devront mettre le plan en oeuvre, l'emploi des personnes compétentes, la location d'espace et de calculatrices électroniques, qui compte.

Les citoyens...

(suite de la première page)

suivantes qui devront être rigoureusement respectées, "sous peine de voir annuler la tolérance".

1—Vous paierez les taxes foncières, scolaires et spéciales et toute autre cotisation imposée par la corporation municipale ou la corporation de comté, dans la proportion de votre période d'occupation;

2—Tout en conservant l'exploitation normale de vos terres, vous devrez vous abstenir de faire toute espèce de travaux d'excavation, de creusement ou de construction qui modifieraient l'état actuel des terrains;

3—Vous assumez seule responsabilité quant aux accidents, incendies ou autres dommages causés à vous-même et à des tiers et dégagez le Trust Général du Canada de toute responsabilité de cette nature ou autre, pendant la période d'occupation;

4—Les représentants ou toutes personnes autorisées par le Trust Général du Canada pourront, pendant toute la durée de votre occupation, pénétrer sur les terrains achetés, y faire tous travaux nécessaires, y ériger toutes constructions sur n'importe quel endroit des dits terrains, sans que le Trust Général du Canada ne soit tenu de vous payer aucune indemnité.

RENOUVELLEMENT

La lettre fait lire encore: "L'occupation qui vous est consentie jusqu'au 1er novembre 1964 pourra être prolongée ou renouvelée suivant le développement de l'ensemble de la situation et il est entendu que tout renouvellement ou prolongation d'occupation sera sujette aux mêmes termes et conditions que ceux-ci des sites établis."

"La présente lettre vous est adressée à titre d'information seulement et ne doit pas être interprétée comme devant changer en rien les termes de l'entente déjà signée entre nous."

AUTRES QUESTIONS

M. Gahias avait encore une autre question à poser au sujet de la sidérurgie. Il a demandé si le gouvernement ou le premier ministre avait autorisé le député du comté de Duplessis (M. Henri Coiteux) à annoncer que la sidérurgie du Québec serait implantée à Sept-Îles, sur la côte Nord. Mais le Président de la Chambre déclara qu'il ne permettrait pas la question.

M. Daniel Johnson est intervenu en disant que des déclarations sur le sujet. Il a parlé notamment de l'hon. Eric Kierans, ministre du Revenu, qui a déclaré que la sidérurgie aurait une production initiale de 600,000 tonnes par année. Il voulait savoir si le ministre du Revenu, "quand il a révélé certaines données vraisemblablement contenues dans le rapport de rentabilité, parlait au nom du gouvernement et avec l'autorisation du premier ministre."

M. Lesage a répondu que ce qu'il a lu dans les journaux quant à des discours prononcés par le ministre du Revenu sont des choses connues de tout le monde.

Il faut aussi donner au peuple du Québec l'information nécessaire, principalement à ceux qui, actuellement, gèrent des plans privés, afin qu'ils soient en mesure de s'ajuster dès le 1er janvier 1966.

DROITS À PRÉSERVER

Les plans privés seront désormais sous la surveillance de la Régie. Celle-ci, ni le gouvernement, n'interviendront pour imposer des ajustements des régimes existants au régime proposé, la Régie ne verra qu'à ce que le régime universel soit mis en oeuvre par tous les employeurs, même s'ils ont des systèmes privés. Mais elle devra aussi assurer que les ajustements sur pied, jusqu'au point de vue actuariel, c'est-à-dire, que ça se tient, et que les droits des salariés soient préservés lors des ajustements.

Il faudra faire des dépenses considérables seulement pour l'information et l'échec de correspondance. Il faudra donc l'adoption de la résolution, un organisme presque aussi gigantesque que la Commission des Accidents du Travail puisque le régime couvre deux millions de personnes. Il faut procéder avec célérité et prudence.

Repondant aux allégations de M. Daniel Johnson, le premier ministre dit que la seule différence entre la période de transition de 20 ans et celle de dix ans, c'est que la partie actuarielle perd relativement de son importance par rapport à la partie paiements au fur et à mesure.

Il a dit aussi qu'avant de présenter une loi, il fallait permettre aux ministres et aux députés de digérer le rapport du comité interministériel pour en tirer les grands principes qui font l'objet de la résolution.

Niant que le régime de rentes propose soit une copie de celui d'Ottawa, M. Lesage a affirmé qu'indubitablement, c'est le projet de Québec qui a servi de base aux discussions qui ont eu lieu à Ottawa.

Me Maher...

(suite de la première page)

Lindsay, âgé de 17 ans, le plus jeune des trois chasseurs.

La Commission étudie actuellement l'aspect suivant de l'affaire: est-ce que, oui ou non, on a négligé de présenter une partie de la preuve. L'arme du triple meurtre n'a jamais été retrouvée.

M. Hamel et M. Donald Coffin ont tous deux déclaré à la Commission qu'ils ont vu Me Maher prendre un "paquet" à la cabane mais ont nié avoir vu une arme.

Cette année-là, Wilbert Coffin avait emprunté une carabine d'un voisin et cette arme n'a jamais été retrouvée.

Dans son livre intitulé "Jacques les assassins de Coffin", M. Jacques Hébert affirme que Me Maher a fait disparaître l'arme de la cabane et qu'elle a ensuite été jetée dans le fleuve depuis le pont de Québec.

La publication de ce livre, où la défense présentée par Me Maher faisait l'objet de sévères critiques, a amené la création de la commission royale.

M. Lamontagne...

(suite de la première page)

compagnies de film", a répondu le ministre.

"Le film a également été montré à des groupes par la société Radio-Canada", a repris M. Douglas.

"Je ne suis pas au courant", a dit M. Lamontagne.

"Nous tenons à ce que le ministre réponde clairement, a repris M. Caouette. Il n'y a pas de raisons pour que les députés et la population en général ne voient pas ce film."

M. Lamontagne a repris qu'il n'avait pas de leçons à recevoir du député de Villeneuve."

"A combien d'occasions, a demandé M. Gilles Grégoire, creditiste de Lapointe, la société Radio-Canada a-t-elle payé des films qui n'ont jamais été montrés?"

"Je n'ai pas cette information sous la main", a dit le ministre.

Le film sur M. Pearson a coûté \$35,000 et la société Radio-Canada a fait savoir qu'il ne serait pas montré à cause de déficiences techniques.

SURVEILLEZ

notre annonce de demain pour notre

VENTE de CHAPEAUX

de fin de saison.

Mlle M.-A. BOUCHER ENR.

MODISTES DE CHAPEAUX

884, STE-URSULE TROIS-RIVIÈRES TEL.: 374-9424

ENGAGEMENT D'OTTAWA

M. Lesage a dit qu'en enlevant du régime de rentes ceux qui gagnent moins de \$1,000, on enlevait à ceux qui en ont peut-être le plus besoin le moyen de se créer un supplément à leur pension de vieillesse universelle. Il ne faut pas oublier que notre plan est basé sur l'engagement du gouvernement fédéral, engagement antérieur à la rédaction du rapport, de permettre aux personnes à partir de 65 ans de demander leur pension universelle anticipée à un taux réduit. Le plan fédéral lui-même ne peut pas fonctionner tel que conçu sans que la loi de pension universelle de retraite soit amendée pour permettre aux recipiendaires de faire une demande à partir de 65 ans.

UN AVANTAGE

L'avantage qu'il y a à bais-

Caouette...

(suite de la première page)

nalement, trouvera alors sa vraie signification.

"Le Canada est devenu un satellite économique des États-Unis et nous pourrions bien choisir pour drapeau l'aigle américain tenant un castor entre ses griffes."

"Nous favorisons l'adoption d'un drapeau national distinctif, mais nous nous opposons à l'échelle des valeurs et à l'ordre prioritaire, adoptés par le gouvernement."

Le drapeau, selon M. Douglas, ne fournira pas de soins médicaux aux malades, ni de maisons d'éducation pour les enfants, ni l'indépendance économique au Canada.

"Le gouvernement a mis le charriot devant les boeufs en proposant la mesure en faveur du drapeau."

"Nous devons renforcer notre pays et l'union avant de parler du drapeau. Après seulement nous pourrions aborder ce sujet en toute quiétude."

"Nous aurons au printemps de temps l'automne ou l'hiver prochain pour aborder cette question."

ser le minimum à \$600 c'est que, pour les personnes qui gagnent entre \$600 et \$1,000, il leur est possible d'ajouter par le paiement de leur cotisation, à la pension qu'ils vont recevoir éventuellement.

M. Lesage a rappelé que le gouvernement du Québec est libre, au cours des années qui vont venir, d'apporter des ajustements à sa loi. Le gouvernement fédéral sera libre de faire de même. Mais à toutes les fois, le Parlement en question aura intérêt à s'interroger sur les conséquences au point de vue transférabilité, à cause des milliers et des milliers de transferts d'une province à l'autre. On en prévoit 40,000 dans le Québec seulement.

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

Si

LIERS de transferts d'une pro-

vince à l'autre. On en prévoit

40,000 dans le Québec seule-

ment.

M. Lesage a rappelé que le

gouvernement du Québec est

libre, au cours des années qui

vont venir, d'apporter des a-

justements à sa loi. Le gouver-

nement fédéral sera libre de

faire de même. Mais à toutes

les fois, le Parlement en ques-

tion aura intérêt à s'interro-

ger sur les conséquences au

point de vue transférabilité, à

cause des milliers et des mil-

liers de transferts d'une pro-

vince à l'autre. On en prévoit

40,000 dans le Québec seule-

ment.

M. Lesage a rappelé que le

gouvernement du Québec est

libre, au cours des années qui

vont venir, d'apporter des a-

justements à sa loi. Le gouver-

nement fédéral sera libre de

faire de même. Mais à toutes

les fois, le Parlement en ques-

tion aura intérêt à s'interro-

ger sur les conséquences au

point de vue transférabilité, à



Le Sourire du Petit Déjeuner

Le menteur a besoin d'une bonne mémoire.

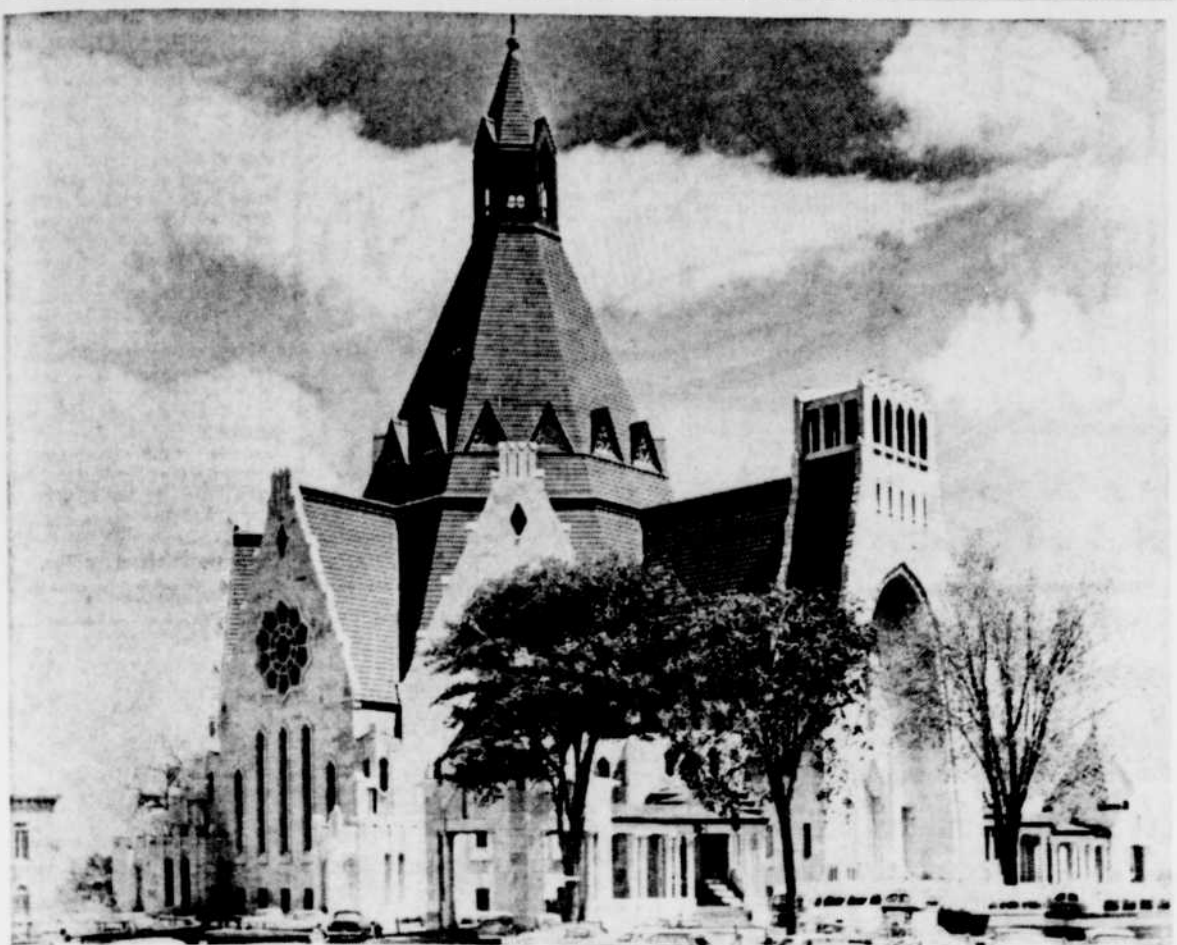
Imprimerie des forges ltée
4000, boul. royal, Trois-Rivières, Qué. (T. 5-4911)

le nouvelliste

Trois-Rivières
Mercredi,
17 juin
1964
PAGE 3

Si on veut intéresser les dirigeants de grandes industries à s'établir dans la région

Il faut leur montrer le complexe industriel



(Photo Studio Notre-Dame)

CONSECRATION LITURGIQUE — Au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, le nouveau temple national du Rosaire sera consacré le 14 août prochain, par S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières et premier gardien de notre Madone canadienne. Cette nouvelle qui nous parvient de l'évêché de Trois-Rivières, précise que la cérémonie de la consécration se déroulera à 9 heures et demie du matin. Ce sera l'ouverture des fêtes d'inauguration officielle de la nouvelle "basilique" du Cap-de-la-Madeleine, qui se poursuivront les 15 et 16 août.

La Commission scolaire veut contracter un emprunt temporaire

Dépenses non prévues de \$165,000

L'achat des terres Panneton et Beaudry

Le maire Dufresne use de son vote prépondérant

Il a fallu recourir au vote prépondérant du maire Gérard Dufresne pour autoriser le maire de Trois-Rivières à signer, au nom de la cité, les contrats en vertu desquels la ville se porte acquiescent des terres de MM. Léon Beaudry et Maurice Panneton, dans la zone industrielle.

L'Association de la Plaza Fusey

Campagne du tonnerre lancée cet après-midi

CAP-DE-LA-MADELEINE — L'Association des Marchands de la Plaza Fusey du Cap-de-la-Madeleine lancera une campagne de promotion du tonnerre, cet après-midi, à 3h30, rue Fusey, sur l'emplacement du garage Vaugois.

Contre la volonté des chefs syndicaux

Les débardeurs du port de Trois-Rivières pourraient déclencher un arrêt de travail

par Claude Héroux
Il est fortement question que les débardeurs du port de Trois-Rivières déclenchent un arrêt de travail pour imiter leurs confrères de Montréal qui ont quitté l'ouvrage, à bonne heure, lundi matin.

M. Norman Quigley, président du local 1846 de la cité de Lavolette, a parlé de cette éventualité, hier après-midi, à la suite d'un voyage d'affaires à Montréal où il a assisté aux réunions présidées par le juge René Lippe.

M. Quigley a expliqué que les 375 débardeurs employés sur les quais de Trois-Rivières se mettraient en grève contre la volonté des chefs syndicaux

tout comme au havre de la Métropole canadienne. Lorsqu'un journaliste a demandé au président du local 1846 quand la grève pourrait être déclenchée, il s'est contenté de répondre que ça pourrait se produire.

Mais, pendant ce temps, les activités se poursuivent à un rythme accéléré au port. Ce dimanche, les dirigeants du Conseil des Ports Nationaux croient que les débardeurs locaux pourraient suivre l'exemple de leurs confrères de Montréal et pour parer ou prévenir les troubles toujours possibles, ils ont demandé à la force

constabulaire de patrouiller les quais, ce qui se fait depuis lundi.

Selon toute probabilité, le litige qui a causé l'arrêt de travail des débardeurs de Montréal et qui pourrait causer un arrêt des opérations maritimes à Trois-Rivières et à Québec ne se règlera pas avant plusieurs jours, selon un personnage intimement lié aux milieux syndicaux des ports du Québec.

Si une grève était déclenchée au port local, ce serait la troisième en autant d'années, car il y a deux ans, on éprouvait des difficultés avec le S.I.U. et l'an passé ce fut les débardeurs du havre qui cessèrent de travailler.

Des accusations d'abus de pouvoir (Voir : Cinq page 3)

L'inventaire de sept villes de la Mauricie déjà terminé

par André PELLERIN

"Si l'on veut intéresser les dirigeants de grandes industries à venir s'établir dans la région, il faut leur montrer le complexe industriel qui existe dans la Mauricie, savoir réellement ce qui se fabrique dans chaque usine ou manufacture, connaître à fond le milieu pour pouvoir montrer que c'est une fondation sur laquelle on peut construire."

C'est en substance l'idée que transmettait en fin d'après-midi, hier, M. Roger Fortin, délégué industriel du ministère de l'Industrie et du Commerce pour la Mauricie, alors qu'il rencontrait les membres du comité de l'Industrie de la Chambre de Commerce de Trois-Rivières. Ce comité, qui siègeait pour la première fois depuis la nomination des nouveaux membres, était présidé pour la circonstance par M. John W. Körz.

M. Fortin a mentionné qu'il est présentement à préparer un plan d'action pour un commissariat industriel. Des documents de base très intéressants ainsi que l'inventaire industriel de sept villes de la Mauricie déjà complètes seront faits connaître le milieu.

"Le conseil économique régional, dit-il, ne s'occupe pas uniquement de l'industrie mais aussi de plusieurs autres points connexes très importants. Pour ce qui est du tourisme, il n'y a presque rien dans la région, un tel conseil serait un grand apport il faudrait également un conseil agricole si



(Photo Roland Lemire)

M. ET MME LUDGER LAVIGNE, qui ont reçu la visite de trois cagouards, hier matin, examinent les dégâts que ces malfaiteurs ont causés. On peut voir aussi les nombreux trophées que M. Lavigne a remportés lors qu'il participait à des courses de yachts avec son "Champion de l'Univers".



M. Roger Fortin
"Plan d'action"

on ne veut pas que la région soit vouée à l'échec, car où l'agriculture est prospère, l'industrie l'est aussi. Il en serait de même sur le plan d'urbanisme, ce qui empêcherait le développement de quartiers résidentiels près d'usines.

Les résolutions que vous faites parvenir au gouvernement, quels que soient les organismes n'ont pas le solide qu'apporterait une seule résolution, mais qui engloberait toute la région." M. Fortin faisait alors

Me Gabias et le pont

"Explication pas conforme aux faits"

QUEBEC — Me Yves Gabias a dit devant l'Assemblée législative, hier, que l'explication fournie par le ministre de la Voirie concernant l'acquisition du terrain de M. Joseph Levasseur, aux fins de la construction du pont sur le Saint-Laurent, à Trois-Rivières, n'est pas conforme aux faits.

Il a vainement tenté d'interroger l'hon. Bernard Poirard pour savoir s'il maintiendrait la même réponse.

Le président de la Chambre, l'hon. Richard Hyde, est intervenu et a demandé au député de Trois-Rivières d'insérer sa motion au feuillet, affirmant qu'elle n'avait aucun caractère urgent. Puis il appela les affaires (Voir : "Explication page 3")

Sauts d'humeur de la température

Neige, grêle, pluie, vents!

Neige, grêle, pluie et vents du nord-ouest d'une violence maximum de 58 milles à l'heure. Telle est la température pour le moins bizarre, enregistrée hier dans la Mauricie.

On rapporte que le mercure a plongé sous le point de congélation dans les régions du nord, ce qui est assez rare pour un 16 juin.

Exception faite de deux arbres cassés et d'un autre incident, la police ne rapporte aucune avarie causée par la tempête dans la région de Trois-Rivières.

Sur la section ouest des ponts Duplessis, une feuille de contre-plaque d'une grandeur de trois par quatre pieds s'est envolée de la boîte d'un ca-

(Voir : Neige page 3)

M. Paul Larivière

Rencontre avec les entrepreneurs et les sociétés prêteuses

Le conseil confiant de donner un essor à la construction dans le secteur St-Jean-Baptiste

Les autorités municipales de Trois-Rivières ont rencontré hier soir, à l'hôtel de ville, les représentants des entrepreneurs et des sociétés prêteuses pour discuter des activités de la construction dans le secteur St-Jean-Baptiste de la Salle et des solutions à apporter aux problèmes existants.

Cet échange de vues aura pour effet, espérait-on, d'activer la construction dans ce secteur. Comme la souligne son honneur le maire Gérard Dufresne, à l'issue de la rencontre, le conseil de ville fera le nécessaire pour éliminer certaines difficultés rencontrées par les entrepreneurs, difficultés, semble-t-il, qui sont responsables des demandes peu nom-

breuses pour des permis de construction.

La réunion des personnes intéressées avait été convoquée par M. André Lavoie, ingénieur, et urbaniste, à la demande du conseil de ville qui s'inquiète de la situation du logement dans le secteur St-Jean-Baptiste de la Salle.

Au nom du conseil de ville, S.H. le maire Dufresne a souhaité la bienvenue et a déclaré que le but de la réunion était de promouvoir la construction à Trois-Rivières, plus particulièrement dans le secteur St-Jean-Baptiste.

"Le secteur St-Jean-Baptiste, a-t-il dit, est une nécessité. Il y a la 300 familles qui se sont construites de jolies maisons

dans un secteur bien agencé. (Voir : Le conseil page 3)

(Voir : M. Paul page 3)

A VENDRE SALON DE BARBIER 1 CHAISE
Prix : \$1,500.00
CAUSE : achat d'un important salon à Montréal

MATERIAUX DE DEMOLITION A VENDRE
Portes-châssis, planches, 2" x 4", 2" x 6", bords, toitures, réservoirs, à eau, chaudières, s'adresser sur les lieux de 8 h. a.m. à 6 h. p.m. et de 7 h. p.m. à 9 h. p.m. à 812, Ste-Angèle Trois-Rivières. GRATIS Planches brûlées

le nouvelliste

trois-rivières

EDITORIAL

Mercredi, le 17 juin 1964

Le rail nous isolera-t-il comme la route?

Les deux compagnies ferroviaires, le Pacifique Canadien et le Canadien National viennent d'inaugurer un service conjoint direct de Québec à Montréal avec retour de Québec vers la fin de l'après-midi. Le convoi porte le nom de Champlain et il quitte Québec à 7 heures du matin, heure avancée, pour atteindre la métropole, à la gare centrale, à 10 h. 15. Le retour s'effectue du même endroit à 5 heures et l'entrée à Québec par la gare de Ste-Foy se fait à 7 h. 15. Le trajet s'effectue donc en trois heures et quart.

Ce nouveau service aurait été établi à la suite d'une demande de la Chambre de Commerce de Québec. D'après Me Louis Dussault, président de cet organisme, le projet fut lancé en 1958. Il fut longuement étudié. Il s'agissait d'abord d'établir la rentabilité du service puis d'obtenir la collaboration des deux réseaux. Le nouveau convoi est organisé et opéré par le Canadien National, sur le réseau de celui-ci par la rive sud, mais à Québec les convois des deux compagnies circulent sur les mêmes voies, de sorte que le service est combiné.

Suivant Me Dussault, "les hommes d'affaires de Montréal ont été impressionnés par cette innovation, et plusieurs songent à demander aux compagnies ferroviaires qu'un autre convoi parte de Montréal le matin et en revienne le soir". C'est-à-dire que le service soit donné dans les deux sens avec départ de Montréal et de Québec aux mêmes heures.

Ce fait démontre que, pour obtenir de bonnes communications, il faut s'en occuper, réclamer sans cesse et ne pas abandonner la lutte. Le service qui vient d'être inauguré est l'aboutissement de six ans de pressions et de luttes. Et, comme il s'agit de Montréal et de Québec, les deux villes les plus importantes du Québec, il ne faut pas s'étonner que les autres régions soient négligées, surtout lorsqu'elles ne s'occupent pas d'obtenir des solutions équitables à leurs problèmes.

On aura noté aussi que le mouvement par lequel les véhicules automobiles circulent davantage sur la rive sud à cause d'un meil-

leur réseau routier s'étend dorénavant aux chemins de fer, même s'il faut traverser deux fois le Saint-Laurent. Le temps que prend le convoi de chemin de fer pour aller de Québec à Montréal et vice-versa sans aucun arrêt entre les deux villes est de 3 h. 15, comme nous l'avons dit plus haut. Le Frontenac qui circule sur la rive nord et qui n'arrête qu'à Trois-Rivières accomplit le même parcours en 3 h. 35, si l'on soustrait les dix minutes qu'il reste en gare locale lorsqu'il vient de Québec et les quinze minutes qu'il s'immobilise en gare lorsqu'il retourne dans la Vieille Capitale.

Si l'on considère les besoins de la région et le service qui lui est accordé par le réseau qui le dessert, on doit admettre qu'il est loin de satisfaire entièrement la population. Et cela est d'autant plus inexplicable que la clientèle du rail semble s'être accrue au cours des dernières années, d'abord à cause des avantages de confort et de sécurité qu'offre ce mode de transport et aussi grâce à des réductions de tarifs accordées au cours des derniers mois.

Mais ce dont les usagers se plaignent le plus, c'est que les voyageurs de Trois-Rivières arrivent trop tard dans la métropole canadienne et qu'ils en partent trop tôt. Le "Champlain" que l'on désigne comme un train d'hommes d'affaires est celui qui arrive le plus tôt à Montréal. Il est à Montréal à 10 h. 15, en effet, alors que ceux qui desservent Trois-Rivières arrivent à la gare Windsor respectivement à 11 h. 30 et à 4 h. 45.

Pourtant, on signale une reprise de la popularité des chemins de fer. Cela n'est pas un événement fortuit; c'est parce que les entreprises s'efforcent de moderniser le service, de le rendre plus expéditif et plus souple. Ne serait-il pas possible de donner à Trois-Rivières et aux autres villes de la région un service rapide équivalent à celui qui vient d'être inauguré sur la rive sud et dont malheureusement nous sommes privés? Nous ne devons pas admettre pour le chemin de fer un état de choses qui nous fait un tort considérable au point de vue routier.

Pavoisons pour notre fête nationale

Peut-être prétendra-t-on qu'il est trop tôt pour parler de notre fête nationale. Non, car il s'agit de s'y préparer. Nos compatriotes ont le sens de l'unité. Ils aiment leur pays, le Québec, et ils ne cachent pas leurs sentiments à l'égard de tout ce qui constitue le patrimoine national: terre, histoire, peuple, institutions, usages et volonté commune de survivre que l'on nomme ordinairement le patriotisme.

Or, malgré leur attachement à tout ce qui forme le Canada français, bien peu participent à leur fête nationale, non pas seulement en assistant aux fêtes populaires qui se déroulent en cette occasion, mais en pavoisant pour marquer leur adhésion au sentiment unanime qui lie tous les Canadiens français entre eux et les pousse à une action commune.

Chaque année des dizaines de concitoyens déplorent ne pas avoir pavoisé, parce que, disaient-ils, ils ne croyaient pas que c'était l'usage là ou le drapeau patriotique n'a pas lieu. Il ne s'agit pas de pavoiser son domicile à cause d'une manifestation qui se déroulerait devant la porte de celui qui s'affiche ainsi mem-

bre de la nation canadienne-française. Il s'agit au contraire d'affirmer son patriotisme et sa foi en l'avenir, même à son chalet, si on l'habite à ce moment.

Chose encore plus curieuse, plusieurs se demandent quel drapeau arborer. La réponse est bien simple: le fleurdelisé adopté depuis longtemps comme drapeau distinctif du Québec et de la nation canadienne-française. Qu'on prenne garde surtout d'arborer le drapeau d'une puissance étrangère comme celui des États-Unis ou de la Grande-Bretagne, l'Union Jack. Ce sont des emblèmes appartenant à des nations amies qu'il ne faut cependant pas confondre avec la nôtre propre.

Mais on ne commettra pas d'erreur si on fait flotter devant sa maison l'emblème du Québec, comportant une croix blanche sur fond bleu avec quatre fleurs de lys dans les coins. D'ailleurs, il conviendrait de l'arborer beaucoup plus souvent, même en permanence là où la chose est possible. A plus forte raison, à l'occasion de notre fête nationale, installons-le bien en vue puisqu'il symbolise notre glorieux passé et nos aspirations présentes.

La presse de langue anglaise

Le traité du fleuve Columbia

Le Traité du Columbia a enfin été ratifié par le parlement et ce projet est maintenant en voie de réalisation. Tout semble indiquer que les Canadiens regretteront un jour bien amèrement cette mesure.

On a toutes les raisons de croire que notre pays abandonne de grandes richesses naturelles, à l'avantage des États-Unis et à son propre désavantage. Des experts, qui devraient s'y connaître, déclarent que les barrages sont mal placés pour que les Canadiens en tirent le maximum d'avantages aux points de vue électricité et stockage des eaux. Les sommes que les États-Unis investissent serviront à des constructions qui alimenteront en énergie les com-

plexes industriels situés au sud de la frontière. Une fois engagées, les eaux du Columbia devront le rester. Les ingénieurs américains auront leur mot à dire sur la façon dont elles seront utilisées.

Les partis conservateur et libéral doivent être considérés comme responsables de cette transaction. Le Canada a-t-il été une fois de plus manœuvré et vaincu par l'habileté d'intérêts américains agressifs? Seul l'avenir le dira, mais les augures, pour ceux qui ont suivi les négociations embrouillées du Traité du Columbia, semblent vraiment très défavorables.

(The Herald, Calgary)

la bible vous parle: Que ton cœur n'envie pas les pêcheurs, mais qu'il craigne Dieu tout le jour, car il existe un avenir et ton espérance ne sera pas déçue. (Prov 23, 17-18)

ce qu'on dit: Ajoutez du soda à pâte.

ce qu'on doit dire: Ajoutez du bicarbonate de soude.

le nouvelliste

JOURNAL QUOTIDIEN PARLE À TROIS RIVIÈRES, PAR LE NOUVELLISTE INC.



AGENCES DE PRESSE: Canadian Press, Associated Press, Reuter, Service de photo fac-similé Presse Canadienne, Presse Associée.

Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes données attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuter, et de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des données, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



"Aie! plombier! c'est un cas d'urgence!"

LES SONDAGES GALLUP

Institut Canadien de l'Opinion publique

Les libéraux ont fait de légers gains au Canada

Les libéraux ont accompli des gains dans toutes les régions, et ils en font particulièrement dans le Québec au détriment du Crédit social. Les conservateurs ont fait quelques pertes dans l'Ouest où les libéraux et les créditistes ont réalisé quelques gains légers.

Les indices sont nombreux, particulièrement dans le Québec, où ils forment 24% des électeurs. A travers le pays, les indices forment un groupe de 21%; en Ontario, ils sont 20% et dans l'Ouest, 16%.

Tels sont les principaux faits que révèle un sondage sur l'état des partis politiques à travers le pays. La question posée est la suivante: Si une élection fédérale avait lieu aujourd'hui, au candidat de quel parti accorderiez-vous votre faveur?

Le tableau ci-dessous montre le résultat de trois sondages effectués cette année en comparaison avec le dernier scrutin fédéral:

CS et Con. Lib. NPD aut.

Loisirs culturels à Shawinigan-Sud

De nos jours, les problèmes qui se posent le plus souvent résident dans les loisirs, autant pour les jeunes que pour leurs parents. La Commission des loisirs de Shawinigan-Sud s'occupe activement et a mis sur pied un programme varié pour plaire à tous.

Un épatant voyage organisé aura lieu le 27 juin prochain à Montréal et 100 jeunes de Shawinigan-Sud participeront à une émission en vogue "Jeunesse Oblige". Profitant de ce voyage, nous visiterons l'édifice "Radio-Canada", la "Place des Arts" et d'autres endroits, toutes dépenses payées par Radio-Canada. Nous en remercions Radio-Canada et notre directeur des loisirs, M. Pierre Lemoyne, qui a fait les arrangements.

Durant les mois à venir, des jeunes se réuniront à un Ciné-Club, dans une salle appropriée, pour le visionnement et la discussion d'un film.

Pour ceux et celles qui aiment les disques, au cours de la saison estivale des mélomanes se grouperont pour l'audition de disques d'un compositeur dont on fera une brève biographie.

La Commission Scolaire mettra à notre disposition encore cette année les bibliothèques scolaires de l'Ecole Maria-Goretti et de l'Ecole St-Georges.

Une troupe de théâtre sera formée et les jeunes pourront faire valoir leurs talents et réaliser leur rêve de faire du théâtre sous la direction de personnes qualifiées.

Des cours de bricolage autant pour les garçons que pour les filles seront fournis pour nous initier à la décoration intérieure et autres travaux manuels.

Au nom des jeunes de Shawinigan-Sud, nous remercions chaleureusement les personnes dévouées qui travaillent dans le secret pour nous assurer des loisirs sains et intéressants. Ruth Normand, Ginette Laforest.

sion. En effet, après plusieurs demandes formulées aux responsables de différents corps de cadets et majorettes de Trois-Rivières, ils se sont heurtés à des portes closes. Il semble même qu'il soit très difficile d'établir un dialogue avec certains de ces groupes et que le seul argument valable soit le rayonnement d'un dix ou vingt dollars.

Il est fort compréhensible que ces groupes musicaux doivent exiger des frais de sortie aux entreprises privées. Mais, ont-ils la liberté de refuser leurs services gratuits à un organisme dont le but premier est de se dépenser bénévolement pour le bien de la communauté?

Depuis plusieurs semaines, à titre tout à fait gratuit, les membres du Jeune Commerce ont consacré d'innombrables heures de travail à l'organisation des festivités du 330^e anniversaire de Trois-Rivières. Chacun de ces membres est heureux d'apporter sa collaboration pour donner le plus d'ampleur et d'importance possible à l'anniversaire de Trois-Rivières. Peut-on espérer que cet exemple soit profitable?

Il semble peut-être curieux de l'affirmer mais je demeure convaincu que les cadets et majorettes vont oublier leurs rancunes envers le conseil de ville et reviser leur position. Il est certain que leur participation au défilé serait appréciée non seulement des membres du Jeune Commerce mais aussi de toute la population trifluvienne.

Le Jeune Commerce Inc.
Par: Marc Belleville



Le 4 juillet sans tambour ni trompette?

Trois-Rivières, 11 juin 1964
Les organisateurs des fêtes du 330^e anniversaire de Trois-Rivières sont à se demander si la parade qui précède les courses au flambeau n'aura pas plutôt un caractère de proces-



Sicolux le seul émail inodore sur le marché!

Grâce à son fini vitreux, SICOLUX facilite l'entretien. Tous ces articles retrouveront leur aspect de neuf après une première couche de SICOLUX. On emploie généralement SICOLUX sur murs et boiseries à l'intérieur mais il peut aussi être utilisé à l'extérieur sur petites surfaces. SICOLUX vous est offert en blanc neige ainsi que dans une gamme de couleurs populaires prêtes à appliquer. Pour une couleur plus personnelle, choisissez parmi toutes les couleurs imaginables du système Colorama.

Employer la peinture Sico, c'est Siconnaître!

PEINTURE SICO LIMITEE
Québec - Montréal

LORANGER & MOLESWORTH LTEE

GROS MATERIAUX DE CONSTRUCTION
DETAIL SERVICES MUNICIPAUX

SHAWINIGAN
LE 7-2235

1097, ST-ROCH,

TROIS-RIVIERES

TEL: FR. 4-4693

Renaud Trudel
St-Geneviève de Batiscan
Tél: 327-4222
Cité Champlain.

W. X. Frigon Enr.
Magasin général
St-Prospér
Cité Champlain

Marché Trans-Kebec
Arthur Bodelleau
89, rue St-Gabriel
Tél: 364-3115 — St-Tite

Paul Le Sieur
ST-GREGOIRE
Tél: 67

Epicierie Nadeau
Trans-Kebec
199, rue Lamerche
Tél: 293-5500 — Nicolet.

Martin Tessier
581, Commerciale
La Tuque
Tél: 523-3400

Uibald Forest
& fils Ltée
Marchand de bois
La Visitation — FR. 4-4146

Bouvette Enr.
Matériaux de construction
St-Angèle de Laval
Tél: 215 — Cité Nicolet.

Comptoir
St-André Enr.
1409, 14e Avenue
Shawinigan-Sud
L.E. 7-9223

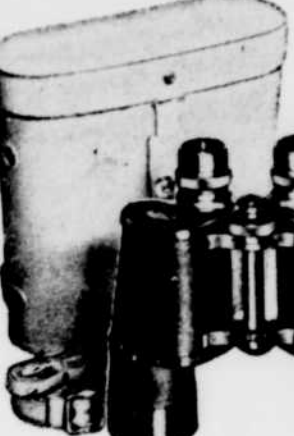
N'oubliez pas!
DIMANCHE
LE 21 JUIN
FETE DES
PERES!



MARQUE "ZEUS-LICA" JUMELLES A PRISMES COMPLETS

Dispositif central. Etui de cuir et bandoulière
Dispositif central de mise en foyer contenant les deux jumelles.
Celle de droite peut aussi être mise au point séparément, permet-
tant de corriger toute différence entre les 2 yeux. Le joint à char-
nière permet de régler l'écart selon vos besoins. Echelle dioptrique
permettant un réglage rapide. Lunettes de métal résistant re-
couvertes de cuir gros grain.

7 x 50 \$23.95
10 x 50 \$26.95
16 x 50 \$29.95
Prismatique
Marque "CHRONEX"
mise au point centrale
7 x 35 M.P.C.
\$9.95
Sans primes
Quantité limitée.



No TP421 — COMPACT 4 1/4" X 8" MAGNETOPHONE

DE LUXE A
TRANSISTORS

- 10 réglages de la tonalité.
- Commutateur simple à 4 positions.
- Indications pour enregistrement, reproduction, rebobinage et arrêt ruban réversible pour double emploi.

- Complet avec microphone et écouteur.
- Bandoulière en cuir.
- Joli étui de plastique en 2 parties.
- Ne pèse que 2 lbs.
- Toutes batteries incluses.

VAUT \$14.77
29.50
COMPLET



AJOUTER LA COULEUR A VOS REUNIONS SOCIALES EXTERIEURES TORCHES DE PATIO

Brûleur en aluminium sur perche de 6' en acier noir. Brûleur du pétrole.
Reg. \$3.95 chacune
PRIX PASCAL
2 pour \$3.97

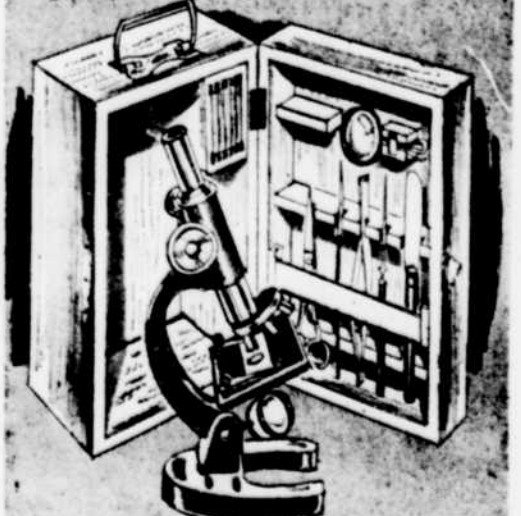
COFFRETS POUR PECHEURS A PLATEAU AUTOMATIQUE

EN PLASTIQUE POLYPROPYLENE INCASSABLE
Léger, insubmersible, sans pointe, robuste, 6 compartiments, 17 pièces articulées, fond en liège, poignée pour transport facile, serrure, dimensions fermes 18" x 10" x 9 1/2".
EPARGNEZ \$10
Reg. \$22.95
\$32.95



MICROSCOPE POUR ETUDIANT JUNIOR

MODELE A 3 TOURELLES POUR AMATEURS
POUVOIR GROSSISSANT 100-200-300
Puissantes lentilles 100-200-300. Dans une boîte en bois. Articulé de précision, oculaire tout métal avec miroir ajustable. Ce microscope est un objet mais un article fiable pour l'étude scientifique des plantes, de la vie animale, autant que la minéralogie.



Hauteur 8 pouces, comprenant 6 plaques, ciseau de dissection, scalpel, spatule, aiguille, pincettes, loupe et coffret en bois.
\$5.97
L'ensemble

Ensemble de golf DE TYPE PROFESSIONNEL POUR HOMMES "FRED FRASER" CAMPBELL OF CANADA 2 BOIS ET 5 FERS

Tous les bâtons avec manches noir et vert moulés de caoutchouc "Pin-Hi", tiges en acier trempé de style effilé par gradation. Valant \$54.95
\$42.95

SPECIAL DU MANUFACTURIER CAMPBELL ROYAL SCOTT DE LUXE

SPALDING — DON FAIRFIELD
Ensemble de golf enregistré, 7 morceaux avec manches moulés de cuir et tiges "Meteor" en chrome de qualité, style effilé par gradation.
REG. \$89.95 \$59.95
QUANTITE LIMITEE

SACS DE GOLF ATLANTIC

Modèle No 4 x 15 — Sac de golf Key-tone en vinyle et cuir de 9 bâtons de couleurs assorties.
Régulier \$10.95
\$7.95

Modèle No 4 x 15 — Sac de golf vinyle et cuir, de 16 bâtons de Luxe. Offrant un diviseur à 4 sections pour bâtons — Poche à fermoir pleine longueur.
Régulier \$18.95
\$14.95

Modèle No 4R24 — Sac de golf de journal, en vinyle et cuir deux tons Buffalo 16 bâtons "Step Down" avec toutes les caractéristiques professionnelles.
Régulier \$35.00
\$29.95

Modèle No 4R24 — Tel qu'il est, Sac de golf professionnel en véritable cuir de vache avec garnitures de vinyle. Fond rond moulé de 1". 4 grandes poches à fermoir-éclair et toutes les caractéristiques professionnelles.
Reg. \$49.95
\$49.95

VOITURETTE DE GOLF SE REFERMANT AUTOMATIQUEMENT

Se tient en position verticale et on peut la faire rouler tout en étant reliée. Manche ajustable.
Reg. \$19.95
Prix Pascal \$13.77

GRANDS ETATS PIVOTANTS de MACHINISTE

Les vis sont faites de barres forgées et filetées à la machine. Mâchoires amovibles, cimentées et durcies. La vis centrale est complètement renforcée, aucun danger de blocage par la limeille.

No 326 — Mâchoires 3", \$12.95
pèse 38 lbs. Reg. \$18.75
No 327 — Mâchoires 4", \$17.95
pèse 40 lbs. Reg. 27.75
No 328 — Mâchoires 5", \$24.95
pèse 54 lbs. Reg. 34.75

Economisez sur ces pratiques CASIERS EN PLASTIQUE CLAIR

Utiles dans la maison ou l'atelier pour ranger clous, vis, fiches de courant et tous les menus articles. Tirants en plastique transparent 5 1/2" x 3 1/2" x 1 1/2", à divisions suffisantes. Les tiroirs ne peuvent tomber. On peut embouter ces casiers les uns par-dessus les autres. Meubles acier soudé, tiroirs en plastique.

12 TIROIRS \$4.77
18 TIROIRS \$6.47
24 TIROIRS \$8.77



ANTENNES DE TV CAPTANT LES POSTES AMERICAINS A MOITIE PRIX

Préassemblées pour installation rapide et facile.
ANTENNES TOUTS CANAUX RE-DIMONT en forme de cône s'étendant à 84 pouces.
Val. \$7.95
EN VENTE A \$3.95

TRES GRAND APPAREIL A CAPTER LES SIGNAUX
ANTENNES POUR TOUTS LES CANAUX
Radio 3 à 4 éléments de 12", chacun, 90" de longueur, 57" de profondeur. Elle est contrebalancée en vue de la rotation, les éléments assemblés d'avance se fixent vite à leur place. Grande puissance supérieure à toute antenne à large bande, avec plus grande puissance sur les canaux à bande peu élevée, afin d'assurer le meilleur rendement des signaux. Entièrement assemblée d'avance, facile qu'ilustrée. Emballée une fois par carton.
Reg. \$34.75
EN VENTE A \$16.95

VERRES SUR PIEDS IMPORTES EN CRISTAL CLAIR SOUFFLES A LA MAIN AVEC PIED MOULE DE TEINTE FLAUE

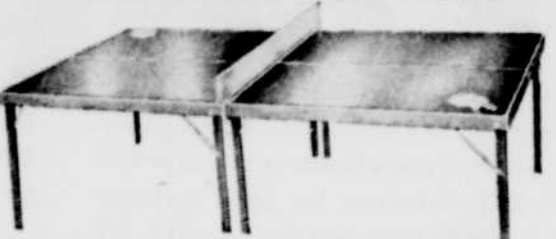
Ces verres en cristal transparent étincelant sont l'idéal pour vos cocktails ou même pour votre usage quotidien — pour servir liqueur, vin, cocktails, bordeaux, whisky, martini, champagne, cordial, sherry et tout autre mélange. 1 on. liqueur & 4 on. vin & 3 on. cocktail.

REG. \$1.25 CH.
PRIX PASCAL, CHACUN
63¢



EMBALLAGE A DANS BOITE COMPARTIMENTEE POUR REMISAGE

PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE TABLE DE PING PONG



Grandeur réglementaire fabriquée de maison de la sur cadre de bois franc, patins pivotants pour entreposage facile. Teinte de vert foncé avec lignes blanches. Utilisez aussi cette table pour réceptions en dedans ou en dehors. Les tables peuvent être utilisées séparément en deux sections.
\$27.95

Ensemble de tennis sur table
2 joueurs \$1.97
4 joueurs \$3.95

JEUX DE BADMINTON IMPORTES

No 3
2 raquettes
1 volant
1 filet et coffret pour transport.
\$1.37 l'ens.

No 4
4 raquettes
3 volants
1 filet et poteaux coffret pour transport.
\$3.97 l'ens.

SAC DE COUCHAGE

"REGENT" SPORTSMAN'S DE LUXE en Tervlene recouvert d'un auvent. Léger comme la plume. Rembourrage floconné qui donne chaleur sans pesanteur. Matériel imperméable pour le dessous et l'avant.
Prix de liste \$29.95
PRIX PASCAL \$18.95

MATELAS PNEUMATIQUE EN TISSU CAOUTCHOUE 5 sections avec oreiller à la largeur. Extra long: 72" par 30" de largeur.
\$7.95

GRANDE ECONOMIE SUR LES Black & Decker outils électriques

SCIE A CHANTOURNER B-151 TOUTES FINIS

La réputation de qualité et la main-d'œuvre Black & Decker combinées avec des caractéristiques telles qu'une vitesse de 3,000 vibrations par minute et un système de refroidissement à air qui maintient propres et visibles l'arête de la coupe et les lignes du patron. Conformément aux exigences industrielles des laboratoires des assureurs. Cordon à 3 fils, nouveaux balais électriques durables.

SABLEUSE A FINITION B-149 NOUVELLE, PRATIQUE

Une aubaine véritable. Réduit de 90% le temps et le travail du sablage à la main. Ses nouvelles caractéristiques vous permettent d'assurer une touche professionnelle à votre bricolage. Poignée incurvée CYCLAC avec interrupteur au doigt pour un contrôle constant. Fabrication robuste et engrenages traités à chaud pour une meilleure durée.

PRATIQUE PERCEUSE B-121, 1/2"

Puissante perceuse à double démultiplication avec un véritable mandrin de 1/2" (et non un simple mandrin d'1/4"). Perce des trous de 1/2" dans l'acier, de 3/4" dans le bois et jusqu'à 1 1/2" avec la scie à trous.

AVEC GROS MANDRIN DE 1/2"



"OTACO ARISTO CUT" TONDEUSES ROTATIVES

Modèle TL-19, OTACO 19". Moteur Tecumseh Lauson 2 1/4 c.v. à 4 temps, à gasoline, démarrage à corde. Principe quasi indéfectible et très simple. Roues avant de 6", roues arrière de 8". Manche en anse. Régulateur de combustion.

SEULEMENT \$49.95 CHACUNE
MODELE TL-19 X

Même modèle que le précédent, démarrage à impulsur, SEULEMENT \$54.95 ch.

TONDEUSE OTACO 21"

Moteur Tecumseh de 3 1/2 c.v. à 4 temps, démarrage à impulsur, régulateur de combustion, manche en forme d'anse. Roues de 6" et 8".
SEULEMENT \$59.95

Modèle TD-21
Comme le précédent, avec roue de sécurité. Hauteur de coupe ajustable.
SEULEMENT, ch. \$64.95



CANNES A PECHE ET AGRES RABAIS JUSQU'A 1/3

- No 50 — Canne de verre pour le lancer, 4 1/2 pieds \$97
- No 100 — Canne de verre pour le lancer, 4 1/2 pieds, poignée d'aluminium \$147
- No 480 — Canne de verre, pêche au lancer léger, 8 pieds \$247
- Canne de bambou, importée pour le lancer ou le lancer léger \$297
- No 888 — Canne de verre 3 sections, 5 1/2 pieds, lancer léger \$347
- No 108 — Canne de verre, 5 pieds, lancer léger \$397
- No 107 — Canne Fiberglass de luxe pour le lancer ou lancer léger, poignée liège et chrome. Valeur \$9.75 \$447
- No 207 — Canne de verre de 4 pieds, vide lancer \$395
- No 312 — Canne de verre vide, pour le lancer léger, 2 sections \$495
- No 503 — Canne de Fiberglass pour le bateau ou la trêble, 5 1/2 pieds \$597
- A-No 35 — MOULINET à lancer léger \$197
- B-MOULINET A CUIRER PLANET JR. CROWN PLANET \$277 \$377
- C-MOULINET SHAKESPEARE AU LANCER Valeur \$14.95 \$745
- D-E608 — Enroulement uniforme Moulinet de pêche au lancer \$197
- MOULINET BRONSON devant fermé \$495 à \$895
- E-No 102 — "Lucky Strike" FILET DE PECHE \$198
- F-CUIRERS DIVERSES \$19
- G-LEURRES DIVERS \$79
- H-LIGNE MONOFILAMENT Eprouvée pour 4, 8, 12 lbs 100 verges \$87
- I-LIGNE DE NYLON Eprouvée pour 15, 25, 35 lbs 50 verges \$87
- Moulinet SHAKESPEARE à bouton poussoir \$895

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE... VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL



FESTIN et BUDGET vont de pair!



FESSE DE JAMBON

FUME, PRET-A-MANGER,
DECOUENNE ET DEGRAISSE!

ENTIERE OU
COUPEE EN DEUX
LA LB

55¢

LA COUENNE ET
L'EXCES DE GRAISSE
ENLEVEES AVANT LA
PESEE — VOUS AVEZ
PLUS DE JAMBON
POUR VOTRE ARGENT!



GATEAU Etages AU CHOCOLAT

POUR LA FETE DES PERES

JOLIMENT DECORE,
GARNITURE A LA CREME!

EN SPECIAL
CETTE SEMAINE!

79¢

FRAIS DU JOUR DES
CUISINES STEINBERG!

TARTE à la RHUBARBE

FRAICHE, DE STEINBERG!

10¢ de moins
chaque tarte **49¢**

DEIGNES GLACES

6¢ de moins!
de Steinberg

12 PAR **39¢**
PQT

25

TIMBRES
PINKY
ADDITIONNELS
Aucun coupon requis
lors de l'achat de l'une
ou l'autre des pâtisseries
Steinberg, en spécial à droite!

SHORTCAKE EPONGE

FRAIS CHACUN

35¢

BRIOCHES

aux FRAMBOISES

12 PAR **45¢**
PQT



STEINBERG

Les jambons de Steinberg sont soigneusement inspectés, découennés et dégraissés. Nos chefs-cuisiniers les font mijoter juste à point dans un mélange de sel, de sucre et d'épices. Parfaitement fumés, ils dégagent un bouquet d'arômes... et quel fumet!

Chaque jambon de Steinberg se tranche à la perfection et il conserve sa fraîcheur jusqu'à la dernière bouchée.

N'hésitez plus — faites un festin de roi d'un simple repas de tous les jours. Choisissez un délicieux jambon prêt à manger de Steinberg!

UNE QUESTION CONCERNANT LA VIANDE? DEMANDEZ PIERRE!

SMOKED MEAT

MARQUE COORSH

FORMAT
SANDWICH

4 POTS **\$1.00**
2 ON.

SAUCISSON
DE

BOLOGNE

PREMIUM DE SWIFT

AU BOEUF
MOREAU 6 LBS

\$1.39

BOEUF DE MARQUE ROUGE...

BIFTECK
DE

RONDE

DESOSSE, TRANCHE ENTIERE, OU
ROTI DE **CROUPE**
COUPE SILVERSIDE

LA LB

79¢

EPARGNEZ 14¢ CETTE SEMAINE!

PATE A LA DINDE

ON NE PEUT PLUS FRAIS

DES CUISINES
STEINBERG

CHACUN

29¢



CAFE INSTANTANE

CREAM-O, 100% PUR

A LA RICHE SAVEUR CORSEEE!

10¢ DE MOINS! GROS BOCAL 6 ON. SEUL.

88¢

LEGER ET FLOCONNEUX!

RIZ DAINTY

10¢ de moins!
3 POTS **\$1.00**
2 LBS

16¢ DE MOINS! HEINZ — CUIT

SPAGHETTI

à la sauce 8 BTES **\$1.00**
aux tomates 8 ON.

8¢ DE MOINS! JELL-O — ESSENCES DIVERSES

DESSERTS à la GELÉE 5 POTS **\$1.00**
6 ON.

16¢ DE MOINS! MARQUE BRUNSWICK

Sardines à l'huile 12 BTES **\$1.00**
3 1/2 ON.



GINGER ALE

11¢ DE MOINS!
ICE CASTLE

pétillant, rafraichissant!
(Dépôt de bouteilles
remboursable)

4

FORMAT
FAMILIAL!

BOUTEILLES
30 ONCES

59¢

18¢ DE MOINS! TRES RESISTANT, DE STEINBERG

PAPIER CIRE

4 ROUL. **\$1.00**
100 PDS

11¢ DE MOINS! PETAL SOFT,
BLANC OU ARC-EN-CIEL

SERVIETTES D'INVITES

6 POTS **\$1.00**
DE 60

3¢ DE MOINS! ORCHARD KING

MOITIIES DE PECHEES 2 BOITES **59¢**
20 on.

POUR UN DESSERT DE QUALITE!

10¢ DE MOINS! ORCHARD KING

JUS DE TOMATES

2 BTES **59¢**
48 ON

QUALITE DE FANTAISIE, RAFRAICHISSANT!

STEINBERG REND HOMMAGE A TOUS LES PAPAS -

DIMANCHE LE 21 JUIN, LA FETE DES PERES
SERA CELEBREE POUR LA 54e ANNEE!



DE TOUT depuis l'Asperge à la Vigne...



STEINBERG

MELONS D'EAU

FRAIS, AUX TRANCHES SUCCULENTES!
SUCRÉS, RAFFRAICHISSANTS, CANADA N° 1
LE FRUIT LE PLUS FRAIS DE L'ÉTÉ!

POIDS MOYEN
DE 16 LBS

CHAQUE MELON
POUR SEULEMENT

69¢

ABRICOTS FRAIS

SUCRES, DE CALIFORNIE

POUR LA BOÎTE À LUNCH OU LE CASSE-CROUTE!
UTILISEZ-LES SOUVENT DANS LA SALADE DE FRUITS!

TRES
GROS
ABRICOTS
POUR
SEUL.
LA LB

29¢

CATEGORIE
CANADA
NO. 1

Vous ne connaissez pas tous les fruits et légumes qui commencent par les lettres W, X, Y ou Z. (Si vous le savez, vous seriez gentils de nous en toucher un mot). Mais tout ce qui pousse, de A à V, vous pouvez facilement le trouver au supermarché Steinberg dans son état le plus frais et le plus savoureux.

Fèves jaunes ou vertes, aux gousses surchargées; délicieuses pour la cuisson. Choix: feuillés et croquants. Carottes, choux-fleurs, céleris, maïs ou concombres, il n'y a que l'embarras du choix. Persil, panais, pois, et la liste s'allonge à l'infini. Continuons le jeu, voulez-vous: radis, épinards, courges, tomates (ah, ces tomates fermes et rosées). Vous n'avez qu'à les nommer, nous les avons tous.

Ne plongez pas le nez dans votre dictionnaire. Venez plutôt chez Steinberg. Quand il s'agit de qualité, là vraiment, c'est nos oignons!

ROYAL HAWAIIAN, FRAIS, CANADA NO. 1

ANANAS JUTEUX

Gros 15
Chacun

39¢

DE CALIFORNIE (CATEGORIE CANADA NO. 1)

PRUNES "BEAUTY"

Gros panier
(Environ 6 lbs)

99¢

CONCOMBRES

3 pour **25¢**

FRAICHES — JUTEUSES ET SUCRÉES

ORANGES IMPORTÉES

Variété Outspan
Gros 200
La douz.

49¢

PAIN BLANC TRANCHE

BIG CITY, ENRICHI DE VITAMINES!

LIMITE: QUATRE (4) PAINS PAR CLIENT AVEC TOUT ACHAT DE \$5.00
OU PLUS DE MARCHANDISES — LES PRODUITS DU TABAC EXCLUS)

CHAQUE PAIN DE 24 ON.

10¢



JAMBON MAIGRE DE BURNS

DESOSSE, CUIT!

UN REPAS PRET EN QUELQUES SECONDES!

GROSSE BOÎTE 1½ LB POUR

\$1.39

FROMAGE ANCO

Formats divers
La livre

99¢

St-Paulin

PÂTE DE FROMAGE

CHEEZ WHIZ KRAFT

Pot
16 on.

59¢

8¢ de rabais!

FROMAGE À LA CRÈME

paquets
8 on.

35¢

Ordinaire ou aux piments, de BORDEN

12 PORTIONS AU PAQUET

FROMAGE GRUYÈRE

3

Paquet
8 on.

\$1.00

A la carte, de Steinberg — 29¢ de moins!



BAS DE NYLON

sans couture — Première qualité. 400 aiguilles, micromaille!

Chaque commande de \$5.00 ou plus de marchandises
diverses achetées en une seule fois vous donne droit à

UNE PAIRE, POUR SEUL.

(UNE COMMANDE DE \$10.00 VOUS DONNE DROIT À DEUX
PAIRES POUR 50¢ — Etc. — Etc.)

29¢

PRODUITS DE QUALITÉ... À BAS PRIX!

LIMONADE DE MARQUE SUNKIST

BLANCHE OU ROSE!
CONGELÉE!

POUR LES JOURS CHAUDS DE L'ÉTÉ!

4

boîte
6 onces
pour

49¢

UNE ÉCONOMIE DE 13¢

MELANGE BETTYCROCKER CARRE AU CHOCOLAT

OU AU BUTTERSCOTCH (16 on.)

OU CARRE AUX DATTES (14 on.)

OU CROUTE DE TARTES (18 on.)

3

paquets
pour
seulement

\$1.00

VARIEZ VOS MENUS - FACILES À PRÉPARER!

VALEUR ÉTONNANTE! 13¢ DE MOINS!

SAINDOUX PUR MAPLE LEAF

5

paquets
1 livre

\$1.00

23¢ DE MOINS! GROSSEURS VARIÉES — ORCHARD KING

POIS VERTS SUGARKIST

QUALITÉ
DE CHOIX

7

boîtes
15 on.

\$1.00

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, samedi le 20 juin, aux supermarchés Steinberg. — Les prix des produits sont sujets à la fluctuation du marché.

50

TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS

Avec ce coupon et l'achat d'une cartouche ou plus de

Cigarettes de Marques Populaires

(200 CIGARETTES PAR CARTOUCHE À UN BAS PRIX QUI VOUS
PERMET D'ÉCONOMISER CHEZ STEINBERG)

Valable après mardi, le 22 juin, aux supermarchés Steinberg.



STEINBERG

FERME TOUTE LA JOURNÉE, MER. LE 24 JUIN, JOUR DE LA ST-JEAN-BAPTISTE!



(Photo Charles Marcotte)

M. GASTON GERVAIS, de Grand'Mère, a invité les membres de l'Association des Assureurs-vie de Shawinigan et Grand'Mère à faire un examen de conscience lors d'une causerie prononcée au dîner mensuel de ce groupement. Ces agapes marquaient la dernière activité avant la saison estivale. Cet examen de conscience portait sur toutes les activités des membres. On a également profité de l'occasion pour remettre des certificats de compétence. A gauche, le conférencier, M. Gaston Gervais et à droite, M. Jean-Marie Vaugeois, président du groupement.

Réelu pour un cinquième terme

Les commissaires d'écoles réitèrent leur confiance au président Jacques Lafontaine

GRAND'MÈRE — M. Jacques Lafontaine a été réélu président de la Commission scolaire de Grand'Mère lors d'une assemblée des commissaires, lundi soir, au secrétariat. Le commissaire Claude Crête a proposé la nomination de M. Lafontaine comme président. Il s'agit de son 5e ter-

me à la présidence. Avant l'élection de M. Lafontaine, le secrétaire de la Commission scolaire a procédé à l'assommoir de M. Gaston Gervais comme commissaire à la suite de sa réélection aux dépens de M. Jean-Louis Berthiaume, la semaine dernière.

La séance de lundi soir a permis aux commissaires de discuter différents items et de prendre quelques décisions. Tout d'abord, ils ont décidé de réengager M. Jean-Louis Dugal, C.A., comme vérificateur et comptable-conseil. On sait que M. Dugal, de la firme Dugal et Dugal, doit faire une vérification annuelle des livres et transmettre un rapport au ministre de l'Éducation et à

la Commission municipale de Québec. On a également étudié le cas du documentaliste, M. Robert Davidson, qui prépare les cours aux élèves. M. Davidson suivra des cours en documentation à l'université Laval durant le mois de juillet et il s'engage à préparer les cours des élèves de la commission scolaire en même temps, si les commissaires veulent bien lui aider à défrayer les frais de son séjour à Québec. Il demande une somme de \$200.

Les commissaires ont convenu de tenir une réunion d'information (Voir: Les commissaires p. 31)

L'UCM désigne deux nouveaux sénateurs

SHAWINIGAN — Le bureau de direction de l'Union Commerciale Mauricienne a voulu souligner les services rendus au groupement par deux de ses membres en les nommant sénateurs. Il s'agit de M. J. Therrien, premier vice-président du groupement et M. Ephrem Lacerte, conseiller technique et directeur. Cette décision a été prise lors de la dernière réunion des directeurs de ce groupement.

Au cours de cette même réunion, une résolution a été adoptée réclamant la sidérurgie à Bécancour. Elle a été adoptée dans le but d'appuyer toutes celles adressées aux autorités provinciales par les conseils municipaux et les autres organismes.



En spécial pour la Fête des Pères.
HABIT
2 PANTALONS \$6500
Rég. \$79.95 pour
Pour votre nouveau complet, voyez le grand choix de

Dufresne
1616 St-Marc
Shawinigan
LE 6-2885

Une somme de \$187,893,250 en valeurs imposables

Homologation du rôle d'évaluation

SHAWINIGAN — Le conseil de ville a homologué, lors de sa séance de lundi soir, le nouveau rôle de la cité de Shawinigan qui s'élève cette année à \$208,194,260, soit une augmentation en valeurs de plus de 4 millions de dollars comparativement à 1963.

Après que l'échevin Ephrem Lacerte eut proposé la résolution homologuant le rôle d'évaluation pour 1964, le premier magistrat, son honneur le maire Gérard Dufresne, révéla les principaux montants contenus dans le nouveau rôle d'évaluation.

C'est ainsi qu'en 1964, Shawinigan compte \$58,908,270 de valeurs imposables appartenant à des particuliers et \$128,984,980 appartenant à des industries. Le montant des valeurs non imposables se chiffre à \$20,301,010. C'est donc dire que la municipalité peut imposer sa taxe sur \$187,893,250 de valeurs imposables.

En 1963, les valeurs imposables des particuliers s'élevaient à \$59,786,680; celles des industries à \$125,128,745 et les valeurs non imposables à \$19,149,850. C'est donc dire que s'il y a eu baisse dans les valeurs imposables des particuliers et hausse dans les valeurs non

imposables, il y a eu par contre une hausse de la valeur des industries en 1964 comparativement à 1963.

Le rôle d'évaluation de 1964 après révision à la suite des plaintes enregistrées, révèle en effet que dans les valeurs imposables, on constate qu'il y a \$14,792,850 en valeurs pour les terrains, \$42,134,860 pour les bâtiments et \$980,560 pour la machinerie, soit un total de \$58,908,270.

Les terrains appartenant à des industries locales sont évalués à \$14,214,310, les bâtiments à \$42,113,205 et la machinerie à \$72,657,465, pour un total d'évaluation industrielle à \$128,984,980.

Les terrains sur lesquels la municipalité ne peut imposer de taxes sont évalués en 1964 à \$4,397,350, les bâtiments à \$15,785,700 et la machinerie à \$117,960 pour un total de \$20,301,010.

L'homologation du rôle par

le conseil de ville pour la présente année fiscale qui a débuté le premier janvier dernier, indique que le conseil

fixera très prochainement le taux de la taxe pour 1964 et déposera son budget pour l'année courante.

A son premier mandat

M. A. Lajoie élu président de la commission scolaire

LAC-A-LA-TORTUE — M. Achille Lajoie a été élu à la présidence de la commission scolaire de la paroisse St-Théophile du Lac-a-la-Tortue lors de la première réunion de l'année des commissaires d'écoles de cette municipalité. Il succède à M. Henri-Paul Thiffault qui a lui-même proposé la nomination de M. Lajoie à ce poste. Le nouveau président a été élu commissaire d'écoles pour la première fois lors des élections du 8 juin.

Au cours de la réunion, il a été décidé de numérotiser les sièges des commissaires. Le siège No 1 sera occupé par M. Achille Lajoie, le président; le siège No 2 par M. Henri-Paul Thiffault qui compte 14 ans comme commissaire d'écoles et le siège No 3 par M. Jacques Tremblay, commissaire nouvellement élu, le siège No 4 par Lionel Beaudoin qui est commissaire depuis 8 ans et le siège No 5 par M. Robert LeFebvre qui entreprend sa troisième année.

Les commissaires ont décidé que les séances publiques se tiendraient le premier mardi de chaque mois à compter de 8 hres en la salle du collège. M. Lucien Lambert a été réengagé comme vérificateur des livres tandis que M. Georges Poulin s'est vu confier pour la

Les membres du club Optimiste font le point

GRAND'MÈRE — Les membres du club Optimiste de Grand'Mère ont fait un examen de conscience lors de leur assemblée de lundi soir au chalet du club de golf de l'endroit. C'est la première fois que le club hebdomadaire de ce club de golf et l'expérience a été heureuse.

A l'issue du souper, on a discuté de fraternité et d'unité au sein du club. Tous les membres ont convenu de se serrer les coudes pour que les petits gars soient les premiers à bénéficier de cette unité et de cette fraternité. On sait que le but du club Optimiste est l'aide aux petits gars.

Les discussions ont pris fin quand un participant a suggéré que les membres de ce club mettent en pratique et vivent le Credo des clubs Optimistes.

On a aussi parlé de la campagne de souscription pour le tirage d'une roulotte qui aura lieu le 19 juillet à l'étape St-Roch-de-Mékinac. La visite des foyers de Grand'Mère se continue dans ce but et tous les membres sont confiants de faire un succès de cette organisation non pour eux-mêmes mais pour les petits gars. On a révélé qu'à date, la souscription va très bien.

Confection d'un rôle de valeurs locales

SHAWINIGAN — Le conseil de ville a confié à la firme Bégin, Charland et Valiquette, la confection d'un rôle de valeur locale des établissements commerciaux de la cité.

En adoptant cette résolution, lundi soir, le premier magistrat souligne que le conseil désire obtenir ce rôle afin de pouvoir comparer la valeur locale des établissements avec ce qui sert de base actuellement pour établir la taxe d'affaires des établissements commerciaux dans les limites de la cité.

Présentement, la taxe d'affaires est établie selon une série de taux fixes en rapport avec le genre de commerce exercé. Le conseil veut savoir s'il ne serait pas plus équitable pour les commerçants d'imposer la taxe d'affaires selon la valeur locale des locaux occupés par chacun des commerçants.

C'est la raison donnée pour la confection de ce rôle. Les membres du conseil d'après les représentations qui leur sont faites ont constaté qu'il y a des établissements commerciaux qui paient une taxe d'affaire minime en comparaison d'autres établissements, exerçant le même commerce mais qui ont beaucoup moins d'envergure.

Une plainte pour délit de fuite aura son dénouement le 26 juin

SHAWINIGAN — S. H. le juge Léon Girard fera connaître son jugement dans deux semaines dans une cause de délit de fuite entendue en Cour des Sessions de la Paix à Shawinigan.

Dans la nuit du 6 mai vers 2 h 45 le matin, une automobile a heurté une petite voiture Anglia 1962 stationnée le long du trottoir sur la rue Champlain près du poste de police No 2 à Shawinigan. A la suite de l'impact, la petite voiture s'est immobilisée environ 25 pieds plus loin et les deux roues du côté sur la plate-bande.

Vers 2 h 45, un policier a vu l'automobile de l'accusé se diriger vers l'endroit de l'accident. A ce moment cette auto n'était pas endommagée. Lorsqu'il l'a revue moins de deux heures plus tard, son avant droit était avarié.

Deux policiers ont suivi les gouttes de liquide et elles les ont conduits à l'auto de l'accusé. Ce dernier en compagnie d'une jeune fille. Selon un policier, ils se trouvaient à environ un mille du lieu de l'accident.

Les deux occupants de cette voiture ont admis avoir heurté une voiture rue Champlain. Ils ont également admis que l'accusé était au volant à ce moment. Il a fait part aux policiers de son intention de se rapporter au poste de police le lendemain matin.

Il ne l'a pas fait sur les lieux de l'accident car il n'a vu

personne. Il a déclaré avoir actionné son claxon mais sans réponse.

L'accusé, un citoyen de notre ville, a été conduit au poste de police pour la préparation du rapport d'accident. A la suite d'une enquête du détective Albert Lamanna, une accusation a été portée contre lui.

Lors du procès, la défense n'a pas fait entendre de témoin. Elle a cependant demandé l'acquiescement parce qu'il existait un doute en faveur de l'accusé. Ce doute, selon le procureur de l'accusé, a été créé lorsque l'un des témoins de la Couronne a déclaré que l'accusé voulait se rendre au poste de police pour rapporter l'accident.

Le juge Léon Girard fera connaître son jugement le 26 juin.

PALACE GRAND'MÈRE

JUSQU'À SAMEDI
En technicolor.
"LES AVENTURIERS"
Avec: Richard Burton
et Robert Ryan.
2e Film:
"BAGARRERS DU PACIFIQUE"
Avec: Burt Lancaster
et Virginia Mayo.

A VENDRE PAR SOUMISSION

Terrain et maison briquée; deux logements, situés à 652-654, Frigon, Shawinigan. Cinq appartements salle de bain, ruelle à l'arrière du terrain. Évaluation scientifique \$7,250. Toutes soumissions devront être accompagnées d'un chèque accepté représentant 10% du prix d'achat, et adressées avant le 22 juin 1964 à midi, à Gaston Beaulac, C. C. S., 1795, avenue St-Marc, Shawinigan.

Dimanche le 21 juin



Rendez papa heureux

Offrez-lui un cadeau pratique et empreint d'élégance!

- Robes de chambre.
- Costumes de bain.
- Chemises manches longues ou courtes.
- Gilets.
- Souliers sport ou de toilette.
- Cravates.
- Bas.
- Sous-vêtements.
- Chapeaux de paille.
- Vestons sport.
- Habits, etc.



A compter de \$4.00



A compter de \$4.00



A compter de \$4.00



A compter de \$9.95

DES GAGNANTS! DES GAGNANTS! DANS LA COURSE À LA FORTUNE PEPSI-COLA

VOICI QUELQUES NOMS SEULEMENT PARMI PLUS DE 1800 GAGNANTS A CE JOUR!
PRIX EN ARGENT

502, 44 Avenue, Mlle SUZANNE GIRARD, Grand'Mère.	423, Boul. des Laurentides R. R. 2, M. ROBERT VINCENT, Shawinigan.
957, Lévis, M. JUSTIN LAFONTAINE, Shawinigan.	2554, Couffu, M. EUGÈNE CLOUTIER, Shawinigan.
906, Lévis, M. MICHEL MELANCON, Shawinigan.	1240, 113e Rue, M. REAL PETIT, Shawinigan.
3192, de la Montagne, M. PIERRE GARNEAU, Shawinigan-Nord.	675, des Cèdres, Mme GUIDY PELLETIER, Shawinigan.
1457, 11e Avenue, M. ARTHUR PERRON, Shawinigan-Sud.	702, 3e Avenue, M. ROLAND DAUPHINAIS, Shawinigan.
2278, Georges, M. DENIS PICHE, Shawinigan.	St-Narcisse, Mlle MARIETTE BROUILLETTE, Cte Champlain.
467, rue Principale, Mlle GINETTE ROULEAU, St-Narcisse.	589, 3e Avenue, Mme ESTELLE LACHANCE, Grand'Mère.
St-Ella de Caxton, M. ANDRE HUDON, Cte St-Maurice.	1534, St-Marc, Shawinigan.

Tout le monde peut participer à la Course à la Fortune de Pepsi-Cola. Vos chances de gagner sont d'autant plus grandes que vous prenez plus souvent part au concours.

Vos problèmes sont nos problèmes!
JACQUES MARCOTTE & TED HODGSON INC.
PEPSI-COLA — TEEM — SCHWEPES (soda, tonic, ginger ale) — ABENAKIS ORANGE — CRÈME SODA ou RAISINS "DB"
1616, 3e Avenue Shawinigan-Sud LE. 7-1703

Bonne Fête 'PAPA'



Pour une élégance détendue

Ces vestons sport légers réunissent confort et élégance avec la traditionnelle épaule "Naturelle".



Confectionnés exclusivement par
PROGRESS BRAND

ROY & NICOLE

vous offre la plus grande variété de

CADEAUX les mieux appréciés.

Voici quelques suggestions :

- CHEMISES
- BAS
- CRAVATES
- VALISES
- SOUS-VÊTEMENTS
- PANTOUFLES
- ROBES DE CHAMBRE
- SOULIERS
- CEINTURES
- MOUCHOIRS
- BOUTONS DE MANCHETTES
- BRETELLES
- COUVERTURES D'AUTOS
- COUPE-VENT
- ETC.

ROY & NICOLE
Grand'Mère.

Les marchands du jeudi soir exposent leur point de vue

par Jean GUILBERT
SHAWINIGAN — "Les trois marchands du jeudi soir", ainsi appelés parce qu'ils ont entrepris une campagne en faveur de l'ouverture des magasins le jeudi soir dans la cité de Shawinigan, ont fait valoir leur point de vue, lundi soir, devant les membres du conseil, à l'issue de leur assemblée régulière.

Une fois l'agenda écoulé, son honneur le maire Dufresne, qui avait sans doute remarqué la présence dans la salle des délibérations de MM. Héroux et Lemay, de M. Héroux et de M. Lemay, les invita à prendre la parole et à faire valoir leur point de vue.

"Ouvrir le jeudi soir, c'est payer!"
Parlant au nom de ses deux collègues, M. Louis-Roland Héroux exposa aux membres du conseil les raisons qui ont motivé la décision d'ouvrir leurs magasins le jeudi soir, même s'ils entrent en contrevention avec un règlement municipal. M. Héroux expliqua que la première raison de leur attitude était d'abord de garder à

Shawinigan les clients qui vont faire leurs achats à Trois-Rivières ou au Cap-de-la-Madeleine, le jeudi soir, parce que les magasins sont ouverts à ces endroits. "Et je suis en mesure de vous prouver, de déclarer M. Héroux qu'il y a beaucoup de gens de Shawinigan et des environs qui vont magasiner à Trois-Rivières et au Cap le jeudi soir puisque j'ai deux autres magasins, un dans chacune de ces deux villes et je sers les gens de Shawinigan dans ces magasins le jeudi soir."

M. Héroux ajouta que le fait d'ouvrir le jeudi soir est profitable d'ouvrir un commerce le jeudi soir et que l'expérience vécue par les trois commerçants de la Haute-Ville depuis deux ou trois semaines leur avait démontré qu'il y a des profits à réaliser. "D'ailleurs ajouta M. Héroux, des études américaines sur la vente au détail ont démontré que les heures de pointe dans les commerces se situent le vendredi soir, le samedi soir et le samedi après-midi."

M. Héroux revint à la charge en demandant pourquoi la ci-

té de Shawinigan ne voulait pas appliquer en commerce une politique qui est profitable pour des villes comme Trois-Rivières et le Cap-de-la-Madeleine? Pourquoi est-il profitable pour les commerçants de ces villes d'ouvrir le jeudi soir et que cela ne serait pas bon pour les commerçants de Shawinigan?"

Il fit valoir par la suite les opinions de nombre de clients du jeudi soir qui se sont dits satisfaits de pouvoir effectuer des achats ce soir-là. Il ajouta à l'adresse de ceux qui font une objection avec les heures de travail des employés des magasins que ceux-ci n'ont pas d'heures supplémentaires de travail parce que le magasin est ouvert un soir de plus puisqu'on leur accorde des

heures de congé supplémentaires qui permettent en conséquence à ces employés d'aller faire leur propre magasinage dans les autres établissements. "Et les employés sont satisfaits", déclara M. Héroux.

"Un défenseur de l'autorité"
Un autre commerçant, M. Maurice Pellerin, partisan de la fermeture des magasins le jeudi soir, demanda alors la parole au premier magistrat.

Son opinion étonna puisque ce commerçant, loin de faire valoir des raisons de finance ou commerciales à son point de vue, il déclara s'opposer à ce que les magasins puissent ouvrir leurs portes le jeudi soir, uniquement parce que ce geste est contre la volonté de l'autorité, le conseil de ville, qui a

approuvé un règlement défendant aux commerces d'ouvrir ce soir-là.

M. Pellerin se posa alors en défenseur de l'autorité en démontrant les trois marchands du jeudi soir comme étant des gens qui défient le conseil de ville et qui ne veulent pas se soumettre au règlement municipal. "C'est un défi à l'autorité", clama M. Pellerin. Et c'est ce qui me déplaît dans votre attitude."

"On vous comprend"
Son honneur le maire Gérard Dufresne prit alors la parole pour expliquer aux personnes en cause que le conseil avait réellement compris qu'ils n'avaient pas décidé d'ouvrir le jeudi soir dans le but de défier le conseil de ville, mais bien plutôt pour faire valoir

leur point de vue.

Le premier magistrat expliqua alors que le conseil venait tout juste de décider de retarder l'approbation de l'amendement au règlement des heures de fermeture des magasins, justement pour permettre aux choses de s'arranger. On se souvient sans doute que lors de la dernière séance l'échevin Louis-Georges Caron avait donné un avis de motion qu'il proposerait un amendement à ce règlement de façon à augmenter la pénalité prévue pour les contrevenants.

M. Caron se leva d'ailleurs, lundi soir, pour expliquer qu'il avait donné cet avis de motion non parce qu'il en voulait personnellement aux trois marchands en cause mais parce que le conseil se devait de

faire observer les règlements municipaux.

Ce n'est pas un défi

L'un des commerçants, M. Richard Lemay expliqua à son tour que l'attitude prise par lui ainsi que par deux autres commerçants de la Haute-Ville n'avait pas pour but de défier le conseil ou l'autorité. "Nous avons simplement l'intention de faire valoir notre point de vue et d'amener les autres marchands à se rendre compte des avantages qu'il y a d'ouvrir les commerces le jeudi soir. Nous avons à faire face à une dure concurrence et il faut se mettre à la page du commerce pour arriver. Nous avons la preuve que le commerce est payant le jeudi soir et nous ne voyons pas pourquoi, nous de Shawinigan,

nous ne pourrions pas en profiter."

Le problème
L'attitude de ces trois marchands qui désirent rester ouverts le jeudi soir représente tout de même un dur problème pour le conseil de ville. Il serait facile pour le conseil de se cacher derrière son règlement et faire semblant d'ignorer le bien-fondé des représentations de ces trois marchands. Comme on l'a déjà souligné et ainsi que l'échevin Caron l'a répété lors de la dernière séance, l'idéal serait que les marchands s'entendent entre eux sur les heures de fermeture et fassent des suggestions que le conseil approuverait.

Mais il semble bien que les (Voir: Les marchands p. 31)

"fête des pères"

Hommages à celui qui, toutes les semaines, constate avec joie que sa tendre moitié, à son instar, veille à la sécurité du budget familial... Elle sait très bien que pour le rendre heureux en voyant la liste d'épicerie, il lui faut profiter des spéciaux "Carillon" qui lui permettent d'économiser une somme appréciable.



magasins Carillon

GEORGES DARVEAU Marchand Général Harvey Junction. BENOIT AUBRY Licencié 1380, 125e Rue Shaw-Sud L.E. 4-5431 ROGER DECHARETTE 928, Station L.E. 4-2922 BOISVERT & FRERE 1301, Giguère L.E. 9-5451 MARCHE CENTRAL 273, Tamarac L.E. 4-2295 MARCHE JACQUES GELINAS 1557, St-Laurent L.E. 9-4911 E. BOISVERT & FILS Boucher-Epicier-Licencié 1193, Frigon L.E. 9-5473 MARCHE GARNIER 3742, Garnier Shaw-Nord L.E. 9-5311 H. PAILLE ENR. 1200, St-Paul L.E. 7-7239 MARCHE BOURASSA Licencié 1006, 10e Ave Shaw-Sud L.E. 4-2634 DONAT COTE 487, Tessier La Tuque Tel. 523-4127 MARCHE ST-MAURICE LTEE 2100, 3e Ave Shaw-Sud L.E. 4-2444 MARCHE VINCENT 1443, Frigon L.E. 9-5445 JULES BASTIEN Epicier-Licencié 2407, St-Marc L.E. 9-3211 REAL ROBITAILLE 850, 10e Rue Shaw-Sud L.E. 4-2404 EPHREM LACERTE 2292, St-Marc L.E. 4-5659 AURELE AUGER 455, St-Georges La Tuque Tél. 523-3104-523-2725 L.-G. BOURQUE 1400, 6e Ave Grand-Mère L.E. 8-5929		MINUTE RICE DE GENERAL FOOD 89c Boite 14 on. 2/ CEREALES CRISPY NUMBERS 75c (NOUVELLES) 2/ Boite 10 on. FARINE PURITY 75c TOUT USAGE Sac de 7 lbs SOUPE HABITANT 89c POIS et LEGUMES 5/ Boite 28 on. BISCUITS CREMO 39c DE CHRISTIE Cello 20 biscuits SAVON CASHMERE BOUQUET ou PALMOLIVE IDEAL 49c Rabais 1c par 5 barres	JUS D'ORANGE DRINK UP 49c Jarre 64 on. MELANGE à gâteau MONARCH 89c POUCH PACK 9 onces — Blanc, chocolat et doré Rabais 3c 6/ BISCUITS RITZ Boite 16 on. 45c PRIX SPECIAL THE SALADA BOITE 83c 60 SACS SHAMPOO HALO SPECIAL 59c
---	--	---	--

PATE A DENTS CREST — Format économique Avec pansements Curad GRATIS 89c	EMPOIS A VAPORISER LESTOIL Boite 14 onces 45c	MIXO EN GALLON PRIX SPECIAL Le gallon 69c
---	---	---



COMPTOIR DES VIANDES CUISSES DE POULET — FRAICHES 45c LA LIVRE JAMBON MIDGET ROLL DU BRISSON 69c LA LIVRE LONGE DE PORC DESOSSE 75c LA LIVRE BLE D'INDE EN GRAINS NIBLETS Boite 14 on. 5/95c	
SAUCE AUX TOMATESS pour spaghetti 2/49c CATELLI Boite 15 on. SAUCE A LA VIANDE pour spaghetti 2/59c CATELLI Boite 15 on.	
FRUITS ET LEGUMES PAMPLEMOUSSES DE CHOIX Grosceur 48 39c 4/ POMMES WINESAP 39c Sac de 3 livres CHAMPIGNONS FRAIS 29c Boite 1/2 livre EPINARDS FRAIS — Cello 19c	

POUR VOTRE PLAISIR...

Nous avons un très bel assortiment de

- MAILLOTS DE BAIN
- PANTALONS
- SHORTS
- JAMAICAS
- BLOUSES et
- JUPES interchangeables

Venez faire votre choix aujourd'hui



1616, St-Marc L.E. 6-2885
SHAWINIGAN



A la St-Jean et pour toutes festivités... soyez confortable et élégante.

GILETS

PULLOVER et CARDIGAN
298 à 1495

SLACKS

298 à 1195

SHORTS

298 à 398



Facilités de crédit

Madelios

PAUL RIVARD

361, Des Forges Trois-Rivières
405, 5e Rue Shawinigan

la plume et le plumeau

Lectures de vacances

Un grand nombre de personnes affirment qu'elles aiment à lire mais qu'elles n'en ont pas le temps. J'ai parfois des soupçons sur leur sincérité parce que les plus grands liseurs et les plus grandes liseuses que je connaisse sont des gens très occupés et qu'ils trouvent quand même le temps de lire.

Mais à ceux qui se plaignent de manquer de temps pour lire je viens recommander de réserver quelques loisirs de leurs vacances pour des lectures à la fois enrichissantes et divertissantes. Qu'ils ne se contentent pas de revues illustrées ou de quelques petits romans bédés mais qu'ils choisissent des choses substantielles. Les longues heures de flânerie sont tout spécialement destinées pour prendre connaissance des chefs-d'œuvre dont on a entendu parler et qu'on n'a jamais pris le temps de lire.

Je ne puis recommander tel ou tel volume en particulier: les lectures sont quelque chose de tellement personnel. Il faut tenir compte des goûts, de la culture, enfin de la personnalité tout entière. Les uns prendront plaisir à l'histoire, d'autres aimeront les récits de voyage, d'autres se contenteront dans les biographies. Et les jeunes aiment beaucoup les récits qu'on appelle de science-fiction. Je connais même des gens qui aiment la poésie.

Pour ceux et celles qui ont beaucoup lu mais qui s'en tiennent uniquement aux nouveautés, aux derniers parus, je conseille de faire un retour dans le passé, de lire certains classiques ou de s'attaquer à la littérature canadienne qu'on ne lit pas suffisamment à mon gré. Les livres de Gabrielle Roy peuvent faire les délices de toute jeune fille ou jeune femme pendant les vacances et je pourrais en citer bien d'autres.

Par contre, je ne conseille à aucune personne qui n'y est pas préparée par une solide formation philosophique de se lancer dans les grands ouvrages de psychologie ou de psychanalyse. J'ai vu les ravages que pouvait faire Freud chez un grand nombre de personnes qui ignoraient le vocabulaire le plus élémentaire de la philosophie.

Manie

Vaut-il mieux donner les cours de nursing hors des hôpitaux ?

SAINT-JEAN, T.N. (PC) — Les cours de nursing devraient changer de cadre, quitte à ceux des hôpitaux pour les classes universitaires. C'est ce que déclarait Mlle E.A. Electa MacLennan, présidente de l'Association canadienne des infirmières, aux délégués réunies en congrès à Saint-Jean, Terre-Neuve.

"Aucune formation technique, même excellente, n'est suffisante pour un groupe professionnel. Il est essentiel d'avoir de vastes connaissances des sciences sociales et physiques, sur lesquelles se base la pratique professionnelle, et de la société que servent les membres de la profession. La formation des infirmières doit être sous la juridiction d'institutions dont la fonction principale est l'enseignement", a dit la conférencière. La présidente a souligné dans son discours que les hôpitaux et institutions médicales, bien qu'ayant un rôle à remplir dans l'éducation hospitalière, ne devraient pas assumer les frais d'instruction et d'administration, en organisant une institution éducative. La formation en nursing se poursuivra en tant qu'apprentissage plutôt que comme étude, considérant que la majorité des infirmières reçoivent leur éducation dans des institutions dont le but principal est le soin des malades et des blessés, de conclure Mlle MacLennan.

La formation en nursing se poursuivra en tant qu'apprentissage plutôt que comme étude, considérant que la majorité des infirmières reçoivent leur éducation dans des institutions dont le but principal est le soin des malades et des blessés, de conclure Mlle MacLennan.

Mme Nhu se plaint de ne pouvoir entrer aux Etats-Unis

PARIS (AFP) — Mme Ngo Dinh Nhu a communiqué à la presse le texte de deux lettres qu'elle a adressées respectivement à M. Charles Bohlen, ambassadeur des Etats-Unis à Paris, et au secrétaire d'Etat américain Dean Rusk, lettres dans lesquelles elle se plaint de n'avoir pu obtenir de visa pour les Etats-Unis.

Mme Nhu affirme notamment que l'ambassade américaine à Paris lui a déclaré que l'obtention de son visa était subordonnée à l'accord du gouvernement de Washington, mais que cette ambassade a déclaré d'autre part à des parlementaires américains qu'elle n'avait formulé aucune demande de visa.

Après avoir déploré la "grossièreté" dont, selon elle, elle est victime, Mme Nhu, qui comptait se rendre à une manifestation sud-vietnamienne qui doit se dérouler aux Etats-Unis, déclare:

"L'Amérique est absolument isolée, car le monde craint qu'elle emploie sa force tout contre ses alliés loyaux et honnêtes".

Mme Ngo Dinh Nhu, belle-sœur de l'ancien président sud-vietnamien Ngo Dinh Diem, a déclaré hier, dans une interview exclusive à "France-Soir", avoir été invitée par le parti républicain américain à participer aux Etats-Unis à la campagne électorale présidentielle.

Mme Nhu précise avoir été invitée pour "dénoncer les erreurs du gouvernement américain démocrate en Indochine." "Je ne sais pas

encore si j'accepterai" l'invitation, a ajouté Mme Nhu.

Le noir prend la vedette même sur la plage

TORONTO (PC) — La petite robe noire est le vêtement toujours en vogue et très bien également avec le noir, comme couleur de base, se retrouve à la plage, et pour se combiner avec toute la gamme de brillantes teintes.

Ce choix est très pratique, car un maillot noir permet à l'élégante de compléter de ravissants ensembles, en ajoutant la tunique, le muu-muu hawaïen ou le poncho, de même que le chapeau-soleil ou autres accessoires.

Le blanc, si en vogue cette saison, s'accommode très bien également avec le noir, dans un contraste fort élégant. Les rayures blanches et noires sont d'un bel effet sur des tissus servant à la confection de vêtements qui recouvrent le nouveau maillot noir. Certains modèles de costumes de bain comportent le corsage en imprimé noir et blanc, sur la culotte noire. Dans une collection, on présentait un maillot d'une seule pièce, confectionné en jersey imprimé à motifs abstraits, avec encolure remontante et corsage légèrement blousant. Une ceinture de même tissu était nouée à l'avant. Les imprimés et rayures en noir et blanc, de même que le mariage de couleurs vives pour les vêtements recouvrant le maillot noir, feront concurrence au soleil pour ce qui est de l'éclat dans le cadre des plages cet été.



AU RADISSON, ces quatre femmes ont pris une large part à l'organisation du cocktail pour les membres féminins. Ce sont, de gauche à droite, Mmes Germaine Bernaquez, Lise Beaudesne, Pauline Frost et Pat Verville.

Les dames fréquentent, de plus en plus nombreuses, le club Radisson

par Renee Lacoursiere

Le Club Radisson est en effervescence. Tous les jeunes membres (20 ans et plus) fêtent le 30e anniversaire de leur (presque) maison d'adoption. Des activités spéciales sont à l'honneur de chaque jour, pour souligner d'une façon officielle que le chalet blanc aux volets rouges a maintenant 30 ans.

Les femmes ont aussi leur part à ces activités. Dans le cadre d'une rencontre amicale et pour permettre aux nouveaux et anciens membres de fraterniser, la réception, avec Jean Béliveau et le publiciste Paul Sauvageau ont organisé une soirée des dames. Lundi fut donc consacré au cocktail de 7 à 9 h.

Pour ajouter de l'entrain, des artistes furent invités à exécuter un tour musical. La chanteuse Flo de Parker a apporté tout son entrain et ses chansons. La surprise de Michel Dary semble aussi avoir plu à ces dames. Ce programme comportait un voyage à Mexico, avec

Mlle Mimi Rouette. A l'aide de diapositives et de commentaires, chacune s'est vue partir vers le pays des fleurs et de la lumière. Inutile d'ajouter que les hommes enviaient le plaisir des dames, ou du moins, il nous ont fait conclure à cette impression!

Dans ses trente années d'existence, le Radisson a connu plus d'une manifestation sportive. Les femmes ne sont pas de reste; on les voit se disputer

une joute de tennis bien souvent et les bords de la piscine font le bonheur de nombre d'entre elles. Elles savent s'amuser, se divertir de façon sportive, par des chants de groupe ou des danses. Ce sont aussi d'excellents supporteurs pour les équipes de canoteurs aux compétitions de la fin d'été. Elles sont nombreuses à fréquenter le Radisson, si l'on en juge par le groupe imposant représenté lundi soir!

ASTHME VITE SOULAGÉES
BRONCHITE CHRONIQUE
Etes-vous incapable de travailler ou de dormir parce que vous toussiez, avez la respiration difficile ou entrecoupée? Prenez les RAZ-MAH de TEMPLETON préparés spécialement pour aider ceux qui souffrent d'asthme à respirer plus librement afin de pouvoir travailler et dormir plus à l'aise. Seulement 35c et \$1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.

COLLEGE DE VICTORIAVILLE
PENSIONNAT-EXTERNAT

Cours classique: Eléments à Philosophie II

- Programme de l'Université Laval
- Programme à options dans les classes du Collégial

LES EXAMENS D'ADMISSION EN ELEMENTS LATINS

se prendront sur rendez-vous durant le mois de juin

Ecrire ou téléphoner à:

Le Préfet des études

TEL: 752-5901

LA ST-JEAN...
un des congés supplémentaires qui vous amèneront sur la plage

COSTUMES DE BAIN
\$895 à \$1995



Facilités de crédit.

Madelios

PAUL RIVARD

361, Des Forges

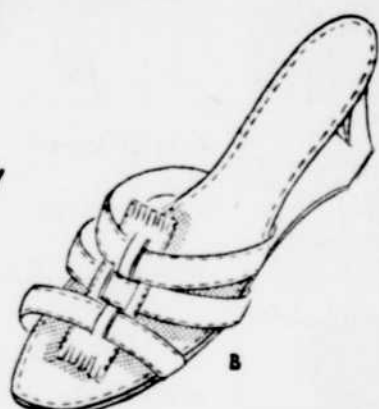
Trois-Rivières

405, 5e Rue

Shawinigan



jouissez pleinement
des beaux jours
grâce au confort des
souliers
J.-B. Lefebvre



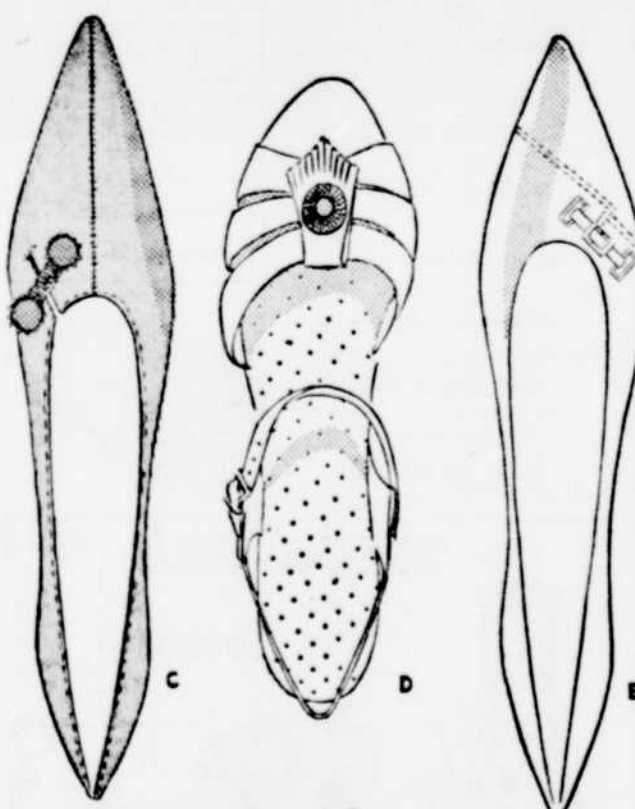
EN SPECIAL POUR LES 17, 18, 19 ET 20 JUIN

Modèle "A"

Ravissante sandale italienne "Graziosa", genre mule avec semelle intérieure moelleusement coussinée. Empeigne en paille blanche joliment décorée de fleurs aux teintes pastel. Talon compensé en bois naturel. Pointures: 4½ à 9. \$2.97

Modèle "B"

Une autre superbe sandale italienne qui, à coup sûr, plaira aux élégantes! Ses lanières de cuir finement piquées lui assurent une popularité incontestée auprès de celles qui aiment le genre mule. Offerte dans un choix de deux teintes: sultan ou blanc. Pointures: 4½ à 9. \$3.77



Modèle "C"

Soulier sport d'un beige riche avec joli motif dentelé de teinte contrastante comme décoration. Semelle antidérapante. Pointures: 4½ à 9. \$3.47

Modèle "D"

Sandale de cuir blanc avec bouton décoratif or. Semelle composition. Talon légèrement compensé. Pointures: 4½ à 9. \$1.97

Modèle "E"

Pour la jeune fille élégante, voici un soulier blanc à talon plat. Délicate décoration sur l'empeigne. Semelle de composition. Pointures: 4½ à 9. \$2.97

LES 32 MAGASINS

Depuis plus de cinquante ans la grande maison canadienne-française dans le commerce de la chaussure

J.-B. Lefebvre
LTD

367-A Des Forges
Trois-Rivières

Une petite question de linguistique

DEMANDE: — J'ai acheté une herbe culinaire sur laquelle est écrit d'un côté basil et de l'autre basilique. Pour savoir si le mot était masculin ou féminin car je ne rendais bien compte qu'il n'était pas question d'une église — j'ai cherché dans le dictionnaire et je n'ai trouvé pour basilique qu'un édifice chez les anciens Romains et une église principale. Pouvez-vous m'éclairer?

RIANE. — En anglais, cette herbe culinaire s'appelle "basil". Mais, en français, ce n'est pas basilique. La compagnie qui distribue cette herbe n'a pas employé un bon traducteur. Cette personne s'est contentée de la ressemblance des mots on n'a qu'un mauvais dictionnaire. Le véritable nom français est basilic et il est masculin. Si vous avez regardé en arrière dans votre dictionnaire vous l'auriez trouvé. Mais le basilique veut dire une église romaine ou une église principale, le mot désigne aussi une veine du bras, la veine basilique.

Et basilic, dont l'étymologie veut dire royal, désigne également un animal fabuleux de la mythologie, un certain lézard et une ancienne pièce d'artillerie dans le genre de la coulvergne.

Alors, mettez du basilic dans vos sauces (c'est merveilleux avec les tomates) et insistez pour que les vendeurs de produits alimentaires emploient des traducteurs qui ne tombent pas dans le piège de ce qu'on appelle les faux amis, c'est-à-dire les mots qui se ressemblent en français et en anglais et qui ont des sens très différents.

— 0 —

DEMANDE: — (a) Que pensez-vous des personnes qui font

jamais se froisser de n'être pas invité à quelque réception. Les gens invitent qui ils veulent et vous pouvez faire de même. Il faut rendre cependant les invitations qu'on a reçues et recevoir à son tour, quand on le peut. Si cela n'est pas possible on trouve un autre moyen de remettre les politesses reçues.

(b) Bien sûr, vous pouvez porter ce sac et ce chapeau pour un mariage à la fin de l'été. Ces choses conviennent à ce qu'on appelle l'entre-saison.

— 0 —

REPOSE: — Pour assister à un mariage au début d'août, une femme dans la quarantaine, assez forte et aux cheveux auburn peut choisir un joli deux-pièces dans les tons de vert et de bleu, avec chapeau assorti, gants blancs, souliers et sac noirs. La fillette de dix ans portera une jolie robe d'été, en toile, en organdi, en broderie anglaise, genre chemisier à petites manches bouffantes, à petit col rond et à jupe large, de ton pastel, avec des accessoires blancs. Le même genre de toilette conviendra à la fillette de quatorze ans, mais d'une couleur différente de l'autre.

— 0 —

Aux lectrices: — Confiez vos problèmes à Mamie qui vous

repondra dans ces colonnes et non par lettre personnelle. Veuillez ne signer que d'un pseudonyme et adresser: Le Courrier de Mamie, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Que.

courrier de Mamie



(Photo Charles Marcotte)

ETUDIER LE BALLET, c'est avant tout acquérir dans l'art une discipline dont les effets se font toujours sentir.

Pour enseigner le ballet, Mlle Adam retrouve l'exubérance de son temps d'étudiante

Il y a déjà quelques années que Mlle Marielle Adam enseigne le ballet à Shawinigan et Grand-Mère. Elle a donné ces jours derniers une démonstration de ses élèves, à l'intention des parents de ceux-ci. Cette démonstration permet de mesurer le travail de ces étudiants, dont certains n'ont pas plus de 4 ans.

Une amie de Mlle Adam, qui a déjà été d'ailleurs l'élève de cette dernière, nous ressumait ainsi ses impressions.

En assistant à cette démonstration, mon esprit a voyagé bien loin de ces fillettes s'exécutant tantôt à la barre, tantôt au centre, et même sur le plancher, car Marielle Adam, qui ne néglige rien pour le perfectionnement de sa technique, met à profit le système KNIASEFF, méthode qui donne à date la plus merveilleuse résultats, et dont font usage quelques-uns des plus grands danseurs de notre époque, tel Fonteyn, Chavrière, Tcheriz, Renaud, Helmann. Ces élèves, pour la plupart, n'ont qu'un an d'étude, à raison d'une leçon par semaine, ce qui est minime. Aujourd'hui des parents et, parmi eux, un bon nombre n'ont qu'un modeste revenu, font d'énormes sacrifices pour payer des cours de ballet à leurs enfants. Ces parents méritent des félicitations. Si les résultats ne manifestent pas tout de suite, qu'ils ne se découragent pas pour autant, car ce que donne l'art n'est jamais perdu, tôt ou tard l'enfant en profitera.

Il n'y a pas si longtemps, pour se payer de tels cours, il fallait aller dans une métropole ou même quitter la province. Ce fut le cas de Marielle Adam, travaillant à l'importation de ballet afin de payer ses leçons, et ce n'est pas facile de trouver chaque jour une couple d'heures à consacrer aux répétitions et aux leçons d'une journée de travail manuel exténuant.

J'ai connu à Toronto une Marielle exubérante, libre de musique et de danse, une de ces personnes qu'on n'oublie pas, parce qu'unique en son genre. Avec les dons qu'elle possédait, elle aurait pu devenir professionnelle. Ses professeurs lui suggéraient d'aller à l'école de danse, mais elle préférait gagner sa vie. Elle a gagné un merveilleux souvenir des rôles qu'elle dansait, quand elle était mem-

bre de la Seger's Company, entre autres l'ouverture fantaisiste de Roméo et Juliette, et la Symphonie Fantastique de Berlioz. Lors des récitals privés dont elle se faisait ses amis, elle improvisait avec beaucoup d'aisance sur n'importe quelle musique. Pas étonnant qu'elle serve aujourd'hui toutes ses chorégraphies!

"J'ai pris des cours privés de Mlle Adam. Je continue à travailler en utilisant les principes de base qu'elle m'a inculqués, et que je considère comme la méthode de culture physique la plus complète. Aux parents

encore hésitants, je dis: "C'est le plus précieux cadeau à faire à vos fillettes (et pourquoi pas à vos fils). Vous leur faites don d'un équilibre pas uniquement physique, mais moral et mental, puisque tout se tient. On parle beaucoup d'éloquence, de grâce corporelle que procure le ballet, ajoutons aussi la culture de l'esprit. J'aimerais qualifier de recital cette démonstration que je voudrais saluer comme un commencement et non comme un point final à l'étude du ballet, même si plusieurs élèves sont déjà avancées. Reason de plus pour persévérer."

Ses romans policiers lui causent des malaises

TORONTO (PC) — Un prolifique auteur de romans policiers dit qu'elle ressent un malaise entre chaque intrigue, ce qui explique le nombre de ses écrits. Cette impression remonte au début de sa carrière, il y a 20 ans, peu après son mariage avec un ingénieur civil.

Mme Mignon S. Eberhart a écrit son premier livre, alors qu'elle accompagnait son mari qui devait voyager pour son travail d'un endroit à l'autre des États-Unis.

Son roman fut accepté par un éditeur, et elle commença ensuite à écrire des nouvelles pour les revues, ce qui lui permit de toucher un peu d'argent durant la période de dépression des années 30.

Mme Eberhart est l'auteur d'une série de 40 romans policiers et d'un grand nombre de récits et nouvelles. Cette femme écrivain, qui vit maintenant à Westport, au Connecticut, est venue récemment à Toronto pour prononcer une causerie au diner annuel du Canadian Women's Club. La conférencière a mentionné qu'elle continue d'écrire, et que son dernier roman sera bientôt publié. Il fut un temps où elle rédigeait ses ouvrages dans différents cadres, car elle

changeait souvent de demeure.

A présent, elle travaille à des heures régulières, et fait beaucoup de recherches. À côté de son bureau se trouve un grand panier où s'entassent des idées griffonnées sur des bouts de papier, des commentaires et conversations de gens connus ou inconnus, enfin tout ce qui peut servir à un roman policier. Parfois, ce Georges Simenon en lui-même écrit une histoire d'un seul trait, et quelquefois l'intrigue s'enchevêtre et le dénouement se fait attendre.

Voyage d'études de Mère St-Augustin

La révérende Mère St-Augustin, Ursuline, professeuse de français à l'École normale du Christ-Roi, 1683, boulevard du Carmel, Trois-Rivières, s'embarquera vendredi prochain, le 19 juin, à bord du "Carmania" pour un séjour d'études de deux mois en France. Mère St-Augustin est la fille de Mme Maurice Lafleche, de Ste-Anne-de-la-Pérade. Inscrite à l'Institut Catholique de Paris, elle poursuivra des études spécialisées en littérature française et en philosophie comparée.

50
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat:
BRIQUETTES DE CHARBON
de bois franc, charquets
sac de 20 lbs pour \$1.99
2 sacs **\$2.18**
Nul après mardi, le 23 juin.

50
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat:
Lotion SUNTAN
de Copperone pour un bronzage rapide!
Chaque tube 2 onces **\$1.00**
Nul après mardi, le 23 juin.

50
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat:
CHOP SUEY
Abondant variétés diverses!
Chaque boîte 20 onces **\$1.35**
Nul après mardi, le 23 juin.

25
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat:
CONCENTRÉ DE SOLPE
Au poulet de marque Lones, chaque pot 6 onces **\$1.49**
Nul après mardi, le 23 juin.

25
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat:
Mélanges à Soupe
ROSA, au Macaroni pour de délicieuses soupes!
2 paquets 7 onces **\$1.37**
Nul après mardi, le 23 juin.

25
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat:
SPAGHETTI
GATTI, pour vos recettes à l'italienne!
2 paquets 3 lbs **\$1.51**
Nul après mardi, le 23 juin.

25
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat:
MARGARINE
DE STEINBERG, à l'huile végétale,
4 paquets 1 lb **\$1.00**
Nul après mardi, le 23 juin.

25
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat:
BIST'N PIECES
de Grissol pour casse-croûte!
Paquet 7 onces **\$1.49**
Nul après mardi, le 23 juin.

25
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat:
MIMI MALLOWS
DELICE un biscuit succulent!
24 par paquet **\$1.37**
Nul après mardi, le 23 juin.

25
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat:
BISCUITS
Hawaiian Holiday de Dutch Maid!
Paquet 12 onces **\$1.59**
Nul après mardi, le 23 juin.

50
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat:
"BONI D'UN CENT" AVEC CHAQUE Couteau 8" CHEF FRANÇAIS
Avec tout achat de \$3.00 **69¢** PRIX DE VENTE!
(Tant que la quantité durera, nul après samedi, le 27 juin aux supermarchés Steinberg.)

STEINBERG
COMMENT PARTICIPER:

INSCRIVEZ VOS NOM, ADRESSE ET NUMERO DE TELEPHONE SUR L'ENDOS D'UNE ETIQUETTE OU D'UN FAC-SIMILE ACCEPTABLE D'UN DES SIX (6) PRODUITS-DE-LA-SEMAINE REPRESENTES EN "COUPON PINKY DOUBLE-FORMAT". VOUS DEPOSEZ CETTE INSCRIPTION DANS LA BOITE MARCHE EXPRESS INSTALLEE A CET EFFET A L'ENTREE DE VOTRE SUPERMARCHE D'ALIMENTATION STEINBERG CECI AVANT LE SAMEDI DE LA SEMAINE OU LE COUPON EST NUL... (LE 27 JUIN 1964).

CHAQUE SEMAINE, 10 INSCRITS SERONT TIRES AU SORT ET LES DIX PERSONNES AINSI QUALIFIEES AURONT DROIT, APRES AVOIR CORRECTEMENT REPONDU A UNE QUESTION-CONCOURS, A LEURS 3 MINUTES DE MARCHE EXPRESS GRATUIT!

PRODUITS-DE-LA-SEMAINE POUR LE MARCHE EXPRESS

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: MAIS DE FANTAISIE En crème, de York 6 Boîtes 15 onces \$1.00 Nul après mardi, le 23 juin.	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: Fromage Chateau Ordinaire ou aux Piments 2 Paquets 8 onces \$1.69 Nul après mardi, le 23 juin.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: FÈVES au LARD Avec Sauce aux Tomates, Clark. 4 Boîtes 15 onces \$1.74 Nul après mardi, le 23 juin.	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: Papier Hygiénique White Swan, couleurs assorties. 6 de 3 paquets pour seulement \$1.81 Nul après mardi, le 23 juin.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: Sacs de Thé Salada Orange Pekoe 60 Sacs de Thé par paquet \$1.87 Nul après mardi, le 23 juin.	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: Pouding JELL-O Saveurs diverses Formats 4 ppts variés pour \$1.78 Nul après mardi, le 23 juin.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: Sauce aux tomates Marque Hunt riche et lisse! 2 Boîtes 15 onces \$1.43 Nul après mardi, le 23 juin.	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: CAFÉ Chase & Sanborn Torréfié! Sac 1 lb pour seulement \$1.93 Nul après mardi, le 23 juin.	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: OLIVES QUEEN, NON FARCIES de marques McClellens! Chaque pot 15 onces \$1.43 Nul après mardi, le 23 juin.	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: Confiture Pure Fraise ou framboise de marque E. D. Smith! Délicieuse! pot 9 onces \$1.43 Nul après mardi, le 23 juin.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: Petits Cornichons de CORONATION variété Kent! Pot 16 onces pour seulement \$1.79 Nul après mardi, le 23 juin.	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: Pains de Viande marque KAM prêt à manger! 2 Boîtes 12 onces \$1.98 Nul après mardi, le 23 juin.	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: Ragoût de Boeuf PURITAN un vrai repas! Chaque boîte 24 onces \$1.49 Nul après mardi, le 23 juin.	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: Sirop de Mais de marque Crown Brand votre dessert favori! Bouteille 2 lbs \$1.39 Nul après mardi, le 23 juin.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: PURÉE DE POMMES de terre instantanée, Shirriff! 2 Paquets 6 onces \$1.66 Nul après mardi, le 23 juin.	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: ACCENT le troisième coucoument! relève la saveur d'un mets. 2 Paquets 1 onces \$1.62 Nul après mardi, le 23 juin.	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: Mélange à gâteau "PACKET PACK" varie, de Robin Hood! 2 Paquets pour \$1.39 Nul après mardi, le 23 juin.	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: Saucisse Fumée de STEINBERG régulière ou au boeuf! Paquet 1 lb pour seulement \$1.49 Nul après samedi, le 27 juin.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: RHUBARBE toute variété, fraîche, croquante, Canada No. 1 Nul après mardi, le 23 juin.	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: POMMES toute variété fraîches, croquantes, Canada No. 1 Nul après mardi, le 23 juin.	100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon en une COMMANDE DE \$5.00 ou PLUS de marchandises diverses achetées en une seule fois, (à l'exception des produits de tabac) EN VIGUEUR LUNDI, LE 22 JUIN SEULEMENT	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat: Sauce à la Viande pour spaghetti, de Steinberg! Chaque cont. 14 onces \$1.39 Nul après samedi, le 27 juin.

VERRE en ALUMINIUM
AUX COULEURS VARIEES ET INALTERABLES!
Chaque verre pour seul. **23¢** PRIX DE VENTE!
STEINBERG

Un film comme Tom Jones et un génie comme Chanel influencent la mode

par Thérèse BERNIER

MONTREAL (PC) — Le style Tom Jones, le costume à la Chanel, l'ensemble tout-aller de même que la robe de grand soir, étaient autant de modèles figurant dans la collection nationale de la Mode-Étiquette syndicale, présentée dans l'élegant décor du foyer "Piano Nobile" de la Place des Arts.

apporter au Canada.

Les rédactrices de mode représentant diverses régions du Canada, furent invitées à remplir un bulletin de vote, indiquant leur choix parmi les 99 modèles de la collection. Les noms des gagnants qui se mériteront des trophées, seront dévoilés le 17 juin.

A l'automne '64, la mo-

allie le confort à l'élégance, avec sa doublure en lynx, et son capuchon assorti.

Le costume Chanel conserve sa popularité, et les ensembles deux ou trois-pièces combinent la surblouse, la jupe à plis, ou la robe avec le manteau court ou une cape.

Toutes les couleurs automnales sont reproduites sur la scène de la mode, dans la gamme des rouges des verts, les bruns et les tons estompés, et le noir qui a sa place en toute saison.

Les tissus prennent part à ce que les fabricants appellent "l'effervescence" de l'automne. On y voit des tweed, mohair tissé main, pied-de-poule, jersey, bouclé de laine, tricot, en plus des mousselines et satin pour le soir.

Belles de jour
Les Canadiennes ne craignent pas de sortir sous la pluie, en portant un ensemble en tricot lamé résistant à l'eau, ou autres jolis vêtements imperméabilisés. Le cuir est également à l'honneur dans la garde-robe féminine, soit comme garniture, on notamment utilisé pour un manteau réversible dont l'autre côté se transforme en vêtement de tweed de laine.

Une série de robes et costumes tout-aller, donne le choix aux étudiantes, femmes de carrière ou maitresses de maison, pour les sorties quotidiennes.

Les sportives ne sont pas oubliées. A leur intention, la collection propose des costumes qui feront sensation sur les pentes enneigées, et des ensembles d'après-ski aux brillantes couleurs.

On mentionne entre autres, un modèle "petit garçon" comportant le pantalon en velours côtelé extensible avec un pull-over assorti à col blanc et boutons de cuivre, une réplique de l'authentique Tom Jones.

Belles de nuit

Pour les réunions intimes à la maison, la collection canadienne offre d'élégantes robes à jupe longue, aux teintes claires. A l'heure du cocktail, le tricot de soie, dentelle de coton ou crêpe très souple, servent à la confection de robes ou ensembles deux-pièces, mettant en relief des détails originaux.



CHALEUR ET ELEGANCE, tel semble le but visé par Lydia de Montréal dans cet ensemble pour le ski. Sur le corsage, on peut lire "Vive la différence", brodé en rouge, noir et blanc. Le fuseau extensible est blanc. Cet ensemble a été applaudi lors de la présentation de la Collection nationale des modes automne-hiver, à Montréal.

Une certaine de manufacturiers de Montréal, Toronto, Winnipeg, Edmonton et Vancouver, étaient représentés dans ce défilé de mode automne-hiver, commandité par l'Union Internationale des ouvriers du vêtement pour dames, dont l'Étiquette syndicale constitue la signature collective de 23.000 ouvriers de la mode, qui fabriquent la grande partie du prêt-

de canadienne suggère plusieurs versions du manteau qui va de la cape flottante assortie à la robe de même tissu, à la silhouette entonnoir, en passant par le modèle semi-ajusté, parfois ceinturé et plissé au dos, de coupe soignée et d'allure juvénile.

Certains manteaux comportent de petits cols de fourrure, et un paletot en lainage de teinte chamois,



SAM SHERKIN, de Toronto, a dessiné ce magnifique ensemble du soir en satin de teinte hultre. Le corsage de la robe est perlé, tout comme aux poignets du manteau.

Les CADEAUX de MARIAGE

seront plus appréciés
s'ils proviennent de
notre assortiment



- Figurines
- Verrerie
- Service de vaisselle
- Coutelleries
- Lampes de tous les styles
- Cadres et peintures
- Décorations murales
- Articles de bois
- Cristal
- Verre soufflé
- Argenterie
- Pièces artisanales
- Etc. Etc. Etc.

Madeleine Gift Shop

DIAMANTS — CADEAUX — DECORATION

1539, NOTRE-DAME

TROIS-RIVIERES

VENTE de

Vacances

Commençant

demain à 9 hres a.m.



Spécialités pour enfants: (0 à 16 ans)
313, DES FORGES TROIS-RIVIERES

JUSTE A TEMPS POUR LES VACANCES DE VOS ENFANTS

1/2 PRIX

REDUCTION de 20% à 50%

TOUTE VENTE FINALE

LOT DE
ROBES
D'ETE
REDUCTION
de

20%



COSTUMES DE BAIN
à
PRIX REDUITS

SURVEILLEZ NOS
COMPTOIRS DE
SPECIAUX

LOT DE
BLOUSES
POUR L'ECOLE

20% DE
REDUCTION

VASTE CHOIX
DE
CADEAUX POUR BEBE
Emballage gratuit.

OUVREZ UN COMPTE

ENSEMBLE
D'ETE
Habits de camp.
Gilets en T.

20%
de réduction.

ENEZ
A BONNE HEURE
POUR UN
MEILLEUR CHOIX

SPECIAL! SPECIAL!

TUNIQUE GRIS

pour l'école. Gr.: 5 ans à 12 ans.

A LIQUIDER A 1/2 PRIX

MANTEAUX
ET
"TRENCH"

Garçons et filles
Gr. 1 à 16 ans.

33 1/3%
de réduction.

aussi
LOT A

1/2 Prix



SPECIALITES POUR ENFANTS (0 A 16 ANS)
313, DES FORGES TROIS-RIVIERES

Suggestions de
J.B. Lefebvre
pour la
Fête des Pères

DIMANCHE
LE 21 JUIN



A



B



C

MODÈLE "A"

Sandale "Gye", importée de France, de style trapiste est confectionnée de véritable cuir et est pourvue d'une épaisse semelle de caoutchouc-mousse. Pointures: 6 à 11. En grande vedette \$2.99

MODÈLE "B"

Pantoufle, genre "Opéra" avec quartier double de plaid, semelle de caoutchouc-mousse, talon compensé. Teinte: brun soie. Pointures: 6 à 11. \$3.99

MODÈLE "C"

Soulier sport, genre "flâneur" pour hommes. Confectionné de toile noire avec semelle intérieure coussinée. Pointures: 6 à 11. \$2.49

LES 32 MAGASINS

J.B. Lefebvre
LTÉE

DEPUIS PLUS DE CINQUANTE ANS,
LA GRANDE MAISON CANADIENNE-FRANCAISE
DANS LE COMMERCE DE LA CHAUSSEURE.

367-A, DES FORGES
TROIS-RIVIERES

La science règne au détriment du sens spirituel dans les hôpitaux modernes

QUÉBEC (P.C.) — L'écrivain Guy Dufresne, auteur d'une télémission dans laquelle, selon son témoignage, il s'est efforcé de tracer un tableau du milieu hospitalier, a déclaré, au congrès annuel de l'Association des hôpitaux catholiques du Québec, que dans un hôpital moderne règne la science au détriment du sens spirituel.

"Dans l'hôpital moderne, a-t-il dit, le sens de l'âme est à l'état dormant; il subit l'effet d'un somnifère pour ne pas dire qu'il est atrophié, asphyxié."

L'écrivain Guy Dufresne a souligné que dans l'émission de télévision qu'il écrit, "Septième Nord", il ne s'attaque pas au monde de la médecine non plus qu'il tente de le défendre. Il a dit que l'appareil

technique et scientifique d'un hôpital ne peut faire autre chose que d'impressionner.

"Le phénomène qui caractérise la civilisation occidentale, a-t-il insisté, l'hypertrophie des sciences physiques à laquelle correspond une atrophie des sciences morales, se répercute, se vérifie dans nos hôpitaux. L'occident n'a pas fait la synthèse de la science et de la foi."

"Tout cela, pourtant, a-t-il ajouté, se fonde dans une masse

Le conférencier a par ailleurs signalé qu'il reste toutefois dans les hôpitaux du Québec des signes de ce qu'il a appelé "l'ancien état de choses".

Il a mentionné "les crucifix sur les murs, les images, les bustes des fondateurs et fondatrices, la présence des aumôniers et des religieuses."

"Le congrès de l'Association des hôpitaux catholiques du Québec s'est ouvert lundi à Québec et se terminera jeudi."

qui est ou qui tend à devenir aréligieux ou amoral.

M. Dufresne a terminé en disant qu'à son avis l'hôpital, si évolue soit-il sur le plan technique, est l'endroit où l'on devrait entendre la réponse du Christ au problème de la souffrance et de la mort."

Le juge Hayes a déclaré qu'il considérait comme des voleurs, ceux qui ne se faisaient aucun scrupule de voler les réserves en temps de guerre.

Un citoyen de Maddington Falls a été condamné à \$50 d'amende pour avoir résisté au chef de police de Daveluville, M. Roméo Dunn. Le prévenu, Rémi Legaré aura 15 jours pour payer cette amende.

Le procureur de la Couronne, Me Laurent Trotter a demandé au juge de retenir en prison jusqu'à la prochaine séance de la Cour des Sessions de la Paix, un habitué du Palais de Justice, Robert Thibodeau comparait à la suite d'une accusation de "hit and run" et il a plaidé non coupable à cette accusation portée contre lui.

La brigade des incendies est demeurée environ une heure sur les lieux. Après avoir incendié le brasier, les sapeurs ont porté leur attention sur les édifices voisins au cas où des étincelles auraient pu allumer de petits foyers.

Le chef M. Fernand Giguère a profité de l'occasion pour rappeler que ses hommes étaient toujours en pleine forme et que des exercices réguliers étaient faits par les pompiers. Par ces exercices, la brigade des incendies de Victoriaville développe son habileté avec l'équipement moderne et toujours en parfait état a conclu le chef Giguère.

Cette école est ouverte aux enfants physiquement handicapés qui ne peuvent suivre les cours dans une classe normale.

Ces enfants viennent des municipalités scolaires de Sorel, St-Joseph, Tracy et Ste-Anne de Sorel. Ils sont transportés à l'école par taxi.

"Aujourd'hui, précise le Dr Tremblay, cette école a pris trop d'ampleur pour qu'on puisse l'ignorer, mais en même temps elle est devenue un peu trop lourde pour des Associations comme Caritas et le Club Richelieu."

La commission scolaire Carignan prendra à sa charge l'école des enfants handicapés

SOREL (L.B.) — La commission scolaire régionale Carignan prendra à sa charge à compter de septembre prochain l'école des enfants handicapés qui a été fondée par le Club Richelieu-Sorel, aide de Caritas St-Hyacinthe et des commissions scolaires de Sorel et de St-Joseph-Tracy.

Dans une lettre qu'il a fait parvenir à la commission scolaire régionale, le président de la section de Sorel du Service diocésain de l'enfance handicapée, le Dr Jean-Marie Tremblay, demandait aux commissions régionales de s'occuper de l'administration de cette école.

Sorel vient d'adhérer à la Commission intermunicipale

SOREL (L.B.) — Le conseil municipal de la cité de Sorel vient d'accepter de faire partie de la Commission intermunicipale de Richelieu - Vercheres, un organisme qui doit grouper les 29 municipalités de villes, villages et paroisses des comtés de Richelieu et Vercheres.

Considérant les avantages qu'il y aurait à faire partie de cette commission, il a été proposé par l'échevin Charles-Omer Pélouin, appuyé par l'échevin Leo Pélouin et adopté à l'unanimité, que la cité de Sorel fasse partie de cette commission intermunicipale et que le maire de Sorel ou son représentant soit le délégué officiel de la cité de Sorel auprès de cet organisme.

La commission intermunicipale de Richelieu - Vercheres, dont le président du comité provisoire est M. Laurier-B. Menard, maire de Tracy, a pour but d'étudier les problèmes ayant une portée intermunicipale, tels que la nouvelle route No 2, l'épuration des eaux, la planification industrielle, etc. Dernièrement, cette commission a présenté à l'hon. Jean Lesage, premier ministre du Québec, un mémoire donnant les avantages qu'offrirait la région de Contrecoeur pour l'implantation de la sidérurgie québécoise.

Soulignons aussi que cette commission intermunicipale est appelée à remplacer le conseil de comté. Elle est la troisième à être formée dans la province de Québec.

Pour avoir chassé le chevreuil en temps prohibé

Chasseur condamné à la peine maximum

ARTHABASKA (D.N.C.) —

Un chasseur de Victoriaville, M. Gaston St-Cyr, a été condamné au maximum de la peine pour avoir tué un chevreuil en temps prohibé. M. St-Cyr devra payer une amende de \$100 après avoir été reconnu coupable en Cour des Sessions de la Paix à Arthabaska. La cause avait été entendue devant le juge Redmond Hayes qui a prononcé la sentence.

Le juge Hayes a déclaré qu'il considérait comme des voleurs, ceux qui ne se faisaient aucun scrupule de voler les réserves en temps de guerre.

Un citoyen de Maddington Falls a été condamné à \$50 d'amende pour avoir résisté au chef de police de Daveluville, M. Roméo Dunn. Le prévenu, Rémi Legaré aura 15 jours pour payer cette amende.

Le procureur de la Couronne, Me Laurent Trotter a demandé au juge de retenir en prison jusqu'à la prochaine séance de la Cour des Sessions de la Paix, un habitué du Palais de Justice, Robert Thibodeau comparait à la suite d'une accusation de "hit and run" et il a plaidé non coupable à cette accusation portée contre lui.

La brigade des incendies est demeurée environ une heure sur les lieux. Après avoir incendié le brasier, les sapeurs ont porté leur attention sur les édifices voisins au cas où des étincelles auraient pu allumer de petits foyers.

Le chef M. Fernand Giguère a profité de l'occasion pour rappeler que ses hommes étaient toujours en pleine forme et que des exercices réguliers étaient faits par les pompiers.

Par ces exercices, la brigade des incendies de Victoriaville développe son habileté avec l'équipement moderne et toujours en parfait état a conclu le chef Giguère.

Cette école est ouverte aux enfants physiquement handicapés qui ne peuvent suivre les cours dans une classe normale.

Ces enfants viennent des municipalités scolaires de Sorel, St-Joseph, Tracy et Ste-Anne de Sorel. Ils sont transportés à l'école par taxi.

"Aujourd'hui, précise le Dr Tremblay, cette école a pris trop d'ampleur pour qu'on puisse l'ignorer, mais en même temps elle est devenue un peu trop lourde pour des Associations comme Caritas et le Club Richelieu."

Le conseil municipal de la cité de Sorel vient d'accepter de faire partie de la Commission intermunicipale de Richelieu - Vercheres, un organisme qui doit grouper les 29 municipalités de villes, villages et paroisses des comtés de Richelieu et Vercheres.

Considérant les avantages qu'il y aurait à faire partie de cette commission, il a été proposé par l'échevin Charles-Omer Pélouin, appuyé par l'échevin Leo Pélouin et adopté à l'unanimité, que la cité de Sorel fasse partie de cette commission intermunicipale et que le maire de Sorel ou son représentant soit le délégué officiel de la cité de Sorel auprès de cet organisme.

La commission intermunicipale de Richelieu - Vercheres, dont le président du comité provisoire est M. Laurier-B. Menard, maire de Tracy, a pour but d'étudier les problèmes ayant une portée intermunicipale, tels que la nouvelle route No 2, l'épuration des eaux, la planification industrielle, etc. Dernièrement, cette commission a présenté à l'hon. Jean Lesage, premier ministre du Québec, un mémoire donnant les avantages qu'offrirait la région de Contrecoeur pour l'implantation de la sidérurgie québécoise.

Soulignons aussi que cette commission intermunicipale est appelée à remplacer le conseil de comté. Elle est la troisième à être formée dans la province de Québec.

Considérant les avantages qu'il y aurait à faire partie de cette commission, il a été proposé par l'échevin Charles-Omer Pélouin, appuyé par l'échevin Leo Pélouin et adopté à l'unanimité, que la cité de Sorel fasse partie de cette commission intermunicipale et que le maire de Sorel ou son représentant soit le délégué officiel de la cité de Sorel auprès de cet organisme.

La commission intermunicipale de Richelieu - Vercheres, dont le président du comité provisoire est M. Laurier-B. Menard, maire de Tracy, a pour but d'étudier les problèmes ayant une portée intermunicipale, tels que la nouvelle route No 2, l'épuration des eaux, la planification industrielle, etc. Dernièrement, cette commission a présenté à l'hon. Jean Lesage, premier ministre du Québec, un mémoire donnant les avantages qu'offrirait la région de Contrecoeur pour l'implantation de la sidérurgie québécoise.

Soulignons aussi que cette commission intermunicipale est appelée à remplacer le conseil de comté. Elle est la troisième à être formée dans la province de Québec.

Considérant les avantages qu'il y aurait à faire partie de cette commission, il a été proposé par l'échevin Charles-Omer Pélouin, appuyé par l'échevin Leo Pélouin et adopté à l'unanimité, que la cité de Sorel fasse partie de cette commission intermunicipale et que le maire de Sorel ou son représentant soit le délégué officiel de la cité de Sorel auprès de cet organisme.

La commission intermunicipale de Richelieu - Vercheres, dont le président du comité provisoire est M. Laurier-B. Menard, maire de Tracy, a pour but d'étudier les problèmes ayant une portée intermunicipale, tels que la nouvelle route No 2, l'épuration des eaux, la planification industrielle, etc. Dernièrement, cette commission a présenté à l'hon. Jean Lesage, premier ministre du Québec, un mémoire donnant les avantages qu'offrirait la région de Contrecoeur pour l'implantation de la sidérurgie québécoise.

Soulignons aussi que cette commission intermunicipale est appelée à remplacer le conseil de comté. Elle est la troisième à être formée dans la province de Québec.

Considérant les avantages qu'il y aurait à faire partie de cette commission, il a été proposé par l'échevin Charles-Omer Pélouin, appuyé par l'échevin Leo Pélouin et adopté à l'unanimité, que la cité de Sorel fasse partie de cette commission intermunicipale et que le maire de Sorel ou son représentant soit le délégué officiel de la cité de Sorel auprès de cet organisme.

La commission intermunicipale de Richelieu - Vercheres, dont le président du comité provisoire est M. Laurier-B. Menard, maire de Tracy, a pour but d'étudier les problèmes ayant une portée intermunicipale, tels que la nouvelle route No 2, l'épuration des eaux, la planification industrielle, etc. Dernièrement, cette commission a présenté à l'hon. Jean Lesage, premier ministre du Québec, un mémoire donnant les avantages qu'offrirait la région de Contrecoeur pour l'implantation de la sidérurgie québécoise.

Soulignons aussi que cette commission intermunicipale est appelée à remplacer le conseil de comté. Elle est la troisième à être formée dans la province de Québec.

Considérant les avantages qu'il y aurait à faire partie de cette commission, il a été proposé par l'échevin Charles-Omer Pélouin, appuyé par l'échevin Leo Pélouin et adopté à l'unanimité, que la cité de Sorel fasse partie de cette commission intermunicipale et que le maire de Sorel ou son représentant soit le délégué officiel de la cité de Sorel auprès de cet organisme.



DIMANCHE le 21 JUIN

Fête des Pères

votre bijoutier

PAUL BELLEMARE

VOUS SUGGÈRE DES MORCEAUX PRATIQUES DE QUALITÉ

MONTRES

Oméga, Mido, Longines,

Bulova, Gladstone, Eifel.

BAGUES

Diamants, chevalie, DE \$1800 à \$20000 DE \$1750 à \$30000

- | | | |
|-----------------------|----------------------|---------------------------------------|
| • RASOIRS ÉLECTRIQUES | • CHAPELETS | • SERVIETTES EN CUIR |
| • BAROMÈTRES | • BRIQUETS | • ÉCRITOIRES |
| • BARS PORTATIFS | • RÉVEIL-MATIN | • SHEAFFER'S, PARKER |
| • LUNETTES D'APPROCHE | • PORTE-BILLET | • STYLOS SHEAFFER'S, PARKER, WATERMAN |
| • BOUTONS | • ARTICLES À BOISSON | • CHOPES À BIÈRE |
| • DE MANCHETTES | • MALLETES | |
| • TROUSSES | • DOMUMENTS | |
| • DE VOYAGE | | |

LA MARIÉE trouvera chez Paul Bellemare le collier de perles cultivées ou la parure de cou qui conviendra, quelle que soit la teinte de sa toilette de voyage.

LE MARIÉ trouvera les boutons de manchette, l'épingle à cravate, ou tout autre bijou de son choix.

Pour vos cadeaux de mariage, le choix, la qualité et les prix de PAUL BELLEMARE sont incomparables.

N.B. - GRATIS : Emballage de fantaisie et livraison à Trois-Rivières au Cap-de-la-Madeleine et en Banlieue.

N.B. — Vous payez moins cher chez PAUL BELLEMARE pour la qualité que chez les sol-disant grossistes ou supposées maisons d'exporte à 50% — Qu'on se le dise : pour la qualité, le plus grand choix en ville et toujours le meilleur prix, c'est chez Paul Bellemare Inc., qu'il faut aller.

Crédit Comptant **PAUL Bellemare INC.** Mise de côté
HORLOGER BIJOUTIER

396-398, DES FORGES TROIS-RIVIERES FR. 6-7013

VENTE D'ÉCOULEMENT

20% DE RÉDUCTION SUR COSMÉTIQUES
"DuBARRY"
"MaX Factor"

20% DE RÉDUCTION SUR NOS
• BLOUSES • JUPES
• SHORTS • JAMAÏQUES
• SLIMS • GILETS
• CHAPEAUX DE PLAGE

SOULIERS SPORT (LEGGERS) EN CUIR ou SUEDE
DE Pour accompagner vos shorts ou pantalons.

RÉDUCTION DE 20%

DEPARTEMENT POUR DAMES

BOURSES Tapisserie, cuir verni, kid, veau, simili cuir. Régulier \$5.00 à \$55.00. Teintes de brun, noir, beige, rouge, brun fashion.

1/3 DE RÉDUCTION

MANTEAUX ET IMPERMEABLES A DEMI PRIX

DEPARTEMENT POUR ENFANTS

ROBES DE FILLETES 33 1/3% DE RÉDUCTION

PYJAMAS 20%

MANTEAUX MI-SAISON GARÇONS ET FILLES 1/2 PRIX

LOT DE ROBES \$2.00 et \$3.00

SOUS-VÊTEMENTS et BAS KAYSER 20%

COSTUMES DE BAIN FILLES ET GARÇONS RÉG. JUSQU'À \$12.95

PYJAMAS ET BABY DOLLS Rég. jusqu'à \$5.00 **20% de réduction**

BIJOUX Ensemble de collier et boucles d'oreilles **33 1/3% DE RÉDUCTION**

BLOUSES - SHORTS SLIMS JAMAÏQUES - GILETS DE COTON

20% DE RÉDUCTION

REDUITS DE 20%

VETEMENTS PRINTEMPS-ÉTÉ

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

DEPARTEMENT POUR DAMES BAS NYLON
1ère QUALITÉ Mesh sans couture
2 PAIRES \$1.00 POUR

BOURSES BLANCHES 20% DE RÉDUCTION

TOUS NOS COSTUMES DE BAIN POUR DAMES RÉDUITS DE 20%

LOT SPECIAL COSTUMES DE BAIN POUR DAMES
Rég. jusqu'à \$29.95
SPECIAL

1/2 PRIX

CHAPEAUX DE PAILLE
Rég. jusqu'à \$32.50
\$2 - \$3 - \$4

ET AUTRE LOT A 1/2 PRIX

Claude Lacasse

FILLES ET GARÇONS
VETEMENTS SPORT - DAMES - FILLES ET GARÇONS
1545, RUE ROYALE TROIS-RIVIERES FR. 5-6961

Accusé d'avoir participé à la fabrication d'un alambic

Jugement sera rendu le 3 dans la cause de Jean-Paul Carrier

Jean-Paul Carrier de Shawinigan a subi son procès sous l'accusation d'avoir participé à la fabrication d'un alambic entre le 1er août et le 4 décembre 1963. S.H. le juge Léon Girard a ajourné au 5 juillet, son jugement dans cette cause.

L'affaire remonte au 4 décembre alors que la Gendarmerie royale du Canada découvrait dans une maison du rang St-Michel à Shawinigan-Sud, un alambic en opération. Hier matin, Paul Dantigny devait également subir son procès, mais sa cause a été remise au 29 juillet. Les premiers témoins en-

tendus furent des agents de la Gendarmerie qui déclarèrent dans quel état ils trouverent les lieux. L'alambic était installé dans une des quatre chambres sises au second. La colonne vitale de l'alambic mesurait environ cinq pieds. Elle fut d'ailleurs apportée en Cour comme exhibit.

Le rôle de la poursuite, représentée par Me Pierre Garceau, consistait à relier l'accusé Carrier avec la fabrication de l'alambic. Les témoins suivants, des voisins de la maison occupée par les distillateurs clandestins ont affirmé avoir vu sur les lieux Carrier et Dantigny.

Les deux témoins importants furent Yvon Saucier, qui participa directement à l'exploitation de l'alambic, et René Moisan qui devait avouer devant le tribunal être le constructeur de l'alambic. Saucier, dans son témoignage, tout en incriminant Dantigny évita toute déposition qui aurait pu impliquer Carrier. Il nia même l'avoir rencontré sur les lieux où avoir eu affaire à l'accusé en ce qui concerne l'alambic. Pourtant M. Garceau Lamothe, propriétaire de la maison soutient que Carrier accompagnait Saucier lorsque ce dernier se rendit louer la maison. Moisan affirme que Carrier s'est présenté sur les lieux, le soir où lui-même et Saucier installèrent l'alambic.

Quant au témoignage de Moisan, il est plus incriminant puisqu'il affirme que Carrier lui a payé la soudure de plusieurs barils utilisés sur les lieux de l'alambic ainsi que le coût de l'installation.

Il attribue également à Carrier la première commande d'une colonne qu'il aurait refusée. Il aurait cependant accepté après une intervention de Paul Dantigny. Les autres débours, dont celui de la colonne furent payés par Dantigny sauf le loyer de la maison qui fut versé par Saucier.

Me Pierre Garceau a soutenu que le sens donné par la loi à la participation de fabrication d'un alambic ne se limitait pas au travail lui-même, mais aussi au paiement des travaux en tout ou en partie. Me Guy Gormain, procureur de l'accusé, a retenu que la poursuite avait passé à côté de sa plainte puisqu'elle stipule que l'infraction a été commise à Shawinigan alors que Carrier n'a été relé qu'au site de l'alambic à Shawinigan-Sud.



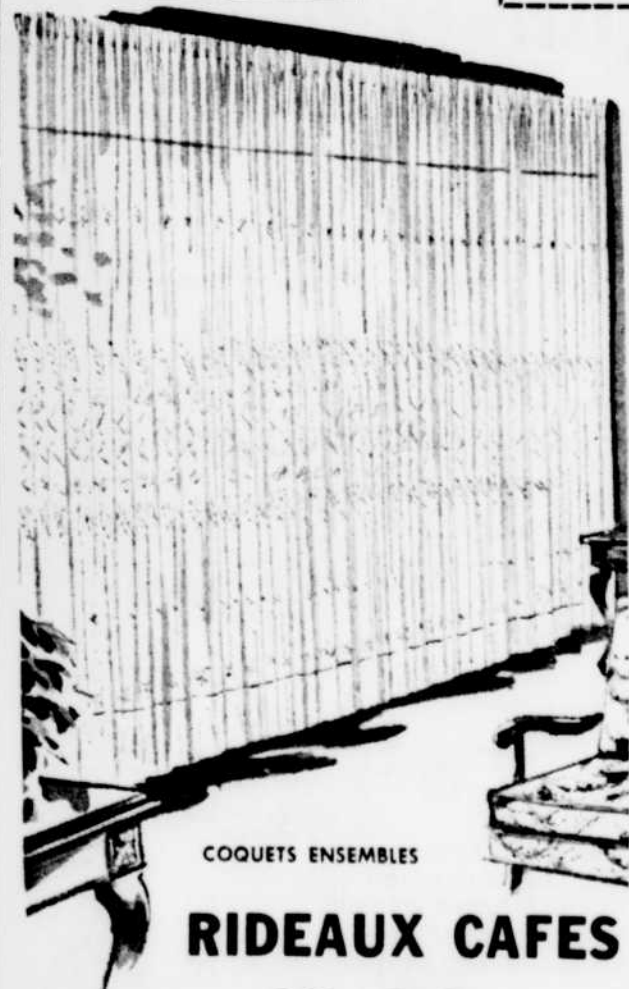
(Photo Roland Lemire)

SON HONNEUR LE MAIRE Gérard Dufresne, qui, dans sa jeunesse, a appartenu aux Cadets de la Marine, a été honoré, ces jours derniers, alors qu'on lui a remis une reproduction du HMCS Swansea, à bord duquel il a servi autrefois. Nous reconnaissons, sur la photo ci-haut, le maire Dufresne recevant la reproduction des mains du commandant Robert Grenier, des Cadets de la Marine.

MONTREAL
Draperies
MONTREAL

SPECIAUX

POUR
JUIN!



COQUETS ENSEMBLES

RIDEAUX CAFES

Coton imprimé, parfaitement lavable. Vaste choix de couleurs.

\$2.98 et plus la paire



CENTRE D'ACHATS
DE TROIS-RIVIERES

10 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

FR. 5-7327

Découpez ce coupon et obtenez:

GRATIS!
POLES A GLISSOIRE

avec l'achat de draperies prêtes à poser ou faites sur mesures.

3 JOURS SEULEMENT: 18-19-20 JUIN

Sur présentation de ce coupon, vous recevrez gratuitement les pôles à glissoire nécessaires pour vos tentures.

GRATIS

DRAPERIES
FAITES SUR MESURES

\$1.98 ET PLUS

La vge

Léger supplément pour les draperies de moins de 54 pouces de longueur

POUR LA MARIEE DE JUIN
COUVRE-LITS

Beau choix de 25 dessins, provenant de centaines de mélanges de couleurs. Unis — imprimés — Coton — satin — chenille et plusieurs autres.

DE \$9.98 A \$59.98

Nous avons aussi des draperies assorties

OFFRE SPECIALE
SATIN ANTIQUE IMPRIME
Prêt à poser

Magnifique choix de motifs et couleurs pour chaque chambre.

2 largeurs	— 48" x 95" —	\$9.98
4 largeurs	— 96" x 95" —	\$19.98
6 largeurs	— 144" x 95" —	\$29.98

ACHETEZ MAINTENANT
PAYEZ PLUS TARD
36 MOIS POUR PAYER

OUVERT

MARDI — JEUDI
ET VENDREDI SOIR.
MERCREDI TOUTE
LA JOURNEE.

Enfants!

Voyez les beaux jouets que vous trouverez **gratis** dans les boîtes spécialement marquées de "régals glacés Sealtest!"

Sealtest

GRATIS! Un anneau-jet volant dans chaque boîte de 6 barres de jus d'orange Sealtest!

6 BARRES DE JUS d'ORANGE

ANNEAU-JET

Sealtest

DELICIEUSEMENT ENROBEE

GRATIS! Fusée et base de lancement à ressort dans chaque boîte de 6 barres de crème glacée Revello

6 BARRES DE CREME GLACEE REVELLO

FUSEE

Sealtest

GRATIS! Toupie spatiale avec base de lancement à ressort dans chaque boîte de 6 Sticksicles au fudge Sealtest

6 STICKSICLES

TOUPIE SPACIALE

BASE DE LANCEMENT

Sticksicle

Sealtest

GRATIS! Un anneau-jet volant dans chaque boîte de 6 barres au jus de raisin Concord

6 BARRES AU JUS DE RAISIN CONCORD

ANNEAU-JET VOLANT

Sealtest

GRATIS! Microscope (il grossit 5 fois) dans chaque boîte de Creamsicles Sealtest

6 PAK

Voyez votre carte d'avalon à échanger, à l'intérieur

CREAMSICLES

Sealtest

GRATIS! Sous-marin atomique avec barre de lancement à ressort et 5 fusées Polaris dans chaque boîte de douze Popsicles

12 REGALS JUMEELES 3

POPSICLE

SOUS-MARIN ATOMIQUE

Sealtest

GRATIS! Télescope (il grossit 3 fois) dans chaque paquet Major Treat de "Nouveautés glacées" Sealtest

10 NOUVEAUTES GLACEES

TELESCOPE

Major Treat Pak

GRATIS! "Yo-Yo" dans chaque paquet Sundae Twist Sealtest

Sundae Twist

Mamans! Voici l'occasion de donner à vos enfants de beaux jouets mobiles gratuits qui les amuseront des heures entières! En même temps, vous achetez ces desserts glacés si sains dont vous aimez régaler votre famille... les desserts Sealtest. Vous trouverez les régals glacés Sealtest chez votre épicer, au rayon des produits laitiers.

PRODUITS DOMINION DAIRIES LIMITED Montréal Toronto London
Hamilton Ottawa Pembroke Orillia North Bay Sudbury Owen Sound Preston Windsor

Sealtest



(Photo Roland Lemire)
M. ANDRÉ MONTGOMERY, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de la Banlieue de Trois-Rivières, présente à l'assermentation du doyen des commissaires, M. Paul Desmarais, réélu pour un troisième terme, et d'un nouveau venu à l'administration scolaire, M. Lucien L'Heureux, élu par acclamation. La cérémonie se déroulait, lundi soir, au secrétariat de la commission scolaire.



(Photo Roland Lemire)
M. ANDRÉ CÔTÉ a été élu à la présidence des Lions de Trois-Rivières au dernier dîner du club. Il félicite ici le champion du concours d'art oratoire du club, Bruce Case, au centre, sous l'œil complaisant du président sortant, M. George Jobson, à gauche.

Le conseil choisit deux soumissions

Deux soumissions, accordées par le conseil de ville de Trois-Rivières la semaine dernière, ont été ratifiées lors de la séance publique de cette semaine.

La première, concernant la démolition de quatre bâtisses, a été accordée à Jos Bourassa pour la somme de \$4,998. Le seul autre soumissionnaire, Gauthier & Fils, demandait \$6,000. Ces quatre résidences à démolir sont sises aux 1,006 Bédard, 804 et 812 Ste-Angele et au 805 Ste-Cécile.

Le conseil a donné un laps de temps d'un mois pour ces démolitions tout en demandant la garantie que les travaux seront bien faits.

Pour ce qui est de la soumission du remplissage sur la rue Des Cheneaux, le contrat a été confié au plus bas soumissionnaire en l'occurrence à Anselme Bourassa qui demandait \$11,200. Les autres qui avaient soumissionné étaient Laurent de Ready Mix, \$15,000; B & D Carriage, \$18,000 et Regional Asphalt pour \$20,000.

carnet Mondain

M. et Mme Victor Gagnon, de St-Proper, ainsi que Mlle Jeannine et Monique Gagnon, M. Gilbert Gagnon, ont assisté à la remise des diplômes de Mlle Réjeanne Gagnon, finissant au brevet "B" de l'Ecole Normale de Fort-Coulonge.

— O —
Des parents et des amis se sont réunis pour fêter M. et Mme Bruno Brûlé, qui ont célébré, dernièrement, leur 15^e anniversaire de mariage, à Ste-Georgette.

— O —
M. Jacques Denigé, de Longueuil, était récemment de passage à Trois-Rivières et à Champlain, chez des amis.

Mlle Hélène Beaudet et Andrée Parenteau ont assisté dernièrement, à leur bal de finissantes à l'hôtel Windsor, à Montréal.

— O —
M. et Mme André Tanguay, de Trois-Rivières, ont passé quelques jours à Ottawa, les invités de M. et Mme Lucien Turcotte.

— O —
M. Rogatien Beaudoin, de Québec, a passé quelques jours dans sa famille à St-Luc-de-Vincennes.

— O —
Mme Vve Joseph Lahaie-Gosselin est revenue à St-Alban, après un voyage à Trois-Rivières, chez son fils, M. Edgar Gosselin.



Bonaprix

MAGASINEZ ET EPARGNEZ

AU POPULAIRE BONAPRIX

LE MAGASIN QUE LES AUBAINES ONT CONSTRUIT

Des centaines de personnes le font
régulièrement

333, ST-ANTOINE TROIS-RIVIERES
"DANS L'ANCIEN LOCAL KIMBALL"

Balance de ligne d'un manufacturier très réputé

BLOUSES, BLOUSONS

3 à 14 ans.

Rég. jusqu'à \$2.95

99¢

PANTOUFLES

pour jeunes filles et dames

P. M. G.

Rég. 98¢

57¢

JUPES EN COTON

POUR DAMES

ET PANTALONS

Beige, noir et vert. 10 à 20 ans
SEULEMENT

49¢

BLOUSES ET PANTALONS

avec motifs "Beatles"

3 à 14 ans.

CHACUN

99¢

SACS DE COUCHAGE

pratique pour le camping

GRAND
SPECIAL

\$4.99

La grande mode cet été ROBES GENRE "SHIFT"

pour demoiselles et dames

Rég. \$5.95

\$3.33

BLOUSES, PANTALONS ET BLOUSONS

pour fillettes.

Valeurs jusqu'à \$3.95

SPECIAL

\$1.99

LUNETTES FUMÉES

pour dames et hommes.

SPECIAL

14¢

STOCK DE FAILLITE

BAS DE NYLON

marques Young Fair, Cameo, Corticelli, Kayser.

Rég. jusqu'à \$1.50

POUR ECOULER A

49¢

BAS EXTENSIBLES

de marque Penman's.

Valeurs jusqu'à \$1.50

Parce que légèrement
imparfaits

44¢

JEANS NOIRS

POUR HOMMES

Grandeurs: 28 à 38

SPECIAL

\$1.99

T-SHIRTS

100% BANLON

pour hommes.

Rég. jusqu'à \$7.95

\$3.99

CHEMISES DE TOILETTE

Blanc, bleu, rayé fin et rayé large

\$2.47 à \$3.33

CHEMISES SPORT

manches courtes ou longues

POUR HOMMES
A COMPTER DE

\$1.47



Les défilés d'été
commencent à la
ST-JEAN...

JUPES
\$198 à \$695

BLOUSES
\$298
à
\$1295

Madelios

Trois-Rivières
Shawinigan
361, Des Forges
405, 5e Rue

PAUL RIVARD

VENTE

Commençant jeudi,
18 juin, à 8 h. 30 a.m.

Chez BEATRICE

GRATIS

30

premières clientes
recevront \$2.00
de marchandises
gratuitement
avec chaque achat

**HATEZ-VOUS
D'EN PROFITER !**

**COUPE-
VENT
DE NYLON
AVEC
CAPUCHON**

FILLES et GARÇONS

Grandeurs :
7 à 16 ans
Rég. \$4.00
VENTE

\$2⁹⁸



**400 MANTEAUX
DE PRINTEMPS**

FILLES ET GARÇONS

Grandeurs : 1 à 16 ANS

**40% à 50%
DE REDUCTION**

MANTEAUX D'HIVER

FILLES ET GARÇONS

**40% à 50%
DE REDUCTION**

COSTUMES de SKI

**40% à 50%
DE REDUCTION**

SPECIAL

COUCHES "CURITY"

Rég. \$4.95 la douz.

**SPECIAL
LA DOUZAINÉ**

\$3⁶⁹

COUCHES FLANELLETTE

Rég. \$4.00 la douz.

**SPECIAL
LA DOUZAINÉ**

\$2⁹⁸

**2000
ROBES**

DE COTON ET NYLON
Grandeurs : 1 à 16 ANS

**MOINS
QUE LE
PRIX
DU TISSU**



**COSTUMES
POUR FILLETES**
Grandeurs : 3 à 16 ANS

Rég. \$10.00
VENTE **\$4⁹⁸**

Rég. \$19.00
VENTE **\$12⁹⁸**

**JEANS COURTS
POUR FILLES**
Grandeurs : 6 à 16 ANS

Rég. \$3.00
VENTE **\$2³⁹**

PANTALONS LONGS
TERYLENE — POUR GARÇONS
Grandeurs : 24 à 34

Rég. \$7.00
VENTE **\$4⁹⁸**

CHEMISES SPORT
GARÇONS ET FILLETES
Grandeurs : 2 à 16 ans

Rég. \$2.00
VENTE **\$1⁵⁹**

CHEMISES
"LITTLE PRINCE"
Grandeurs : 4 à 14 ans

Rég. \$2.00
VENTE **\$1⁵⁹**

**HABITS
DE CAMP**

Grandeurs : 3 à 12 ans.

Rég. \$2.00
VENTE **\$1⁵⁹**

Rég. \$3.00
VENTE **\$2³⁹**

Rég. \$4.00
VENTE **\$2⁸⁹**

Rég. \$5.00
VENTE **\$3⁹⁸**

**BERMUDAS
JAMAICAS**

**SLIM
JIMS**

Grandeurs : 4 à 16 ans.

Rég. \$2.00
VENTE **\$1⁵⁹**

Rég. \$3.00
VENTE **\$2³⁹**



HABITS DE COTON
Grandeurs : 1 à 7 ANS

Rég. \$2.50
VENTE **\$1⁷⁹**

Rég. \$3.00
VENTE **\$2³⁹**

Rég. \$4.00
VENTE **\$2⁷⁹**

**VESTON SPORT
ET BLAZER**

Grandeurs : 24 à 36 ANS

Rég. \$16.00
VENTE **\$10⁹⁸**

Rég. \$11.00
VENTE **\$7⁹⁸**

**GILETS
DE COTON**
GARÇONS ET FILLES

Rég. \$2.98
VENTE **\$2³⁹**

Rég. \$1.29
VENTE **89^c**

Rég. \$2.00
VENTE **\$1³⁹**

**Costumes
de
BAIN**

Pour Garçons et Filles.
Grandeurs : 2 à 16 ANS

Rég. \$3.00
VENTE **\$2³⁹**

Rég. \$4.00
VENTE **\$2⁹⁸**

Rég. \$7.00
VENTE **\$4⁹⁸**

**SHORTS
en
COTON**

Rég. \$1.50
VENTE **89^c**

Rég. \$2.00
VENTE **\$1⁴⁹**

Rég. \$3.00
VENTE **\$2³⁹**

**HABITS
POUR GARÇONS**

Grandeurs : 24 à 34

2 paires de pantalons
Rég. \$16.00
VENTE **\$10⁹⁸**

Rég. \$22.00
VENTE **\$14⁹⁸**

Rég. \$25.00
VENTE **\$17⁹⁸**

**PANTALONS
LONGS**

Grandeurs : 24 à 34

Rég. \$4.00
VENTE **\$2⁷⁹**

Rég. \$6.00
VENTE **\$4³⁹**



Chez BEATRICE

MAGASIN DEPARTEMENTAL POUR ENFANTS

1003, ST-MAURICE

TROIS-RIVIERES

FR 4-3088

**TOUTE VENTE
FINALE !**

**PREMIERS
ARRIVES !**

**PREMIERS
SERVIS !**

**VISITEZ NOTRE DEPARTEMENT
POUR ADOLESCENTS**

Directeur des Finances à l'hôtel de ville

M. Jacques Denechaud célèbre ses cinquante ans au service de la cité

M. Jacques Denechaud, directeur des Finances de la cité de Trois-Rivières, a célébré, lundi, le cinquantième anniversaire de son entrée à l'hôtel de ville comme employé municipal. A cet effet, lundi soir, le conseil de ville de Trois-Rivières a passé une résolution pour féliciter le jubilaire qui a consacré cinquante années de sa vie au service de ses concitoyens.

M. Denechaud, homme d'une intégrité à toute épreuve, d'une charité exceptionnelle et

1916, a succédé à M. Arthur Nobert, comme trésorier, le 28 janvier 1929, jusqu'à sa nomination comme directeur des Finances, le 23 janvier 1961.

En 1950, il a agi comme remplaçant temporaire du gerant municipal, après le départ de M. J.H. Valiquette et avant l'arrivée de M. Roger Lord.

Tout récemment, il a été nommé membre du comité d'étude sur le système de taxation municipale, avec MM. Frédéric Poliquin, Roland Le-roux, Stu Hermon et C.S. Cox.



Ses hobbies sont la lecture, la chasse et la pêche, les quilles, etc.

Autodidacte

Après de brillantes études secondaires à l'Académie de la Salle, M. Denechaud a obtenu une maîtrise en science comptable de l'Université LaSalle, de Chicago. Autodidacte averti, il n'a jamais cessé d'approfondir ses connaissances en comptabilité et en administration municipales.

Ses contacts fréquents avec nos grandes maisons de courtoisie lui ont conféré des connaissances précieuses en la matière, connaissances qu'il a toujours mises à la disposition de la cité et qui ont permis d'heureuses transactions.

Grâce à l'habile direction de M. Denechaud, l'état des finances de la cité a été maintenu à un haut niveau durant les années de crise économique comparativement aux autres municipalités de la province.

Au cours de la crise économique des années 1930-1940, la cité de Trois-Rivières a consenti tous les sacrifices possibles, outre de secourir ses citoyens dans la détresse, a entrepris de façon modérée à se créer des fonds de réserve pour parer à toute éventualité et à cette fin, s'est imposé les taux de taxation les plus élevés de son existence de façon à rencontrer intégralement toutes ses obligations.

Une fois la situation économique assainie, les réserves accumulées, plus une contribution plus élevée à celles-ci, ont constitué jusqu'à leur utilisation à leur propre fin un fonds de roulement servant à éviter bien des emprunts temporaires et à soulager d'autant le service de la dette.

De plus, le relèvement économique aidant, la ville a pu entreprendre le dégrèvement de ses impôts, au point d'en diminuer les taux de 61-65%, tout en demeurant classée parmi les villes n'ayant jamais failli à faire honneur à toutes ses obligations.



(Photo Roland Lemire)

M. JACQUES DENECHAUD, directeur des finances de la cité de Trois-Rivières, a célébré le cinquantième anniversaire de son entrée au service de la ville, lundi. On le voit ici, à gauche, recevant les félicitations de S.H. le maire Germain Dufresne.

d'une noblesse de sentiment rare, a été engagé comme comptable par le conseil de ville le 15 juin 1914, en remplacement de M. Léopold Côté. Avant d'entrer au service de la ville, il avait travaillé pendant environ deux ans pour le Pacifique Canadien, à Trois-Rivières.

Par la suite, il est devenu assistant-trésorier, le 7 février

Canadienne

Française...
c'est ta Fête!

MADÉLIOS offre des ROBES pimpantes et fraîches pour assister aux démonstrations

\$6⁹⁵

\$29⁹⁵

Toutes les teintes et styles en vogue

Facilités de crédit

Madelios

PAUL RIVARD

A VOS DEUX MAGASINS

361, Des Forges
405, 5e Rue

Trois-Rivières
Shawinigan

En descendant d'un autobus scolaire

Un garçon de sept ans écrasé sous les roues d'un camion

ST-CELESTIN (J.-L.C.) — Un garçon de sept ans, Yvon Guillemette, a été frappé à mort en descendant de l'autobus scolaire en face de la demeure de ses parents. L'accident est survenu hier après midi vers 4h15 quand un camion doublant l'autobus a écrasé à mort le garçon. Le jeune Guillemette, fils de M. Gratien Guillemette, est mort sur le

Les écorces causent un problème

Le développement d'un centre domiciliaire sur le site de l'ancien club de skis, par les Entreprises Hertel, cause certains problèmes à la ville. En effet, il faut ouvrir des rues pour se rendre à cet endroit et ces travaux mettent à jour des écorces qui étaient enfouies depuis un certain temps. Le problème est que ces écorces, par l'action du soleil et de l'air, se consomment, ce qui produit une épaisse fumée incommode pour les résidents des environs. Comme il serait trop dispendieux de les enlever, la seule

(Voir: Les écorces page 31)

PARTICIPEZ AU CONCOURS CHEVROLET 1150
chaque dollar d'achat vous donne droit au tirage

Pour sa fête
dimanche 21 juin

Voici quelques suggestions

CHEMISES SPORT

manches courtes, rayées et imprimées. B.V.D., TOOKE, BLUESTONE, 1ère qualité. Rég. jusqu'à \$5 P.M.G.

SPECIAL:

\$347 ou 2/\$600

CHAISES LONGUES

en aluminium, très solide, ajustable à 3 positions. Rég. \$9.98

SPECIAL \$688

LE MEILLEUR NE COUTE PAS PLUS CHER CHEZ KELLDOR

PLAN DE CREDIT AVANTAGEUX
AUSSI PEU QUE \$5 PAR MOIS

OUVERT
TOUTE LA
JOURNÉE
AUJOURD'HUI

Kelldor

Satisfaction garantie

Stationnement facile sur
notre vaste terrain.

Boul. Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine FR 4-6247 - FR 4-6248

DE
BONNES VACANCES

UNE PISCINE
EN BON ORDRE



FILTRE * CHAUFFE-EAU * ACCESSOIRES
ASPIRATEURS * BALAIS * BROSSES * LAMPES * PLONGEOIRS * ECHELLES * DRAINS de SURETE * CHLORE, etc

TELEPHONES

T.-R. FR 4-4693
SHAW. LE 7-9236

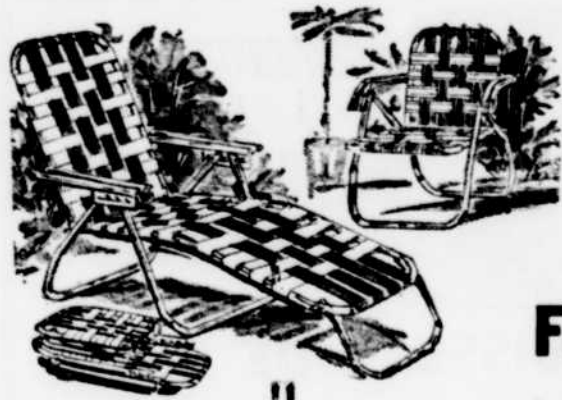
LORANGER &
MOLESWORTH

1097, St-Roch Trois-Rivières

Nous gardons en stock la ligne complète d'accessoires pour votre piscine.



L'auteur de votre vie mérite un cadeau distinctif..



Offrez lui un article
provenant du magasin
ROGER CHARBONNEAU Ltée

VOICI QUELQUES SUGGESTIONS

FAUTEUILS

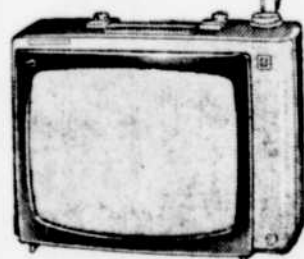
LAZY BOY
BERCANTS
PIVOTANTS

Styles moderne, colonial, provincial français.

CHAISES DE PATERRE

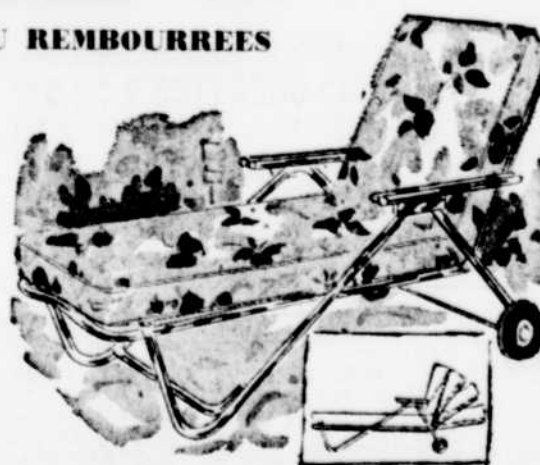
DROITES
LONGUES

EN ALUMINIUM OU REMBOURREES



TABOURETS
LAMPES
de lecture

TV PORTATIFS
RADIOS à transistors
TOURNE-DISQUES
TABLES et PARASOLS
RASOIRS électriques



Prestige
MAGASINS
STORES

VALISES,
ENSEMBLE
de bridge
SAMSONITE etc.

ROGER
CHARBONNEAU
LTÉE

292, STE-MADELEINE
CAP-DE-LA-MADELEINE
TEL. 378-2841





GAGNER

CETTE SEMAINE!

BOUT-À-BOUT

Pensez-y...
vous pourriez

GAGNEZ
\$100

GAGNEZ
\$500

JOUEZ À

GAGNE \$100.



Madame
Andrée Hémond
3173 Rue
Ste-Marguerite
Trois-Rivières

GAGNANTE de \$500



MME CH. MOLINARI
7713 9e Avenue
VILLE ST. MICHEL, MTL.

GAGNE \$100.



M. CLIFFORD BELL
245 Gilling
COATICKOOC, QUE.

GAGNE \$100.



MME B. CHARRON
7012 Boreaux
MONTREAL, QUE.

GAGNE \$100.



MME JULIETTE BERNARD
1277 Lavoie
TROIS-RIVIERES, QUE.

GAGNE \$100.



MME S. J. POST
1317 Beaulieu
ST. LAURENT, MTL. QUE.



GAGNE \$100.



MME K. W. DAVID
7238 Boreaux
MONTREAL, QUE.

FRUITS ET légumes FRAIS CROUSTILLANTS

PRODUIT DU QUEBEC

LAITUE en FEUILLE 3 gros paquets **19¢**

VERTE, TENDRE

ECHALOTE PETITE ou GROSSE 3 paquets **19¢**

CITRON SUNKIST La douz. **49¢**

PRUNEAUX ROUGES La livre **29¢**

MANUFACTURE A MONTREAL!

BETTERAVES SUCREES 31¢

CORNICHONS SUCRES 45¢

SALADES aux LEGUMES 39¢

MANUFACTURE A MULL!

PAPIER de TOILETTE 2 roul. 27¢

PAPIER de TOILETTE 4 roul. 53¢

SERVIETTES 2 roul. 37¢

MANUFACTURE A GRANBY!

LAIT EVAPOREE 2 Boites 47¢

LAIT EN POUDRE Pqt 115 3 lbs

EMPAQUETE A ST-JEAN!

POIS-CAROTTES 2 Rles 37¢

PATE de VIANDE 2 Boites 31¢

BETTERAVES Carottes Rle 11¢

SEMAINE DU QUEBEC AU DOMINION!

POIS DE CHOIX 6 btes 1.00

SAUCE A SPAGHETTI Bte 31¢

SPAGHETTI ASSORTI 2 pqt 39¢

FEVES AU LARD 5 btes 93¢

JUS DE POMMES 6 btes 1.00

POULETS B.B.O. Chacun 1.09

WIENERS AU BOEUF Pqt 49¢

SAUCISSES DE PORC La livre 49¢

CUISSEAU DE VEAU LB 59¢

POULETS B.B.O. Chacun 1.09

WIENERS AU BOEUF Pqt 49¢

SAUCISSES DE PORC La livre 49¢

CUISSEAU DE VEAU LB 59¢

POULETS B.B.O. Chacun 1.09

WIENERS AU BOEUF Pqt 49¢

SAUCISSES DE PORC La livre 49¢

CUISSEAU DE VEAU LB 59¢

POULETS B.B.O. Chacun 1.09

WIENERS AU BOEUF Pqt 49¢

SAUCISSES DE PORC La livre 49¢

CUISSEAU DE VEAU LB 59¢

POULETS B.B.O. Chacun 1.09

WIENERS AU BOEUF Pqt 49¢

SAUCISSES DE PORC La livre 49¢

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

50¢ **DEODORANT** "BAN" 1 oz 89¢ ou 1 1/2 oz 1.25

25¢ **MOUTARDE** Préparée "CONDOR" 37¢

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25¢ **VINAIGRE** "CANADA" 31¢

25¢ **CORNICHONS** "CARIBBEAN" 79¢

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25¢ **BEURRE** "MAISON" 63¢

25¢ **SAUCE V.H.** "Square" 59¢

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

50¢ **Chaises de parterre** toutes variétés

25¢ **ROULE** ou Salami "COORSH" 12 oz

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25¢ **SAINDOUX** "MAPLE LEAF" 43¢

25¢ **"SMOKED MEAT"** "COORSH" 2 paquets 2 oz

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25¢ **MELANGE** "Maple Leaf" 29¢

50¢ **CIRE LIQUIDE** "Maple Leaf" 1.29

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25¢ **Tissu mouchoir** Scotties boîte de 400 feuilles

25¢ **FEVES JAUNES** "Maple Leaf" 41¢

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25¢ **CELERI** "PASCAL" 24 - 1 oz plus

25¢ **MIEL BLANC** "Maple Leaf" 37¢

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25¢ **BOEUF** mariné "COORSH" 37¢

25¢ **DETERGENT** "Maple Leaf" 85¢

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25¢ **PAMPLEMOUSSES** "Coachella Valley" 8 oz plus

25¢ **BOEUF** mariné "COORSH" 37¢

LE MAGASIN SERA FERME MERCREDI LE 24 JUIN FETE DE LA ST-JEAN-BAPTISTE

TOUT EST 100% GARANTI!

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités! Prix en vigueur jusqu'à samedi le 20 Juin 1964 à 98¢, rue St-Maurice et 420, rue Des Forges, Trois-Rivières - Aussi à 570 - 6e Avenue, Grand'Mère, Que.



DOMINION

M. Johnson approuve le régime de pensions

QUEBEC — M. Daniel Johnson a proclamé, à l'Assemblée législative, hier, que le plan de régime de rentes recommandé au gouvernement par le comité interministériel présidé par M. Wheeler Dupont était nettement supérieur à celui proposé par le gouvernement à la suite des pourparlers avec Ottawa.

Au nom de l'opposition qu'il dirige, M. Johnson a néanmoins approuvé le système de caisse de retraite en souhaitant qu'il soit mis en œuvre le plus tôt possible, par une loi de la législature. Il a dit que l'Union nationale ne se gênera pas pour critiquer les principes et les modalités du régime contenus dans la motion à l'étude devant la Chambre. Il a promis une critique constructive pour améliorer le système proposé et intensifier les avantages que tous attendent d'une caisse de retraite universelle et transportable.

Pourquoi une motion ?
Le député de Bagot a exprimé la déception de l'opposition devant le fait d'une motion plutôt qu'un projet de loi. Selon lui, le gouvernement était prêt ou, du moins, devait être prêt dans les quelques mois qui ont suivi la présentation du rapport du comité Dupont à présenter un projet de loi.

« Québec avait et a encore juridiction pour établir un plan bien à lui, dit-il. Québec a un rapport excessivement bien préparé qui aurait permis d'élaborer une loi. Il y a lieu de

se demander pourquoi nous sommes devant une motion au lieu d'un tel projet de loi. Il est presque oiseux de poser la question. Le retard vient du fait qu'on a voulu s'embarquer dans le fédéralisme coopératif, c'est-à-dire un système où Ottawa fournit tout le fédéral et Québec fournit toute la coopération. Devant la motion que nous avons étudiée, il faut se demander si le premier ministre a suivi les indications principales du rapport Dupont ou s'il a plié devant le fédéralisme coopératif de Mlle Lamarche et de M. Pearson ».

Dix propositions
M. Johnson a cherché à établir par ce qu'il a appelé « dix propositions » que le plan proposé par le comité Dupont est « infiniment supérieur à celui qui résulte des modifications empruntées à un plan fédéral préparé par des fonctionnaires fédéraux et des spécialistes travaillant dans une optique pan-canadienne ».

Il a dit que le plan Dupont est plus favorable aux petits salaires et aux économiquement faibles. 2) En augmentant les contributions des petits et en diminuant celles des plus fortunés, le plan modifie l'accentuation de l'un des inconvénients majeurs du système qui consiste à faire financer surtout par les économiquement faibles le coût de l'expansion économique. 3) En abaissant la période de transition à dix ans au lieu de vingt ans, le plan « fédéraliste-coopératif » avantage encore les gros sala-

riés au détriment des petits. 4) Le plan Dupont est beaucoup plus avantageux pour les familles nombreuses que le plan modifié pour plaire au fédéral. Dans le premier cas, la rente des orphelins est de \$25 par mois par enfant quel qu'en soit le nombre. Mais dans la motion du premier ministre basée sur le plan fédéral, on ne donne rien au-delà du deuxième enfant. 5) Le plan Dupont est plus avantageux pour les familles nombreuses que le plan modifié pour plaire au fédéral. Dans le premier cas, la rente des orphelins est de \$25 par mois par enfant quel qu'en soit le nombre. Mais dans la motion du premier ministre basée sur le plan fédéral, on ne donne rien au-delà du deuxième enfant. 6) Le plan Dupont est plus avantageux pour les familles nombreuses que le plan modifié pour plaire au fédéral. Dans le premier cas, la rente des orphelins est de \$25 par mois par enfant quel qu'en soit le nombre. Mais dans la motion du premier ministre basée sur le plan fédéral, on ne donne rien au-delà du deuxième enfant. 7) Le plan Dupont est plus avantageux pour les familles nombreuses que le plan modifié pour plaire au fédéral. Dans le premier cas, la rente des orphelins est de \$25 par mois par enfant quel qu'en soit le nombre. Mais dans la motion du premier ministre basée sur le plan fédéral, on ne donne rien au-delà du deuxième enfant. 8) Le plan Dupont est plus avantageux pour les familles nombreuses que le plan modifié pour plaire au fédéral. Dans le premier cas, la rente des orphelins est de \$25 par mois par enfant quel qu'en soit le nombre. Mais dans la motion du premier ministre basée sur le plan fédéral, on ne donne rien au-delà du deuxième enfant. 9) Le plan Dupont est plus avantageux pour les familles nombreuses que le plan modifié pour plaire au fédéral. Dans le premier cas, la rente des orphelins est de \$25 par mois par enfant quel qu'en soit le nombre. Mais dans la motion du premier ministre basée sur le plan fédéral, on ne donne rien au-delà du deuxième enfant. 10) Le plan Dupont est plus avantageux pour les familles nombreuses que le plan modifié pour plaire au fédéral. Dans le premier cas, la rente des orphelins est de \$25 par mois par enfant quel qu'en soit le nombre. Mais dans la motion du premier ministre basée sur le plan fédéral, on ne donne rien au-delà du deuxième enfant.

Le ministère de l'Éducation a accordé 346 bourses en 1964-65

QUEBEC — Le ministère de l'Éducation a accordé, pour l'année académique 1964-65, un total de 346 bourses représentant un montant total de \$650,000 à des enseignants et à des personnes qui se destinent à l'enseignement.

Environ 1,000 demandes de bourses de cette nature avaient été faites au Service des bourses aux étudiants. Plusieurs étudiants de Trois-Rivières et de la région sont au nombre des bénéficiaires.

Parmi les boursiers étudiant à l'université de Montréal, on relève les noms de MM. Pierre Beaudin, rue Brassard, Nicolet (philosophie); Leo Paul Desautels, du Juvénat Mont-Benoite (sciences religieuses); Michel Gélinas, de la 12e Rue, à Shawinigan-Sud (orientation, pédagogie); André Paquet, de la rue Notre-Dame-Sud, à Louisville (philosophie). Il y a renouvellement de bourse en faveur de Guy Châtillon, rue Brassard, à Nicolet (sciences); Roland Lafertre, rue Notre-Dame, à Yamachiche (lettres); et André Soudard, rue Whitehead, à Trois-Rivières (lettres). Les étudiants à l'université Laval qui obtiennent des nouvelles bourses sont André Davault, rue Lancelot, à Trois-Rivières (lettres); Gérard Du-

val, rue Notre-Dame, à Nicolet (lettres); Gilles Leclerc, de Donnacona (mathématiques); René Lorranger, rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine (lettres); Berangère Tremblay, rue Champlain, à Grand-Mère-Est (lettres); Yves Beliveau, rue Saint-Georges, à Trois-Rivières (pédagogie); Jacques Bouchard, rue Cinq-Mars, Trois-Rivières (lettres); Ginette Vallières, rue des Hêtres, Shawinigan (pédagogie). Au nombre des professeurs qui ont reçu des bourses pour étudier à Laval, on note MM. les abbés Yves Dostaler (histoire) et Jean Marc Denomme (lettres), tous deux du séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières; M. Robert Grenier, de la rue Saint-Pierre, à Trois-Rivières (lettres); et M. l'abbé Maurice Fleurent, du séminaire de Nicolet (histoire).

Un autre résident de Nicolet, M. Jean Châtillon, de la rue Brassard, a obtenu une bourse d'étude de la pédagogie à l'université de Montréal. Il y a eu renouvellements en faveur de la R.S. Marie-Paul Albert, Chemin du Passage, au Cap (physique-chimie) et de M. Jean-Marie Rochette, rue Duvernay, à Trois-Rivières (lettres).

\$13,685,400 en subventions aux commissions scolaires

QUEBEC — Le ministère de l'Éducation a payé aux commissions scolaires, dans la première semaine du mois de juin, une somme de \$13,685,400 en subventions spéciales applicables à leurs déficits d'opération de l'année 1963-64.

Ces subventions ont été versées par l'entremise du Service des Finances scolaires de la direction générale du financement en vertu de la politique de financement qui avait été annoncée par l'hon. Jean Lesage, à l'Assemblée législative, en janvier dernier.

Ce premier versement devrait correspondre à environ 75 pour cent du déficit apparaissant au budget approuvé avant la fin de l'année scolaire, soit en mai, soit en juin. Un deuxième et

dernier versement sera fait après le 1er juillet, après étude et vérification de l'état financier au 30 juin 1964.

Autres subventions
Par ailleurs, le ministère de l'Éducation a versé, au cours des mois d'avril et mai, un montant de \$67,728,300, en subventions pour frais d'administration et d'entretien, rémunération du personnel enseignant et organisation du cours secondaire; frais d'inscription et de scolarité dans les institutions indépendantes d'enseignement secondaire; classes spéciales pour certains enfants; livres de bibliothèques; transport des élèves; construction, agrandissement et réparation d'écoles, etc.

Assemblée générale annuelle des éleveurs de chevaux canadiens

QUEBEC — L'Assemblée générale annuelle des membres de la Société des Éleveurs de Chevaux canadiens se tiendra à la ferme-école provinciale de la Gorgendière (Portneuf), mardi, le 23 juin, à partir de 10 heures du matin. M. Joseph Hebert présidera.

Le thème principal de la Société, est au nombre

des études inscrites à l'ordre du jour. Il y aura visite de Haras en de la nouvelle école de la ferme. On mettra au point le programme des activités de l'année.

Le dîner sera offert par la ferme-école.

Tous les éleveurs de chevaux sont les bienvenus.

fonction de l'indice des prix à la consommation mais en fonction de l'indice général des salaires.

8) Une exemption de base de \$1,000 tel que prévu par le plan Dupont aurait été beaucoup moins tracassière pour les petits salaires de même que pour les cultivateurs et les travailleurs autonomes ne gagnant que de faibles revenus. 9) Le rapport Dupont a l'avantage de pouvoir être adopté tout de suite sans attendre les appoints d'Ottawa au moyen d'une législation appropriée qui pourrait être préalablement soumise aux corps intermédiaires par le comité des bills publics. 10) Le rapport Dupont offre enfin cet avantage d'être entièrement basé sur des études actuelles.

Unité mobile utilisée par le service de placement

QUEBEC — Le service de placement du ministère du Travail du Québec utilisera désormais une unité mobile susceptible de rendre service aux employeurs aussi bien qu'aux ouvriers en quête d'un emploi, puisque la roulotte sera stationnée en des points stratégiques.

La roulotte sera éventuellement dirigée vers Nicolet en vue de l'embauche des ouvriers qui seront affectés à la construction du pont sur le fleuve St-Laurent. Quand sera mis en marche le projet d'acier, l'unité mobile sera installée à proximité du chantier.

M. Roger Bergeron, direc-

teur du Service de Placement a expliqué que l'unité mobile sera déplacée selon le besoin de la main-d'œuvre. Elle sera sur place quand s'ouvrira un chantier d'importance en un endroit qui ne bénéficie pas déjà d'un bureau de placement. On la trouvera d'abord à l'île Charron où le ministère des Travaux publics construit le pont tunnel qui reliera Boucherville à Montréal.

L'hon. Carrier Fortin, ministre du Travail, a souscrit d'emblée à l'idée d'une première unité mobile du service de placement parce qu'il y a vu un moyen d'augmenter l'efficacité de ce service.

M. Alcide Courcy s'en prend à l'honorable Maurice Sauvé

QUEBEC — L'hon. Alcide Courcy a averti le ministre fédéral des Forêts qu'il ne peut admettre sa manière d'agir lorsqu'il commente publiquement une décision du Québec jugeant inopportun et même impossible de donner immédiatement suite à un projet de recherche en aménagement rural.

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation a dit à l'Assemblée législative que cette manière d'agir constitue une intrusion dans les affaires du Québec. Il a recommandé à l'hon. Maurice Sauvé de s'employer plutôt à faire accepter les annexes que le Québec a suggéré d'ajouter à la dernière entente d'aménagement rural et de presser l'acceptation par son gouvernement, en plus des 116 projets déjà acceptés, des vingt-neuf projets spécifiques qui ont été soumis par le Québec, au montant de sept millions et demi de dollars et pour lesquels il attend encore une réponse.

M. Courcy a fait une déclaration de principe sur ce que doivent être les relations d'Ottawa et de Québec en matière de programme ARDA, en répondant à une question de M. Eloi Guillemette, député U.N. de Frontenac qui l'interrogeait sur une récente déclaration de M. Sauvé. Celui-ci a déclaré dans la région du Bas du Fleuve, en fin de semaine dernière, que le réaménagement agricole ne saurait être efficace que si des mesures de planification sont appliquées tant au niveau provincial qu'au niveau fédéral. Et qu'il y avait manque de coordination entre les ministères fédéral et provinciaux.

Le ministre québécois a dit que l'actuel gouvernement du Québec est favorable au programme conjoint ARDA, mais il a rappelé qu'avant la signature de la première entente générale ARDA, en octobre 1962, il a fait savoir au mi-

nistère fédéral de l'Agriculture et des Forêts que le Québec participerait au programme de développement agricole et d'aménagement rural, sans jamais rien abdiquer de sa juridiction première dans la mise en valeur des richesses naturelles du Québec, ce qui voulait dire en pratique, que tout projet ARDA, qu'il s'agisse de recherches ou qu'il s'agisse de mise en valeur doit être recommandé et approuvé par le Québec.

« Par conséquent, si le Québec juge inopportun et même impossible de donner immédiatement suite à un projet de recherche en aménagement rural, il n'appartient aucunement à l'actuel ministre des Forêts, l'hon. Maurice Sauvé, de commenter publiquement la décision du Québec, venant ainsi s'immiscer dans nos affaires ».

Les propos du ministre ont soulevé des applaudissements même chez les députés de l'opposition. A. Daniel Johnson lui a dit que chaque fois qu'il luttera pour l'autonomie de la province, il aura l'appui de l'opposition.

Le financement des investissements universitaires

QUEBEC — Le ministre de l'Éducation a inscrit en annexe au feuillet de l'Assemblée législative, un projet de loi du financement des investissements universitaires pour 1964.

Le projet de loi de l'hon. Paul Gérin-Lajoie permet de financer les investissements des universités et collèges classiques du Québec, selon un programme déjà établi.

Lui-même et le premier ministre Jean Lesage ont entretenu avec les recteurs des universités, à ce sujet, récemment.



MELONS D'EAU



FRAIS-JUTEUX
"COUPE ROUGE"
MOYENS CHACUN
69c

E.U. No 1 — DE CALIFORNIE
CERISES BING SUCRES ET JUTEUSES **39c**

E.U. No 1 — FRAIS IMPORTES
CONCOMBRES LONGS ET VERTS **3** pour **25c**

BREUVAGES "HI-C" ASSORTIS **2** btes **79c**

RELISH POUR HOT DOG OU AU MAIS "MCLAREN" — Pot **12 on.** **31c**

FROMAGE SUISSE DE GRUYERE SWISS CASTLE — Pqt **8 on.** **39c**

MAZOLA HUILE A SALADE AU MAIS **4 on.** Gratuitement - Bout. **36 on.** **93c**

BREUVAGE A l'Orange Congelé "Sunny" **2** btes **59c**

POIS VERTS CONGELES "YORK" BAS PRIX **2** btes **39c**

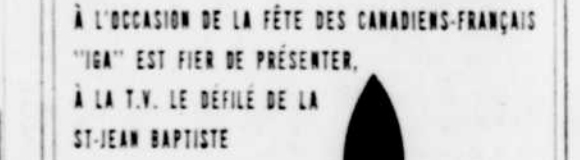
PATES A LA VIANDE CONGELES "YORK" ASSORTIS **3** pâtés **79c**

SAVON DE TOILETTE "COLGATE" OFFRE SPECIALE **5** pains **49c**

DETERGENT "FAB" — RABAIS 40c Bte "King Size" **1.19**

50 TIMBRES Gold Star EXTRA
DENTIFRICE
AU GARDOL "COLGATE" RABAIS 8c Tube Format géant **61c**

À L'OCCASION DE LA FÊTE DES CANADIENS-FRANÇAIS "IGA" EST FIER DE PRÉSENTER, À LA T.V. LE DÉFILE DE LA ST-JEAN BAPTISTE



CFTM-TV CANAL 10
24 JUIN
8.00 à 11.00 P.M.

Prix et coupons en vigueur du 17 au 20 juin aux magasins "IGA" suivants:

TROIS-RIVIERES
H.P. Isabelle "IGA" 749, St-Maurice.
Marché Edouard "IGA" 1650, Du Moulin.
Marché Mongrain "IGA" 749, Williams.

CAP-DE-LA-MADELINE
G. Boisvert "IGA" 66, Toupin.

SHAWINIGAN
Shop & Save "IGA" 2393, St-Marc.

SHAWINIGAN-SUD
Shop & Save "IGA" 2105, 5e Avenue.

GRAND-MERE
Shop & Save "IGA" 871, 6e Avenue.

LOUISEVILLE
Marché St-Jacques "IGA" 23, St-Aimé.

LA TUQUE
Achetez & Épargnez "IGA" 547, St-Louis.



115 moyens de faire plaisir et de nourrir

Un attrait irrésistible... avec la bonne qualité et la profusion de chaque variété savoureuse d'aliments Gerber pour bébés. Des céréales aux fruits, des légumes aux diners, des jus aux desserts, ces aliments renommés savoureux sont faits pour plaire à votre bébé tout en fournissant une nourriture saine.

Une texture absolument lisse. Les céréales Gerber pour bébés sont d'une saveur délicate et douce comme la crème de campagne, lorsque mélangées au lait ou à une formule. Elles se mélangent au liquide rapidement et d'une façon homogène, et gardent leur texture lisse jusqu'à la dernière cuillerée.

Au point de vue nutritif, elles sont enrichies de fer, de calcium, et d'importantes vitamines B.

Une saveur très naturelle. Les aliments Gerber en purée et pour enfants sont constitués de viandes, de fruits et de légumes canadiens... puis préparés selon l'usage, d'après les particularités de chaque aliment. Et ils sont préparés par des spécialistes qui connaissent tous les secrets de préservation des saveurs naturelles, des couleurs véritables du jardin et le meilleur des précieuses valeurs alimentaires.

BOCAL A GRANDE OUVERTURE. COUVERCLE SE Vissant.

Nous nous occupons uniquement de l'alimentation des bébés

Aliments Gerber pour Bébé
Niagara Falls, Canada

VENTE SPECTACULAIRE pour 3 jours seulement

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

Jouissez davantage de vos vacances au volant d'une voiture neuve, c'est-à-dire une RAMBLER 1964. Prix spéciaux avec escompte de 15% et même plus sur certains modèles.

EXEMPLE:

RAMBLER AMERICAN

Automatique, chauffe-vent, ceinture de sécurité, radio.

PRIX DE VENTE

\$2395

(PRIX COUTANT)



J.C. Baril Automobile

DEPOSITAIRE RAMBLER

76 Boul. Est

Louiseville

CA 8-2791

IGRA JOURS du DOLLAR IGA

CORNETS A LA GUIMAUVE
BONBONS ARACHIDES - NOUGATS - ROULES
"MORRIS" 4 ppts pour 1.00
"EMPAQUETES A MONTREAL"

PAPIER DE TOILETTE
DOUBLE EPAISSEUR - FACELLE ROYALE
"FAIT A LA TUQUE" 8 roul. rég. 1.00
EPARGNEZ 32c

OLIVES ORDINAIRES
"GRANADA" - LES PLUS POPULAIRES
"EMPAQUETES A STE-THERESE" 4 pots 16 on. 1.00
EPARGNEZ 40c

TISSUS KLEENEX
FACIAUX - COULEURS ASSORTIES
"FAIT A ST-HYACINTHE" 4 ppts 400's 1.00
EPARGNEZ 26c

MELASSE GRANDMA
"EMPAQUETEE A MONTREAL" EPARG. 6c 2 ctn 53 on. 1.00 IGA

VOYEZ CES AUBAINES A \$1.00

EPARGNEZ 8c **BREUVAGE** A BASE D'ORANGE "REAL GOLD" 5 BOITES 6 ON. 1.00

EPARGNEZ 9c **JUS DE TOMATES** "IGA" FANTAISIE 7 BOITES 20 ON. 1.00

BAS PRIX SPECIAL **JUS DE TOMATES** "IGA" FANTAISIE 3 BOITES 48 ON. 1.00

EPARGNEZ 29c **APPRET A SALADE** MONARCH 3 POTS 16 ON. 1.00

EPARGNEZ 17c **CHOCOLATS IGA** Buds - Wafers Macarons 3 POTS 8 ON. 1.00

EPARGNEZ 39c **DENTIFRICE** au Cardol - Colgate Rabais 25c Tube econ. 1.00

PRODUITS DU QUEBEC

"FAIT A POINTE CLAIRE"	RABAIS 3c	36c
SHORTENING CRISCO	Paquet 1 livre	
"FAITES A MONTREAL"	CORDON BLEU - Assorties	29c
VIANDES A SANDWICH	Boite de 7 onces	
"FAITS A MONTREAL"	OU BATONNETS AU MAIS SCHULER - Paquet 6 on.	39c
PATATES CHIPS		
"FAIT A MONTREAL"	OU AU CARAMEL MAPLE LEAF - Gros Sac	25c
POPCORN SALE		
"FAITS A ST-LAMBERT"	DE LIDO Paquet 32 bisc.	35c
BISCUITS "PARADE"		
"FAIT AU QUEBEC"	MIX-O - CONCENTRE LIQUIDE - RABAIS 6c - Ctn 64 on.	43c
BLANCHISSEUR		
"FAIT AU QUEBEC"	MIX-O - CONCENTRE LIQUIDE - Cont. 32 on.	23c
BLANCHISSEUR		

IGRA JOURS du DOLLAR IGA

JUS DE POMMES
DE CHOIX - PRESIDENT "FAIT A ROUGEMONT" 3 btes 48 on. 1.00

POIS VERTS IGA
CHOIX - NON CLASSES "MIS EN BOITE A ST-HYACINTHE" 6 btes 20 on. 1.00

BLE D'INDE GRAINS
NIBLETS - FANTAISIE "EMPAQUETE A STE-MARTINE" 5 btes 14 on. 1.00

CONFITURE FRAISE
DORA - EPARGNEZ 10c "EMPAQUETEE A STE-ANNE des PLAINES" 2 pots 24 on. 1.00

BEURRE D'ARACHIDES
"NUTSWEET" - EPARGNEZ 11c "EMPAQUETE A MONTREAL" 3 pots 16 on. 1.00

ARACHIDES BLANCHES
"NUTSWEET" - BAS PRIX "EMPAQUETES A MONTREAL" 2 sacs 16 on. 1.00

ARACHIDES EN ECALES
"NUTSWEET" - BAS PRIX "EMPAQUETES A MONTREAL" 4 sacs 12 on. 1.00

ARACHIDES EN ECALES
"NUTSWEET" - BAS PRIX "EMPAQUETES A MONTREAL" 2 sacs 24 on. 1.00

"KRAFT DINNER"
RAPIDE - EPARGNEZ 11c "FAIT A ST-LAURENT" 7 ppts 7 1/2 on. 1.00

MOUTARDE "FRENCH"
PREPAREE - BAS PRIX "FAITE A LACHINE" 4 pots 16 on. 1.00

SOUPE AUX TOMATES
OU LEGUMES - CLARK "EMPAQUETEE A ST-REMI" 8 btes 10 on. 1.00

SOUPE POULET ET RIZ
OU POULET et NOUILLES - CLARK "EMPAQUETEE A ST-REMI" 6 btes 10 on. 1.00

VIANDES A SANDWICH
CORDON BLEU - ASSORTIES EPARGNEZ 9c 7 Btes 3 on. 1.00 IGA

IGA PROGRESSE AVEC LE QUÉBEC

IGA FAIT UNE VENTE DE "PRODUITS DU QUEBEC"

CREME GLACEE "IGA ROYAL GOLD" EPARGNEZ 14c "FAITE A MONTREAL" CONT. CARRE 3 CHOPINES 59c	BISCUITS LIDO "T.V. SNACKS" BAS PRIX SPECIAL "FAITS A ST-LAMBERT" PAQUET 1 LIVRE 41c	BISCUITS VIAU "FEUILLE D'ERABLE" EPARGNEZ 17c 2 PQTS 35 B 69c	SUCONS LUDEN - ASSORTIS EPARGNEZ 20c FAITS A MONTREAL" PAQUET 60 SUCONS 39c
---	---	--	--

STEAK de RONDE

DESOSSE - TABLERITE
OU ROTI DE CROUPE

79c

STEAK HACHE
FRAIS ET MAIGRE
BOEUF INSPECTE PAR LE GOUVERNEMENT POUR VOTRE PROTECTION

LB.

JAMBONS PRETS A MANGER
"ROYAL TENDERBRAND"
JARRET, COUENNE ET GRAS ENLEVES
UN BOUT OU L'AUTRE LB **63c**

PETITS ROULES
"ROYAL TENDERBRAND"
CRY-O-VAC
2 A 3 LBS - LB **69c**

SAUCISSON DE BOLOGNE AU MORCEAU LB **29c**

BACON SANS COUENNE Paquet plat 1 lb **69c**

SAUCISSES DE PORC Paquet 1 lb **63c**

ATTRAYANT SERVICE DE

VAISSELLE

A MOTIF "ROSES JAUNES"
CHAQUE MORCEAU **15c**
AVEC CHAQUE \$3.00 D'ACHAT

DISPONIBLE CETTE SEMAINE: LA SOUCOUPE

AUSSI DISPONIBLE:
ENSEMBLE DE MORCEAUX POUR COMPLETER CE SERVICE

- ★ ASSIETTE A VIANDE
- ★ PLAT A LEGUMES
- ★ POT A CREME
- ★ SUCRIER

CHAQUE MORCEAU **99c**
SANS ACHAT REQUIS

LIVRAISON GRATUITE DE TOUTE COMMANDE MINIMUM DE \$3.00 OU PLUS!

TÉLÉVISION

HEURE	PROGRAMME
12.00-12.30	THE PRICE IS RIGHT
12.30-1.00	CONCENTRATION
1.00-1.30	GET THE BEST OF THE LIBERAL ARTS
1.30-1.45	MISSING LINKS
1.45-2.00	COCKTAIL MUSICAL
2.00-2.15	FIRST IMPRESSION
2.15-2.30	FATHER KNOWS BEST
2.30-2.45	JOHN W. WELLS
2.45-3.00	DE MALURON
3.00-3.15	TRUTH OR CONSEQUENCES
3.15-3.30	PREMIERE EDITION
3.30-3.45	SPORTS
3.45-4.00	TENNIS
4.00-4.15	GENERAL HOSPITAL
4.15-4.30	POURQUOI DIET
4.30-4.45	MANCHETTE
4.45-5.00	CHANEL 12
5.00-5.15	BIEN L'ONJOUR
5.15-5.30	NEWS
5.30-5.45	LONG METRAGE
5.45-6.00	THE PRICE IS RIGHT
6.00-6.15	A VOTRE SERVICE
6.15-6.30	TOWN AND COUNTRY
6.30-6.45	SUPER BINGO
6.45-7.00	MERcredi 17 JUIN 1964
7.00-7.15	Les aventures de Maluron
7.15-7.30	Notre cinéma
7.30-7.45	Tele-Matinée
7.45-8.00	Histoire à suivre
8.00-8.15	Ulysse et Oscar
8.15-8.30	Popeye
8.30-8.45	Camera 13...
8.45-9.00	Dans tous les Cantons
9.00-9.15	Cité sans voiles
9.15-9.30	Le Saint
9.30-9.45	Le 13 vous informe...
9.45-10.00	Nouvelles sportives
10.00-10.15	"Commission Lauren-
10.15-10.30	deau Dutton à Québec"
10.30-10.45	Cinéma
10.45-11.00	"Résurrection de partie"
11.00-11.15	C.B.C. TV News
11.15-11.30	Fin des émissions

LE POSTE DE TV
LE PLUS POPULAIRE
AU COEUR DU QUEBEC

HEURE	PROGRAMME
12.00-12.30	SCARLET HILL
12.30-1.00	DOCTORS
1.00-1.30	DAY IN COURT
1.30-1.45	TOUJOURS LA FEMME
1.45-2.00	ECALIER TIME
2.00-2.15	TAKE THY THING
2.15-2.30	LORETTA YOUNG
2.30-2.45	THEATRE
2.45-3.00	GENERAL HOSPITAL
3.00-3.15	COFFEE BREAK
3.15-3.30	LONG METRAGE
3.30-3.45	THE PRICE IS RIGHT
3.45-4.00	QUEEN FOR A DAY
4.00-4.15	MISTEROUS
4.15-4.30	FATHER KNOWS BEST
4.30-4.45	THE CISO KID
4.45-5.00	TRAILMASTER
5.00-5.15	THE PHIL SILVER
5.15-5.30	BONHOMMES
5.30-5.45	ULYSSSE ET OSCAR
5.45-6.00	RAZLE DAZZLE
6.00-6.15	SUPERMAN
6.15-6.30	LES AVENTURES DE L'QUEST
6.30-6.45	KOSMOS 2001
6.45-7.00	LEN CANE SPOT
7.00-7.15	WOODY WOODPECKER
7.15-7.30	EARLY SHOW
7.30-7.45	MICKY MOUSE
7.45-8.00	POPEYE
8.00-8.15	PLUS ON EST DE PLUS
8.15-8.30	ROCKY AND HIS FRIENDS
8.30-8.45	MONTREAL EN VEDETTE
8.45-9.00	TELEMETRO
9.00-9.15	A K. TO W. N.
9.15-9.30	CAMERA 13
9.30-9.45	NEWS, WEATHER AND SPORTS
9.45-10.00	EDITION METROPOLITAINE
10.00-10.15	NOUVELLES DU SPORT
10.15-10.30	HUNTLEY BRINKLEY
10.30-10.45	THE PHIL SILVER
10.45-11.00	TELEMETRO
11.00-11.15	EDITION METRO
11.15-11.30	NOUVELLES DU SPORT
11.30-11.45	SPORTS IMAGES
11.45-12.00	AJOURD'HUI
12.00-12.15	CAC EVENING NEWS
12.15-12.30	SPORTS DIGEST
12.30-12.45	A LA GRENUILLE
12.45-1.00	NEWS
1.00-1.15	DERNIERE HEURE
1.15-1.30	GUNSMOKE
1.30-1.45	CINEROMAN
1.45-2.00	ADAM OU EVE
2.00-2.15	NATION'S BUSINESS
2.15-2.30	THE VIRGINIAN
2.30-2.45	OSZIE AND HARRIET
2.45-3.00	MR. FIX IT
3.00-3.15	CRICRI
3.15-3.30	LE PAIN DU JOUR
3.30-3.45	RED RIVER
3.45-4.00	PATTY DUKE
4.00-4.15	COMME DANS L'ON
4.15-4.30	HENNESSY
4.30-4.45	LA CITE SANS VOILES
4.45-5.00	PERRY MASON
5.00-5.15	THE REBEL
5.15-5.30	THE FARMER'S
5.30-5.45	UNE INVITATION DE
5.45-6.00	FERNAND GIGNAC
6.00-6.15	SUNSET THEATRE
6.15-6.30	"Lucky Me" avec Denis Day
6.30-6.45	et Bob Cummings
6.45-7.00	BEN CASEY
7.00-7.15	INTRIGUES A HAWAII
7.15-7.30	AIRS DE PARIS
7.30-7.45	FESTIVAL
7.45-8.00	LE SAINT
8.00-8.15	ACTUALITES POLITIQUES
8.15-8.30	THE ELEVENTH HOUR
8.30-8.45	77 SUNSET STRIP
8.45-9.00	DEVINEZ JUSTE
9.00-9.15	TELEJOURNAL
9.15-9.30	THE LIVING ARTS
9.30-9.45	YVES CHRISTIAN
9.45-10.00	SUPPLEMENT REGIONAL
10.00-10.15	ET SPORTS
10.15-10.30	EN PREMIERE PAGE

RADIO

CN-55

DE L'IMAGE AU SON

La musique ne prend pas de vacances, en

Mauricie, depuis qu'il se donne des cours de

perfectionnement et des cours d'initiation à la

musique à St-Jean-des-Piles. Précisément, les

recitals d'initiation commencent ce soir dans le

nouveau décor créé pour cette forme d'activité

estivale, la Villa Musica. M. Czeslaw Kaczynski jouera

ce soir (et reprendra le 15 juillet) un concert

entièrement consacré à Jean-Sébastien Bach. Les

commentaires appropriés aux oeuvres seront faits

par Mme Arthur Rousseau.

Parmi les oeuvres au programme de ce soir,

mentionnons la Fantaisie en do mineur, quatre

Préludes et fugues du Clavecin bien tempéré (4,

3, 8 et 5), le Concerto italien, Fantaisie chroma-

tique et fugue, Prélude, choral "Levez-vous, la

voix appelle", Adagio, Toccata et Fugue en ré

mineur (Bach-Busoni).

— o o o —

La section de Trois-Rivières du Conservatoire

de Québec et d'Art dramatique de la province

de Québec a fermé ses portes, samedi, après une

courte saison de deux mois, sa première, mais se

mettra pour de bon au travail à l'automne. Les

derniers examens ont eu lieu vendredi et samedi

derniers.

— o o o —

Claude Corbeil, basse chantante, un des

talents les plus prometteurs de la jeune génération,

vient de signer un contrat qui le lie pour deux ans

avec la troupe d'opéra du Covent Garden de Lon-

dres. Corbeil dépasse à peine la vingtaine et sera

certainement un des plus jeunes chanteurs à ja-

mais entrer à un opéra aussi connu que le

premier opéra de Grande-Bretagne. Corbeil est

prodigieusement doué. Il a également travaillé avec

un ardeur et un sérieux qu'il faut admirer. Tout

lui est facile, mais cela ne l'a pas empêché de

s'attaquer aux choses les plus difficiles. Quand le

grand baryton Panzera vint à Montréal, il y a

quelques années, il fut frappé par la beauté de

la voix du jeune Corbeil. Celui-ci a-t-il hérité de

la voix de son père? Paul-Emile Corbeil était, il

y a 30 ans, un des plus magnifiques chanteurs du

Canada français. Il faisait partie alors d'un qua-

rtier connu sur tout le continent nord-américain,

LES GRENADIER IMPERIAUX. Il fut question que

Corbeil entre au Metropolitan Opera. La guerre

mit fin à ce beau projet. Souvent, un fils reprend

le projet de son père, quand il a les mêmes dons,

et le réalise pleinement. C'est certain, il n'y a

pas de père plus fier de son fils que Paul-Emile

Corbeil peut l'être aujourd'hui du jeune Claude.

Roland HEROUX

Les débuts du festival de Stratford

Public enthousiaste, critique réticente

STRATFORD (PC) — Les ac-

teurs ont dû revenir sur la

scène à six reprises pour

répondre à l'enthousiasme du

public qui venait d'assister

lundi soir à la première de

"Richard II", la pièce de

Shakespeare. Les critiques

seraient plus difficiles à

présenter.

M. Thomas Archer, critique

dramatique à la Gazette de

Montréal a déclaré que le

spectacle avait été pour lui un

des

meilleurs auquel il ait assisté

à Stratford. M. Sydney Johnson,

du Montreal Star a par contre

déclaré qu'il n'était pas d'ac-

cord avec le metteur en

scène sur la conception qu'on

avait du caractère de Richard

II.

Plusieurs personnalités as-

sistèrent à la représentation

de "Richard II", une pièce or-

dinairement jugée difficile à

présenter.

M. Thomas Archer, critique

dramatique à la Gazette de

Montréal a déclaré que le

spectacle avait été pour lui un

des

meilleurs auquel il ait assisté

à Stratford. M. Sydney Johnson,

du Montreal Star a par contre

déclaré qu'il n'était pas d'ac-

cord avec le metteur en

scène sur la conception qu'on

avait du caractère de Richard

II.

Plusieurs personnalités as-

sistèrent à la représentation

de "Richard II", une pièce or-

dinairement jugée difficile à

présenter.

M. Thomas Archer, critique

dramatique à la Gazette de

Montréal a déclaré que le

spectacle avait été pour lui un

des

meilleurs auquel il ait assisté

à Stratford. M. Sydney Johnson,

du Montreal Star a par contre

déclaré qu'il n'était pas d'ac-

cord avec le metteur en

scène sur la conception qu'on

avait du caractère de Richard

II.

Plusieurs personnalités as-

sistèrent à la représentation

de "Richard II", une pièce or-

dinairement jugée difficile à

présenter.

M. Thomas Archer, critique

dramatique à la Gazette de

Montréal a déclaré que le

spectacle avait été pour lui un

des

meilleurs auquel il ait assisté

à Stratford. M. Sydney Johnson,

du Montreal Star a par contre

déclaré qu'il n'était pas d'ac-

cord avec le metteur en

scène sur la conception qu'on

avait du caractère de Richard

II.

Plusieurs personnalités as-

sistèrent à la représentation

de "Richard II", une pièce or-

dinairement jugée difficile à

présenter.

M. Thomas Archer, critique

dramatique à la Gazette de

Montréal a déclaré que le

spectacle avait été pour lui un

des

meilleurs auquel il ait assisté

à Stratford. M. Sydney Johnson,

du Montreal Star a par contre

déclaré qu'il n'était pas d'ac-

cord avec le metteur en

scène sur la conception qu'on

avait du caractère de Richard

II.

Plusieurs personnalités as-

sistèrent à la représentation

de "Richard II", une pièce or-

dinairement jugée difficile à

présenter.

M. Thomas Archer, critique

dramatique à la Gazette de

Montréal a déclaré que le

spectacle avait été pour lui un

des

meilleurs auquel il ait assisté

à Stratford. M. Sydney Johnson,

du Montreal Star a par contre

déclaré qu'il n'était pas d'ac-

cord avec le metteur en

scène sur la conception qu'on

avait du caractère de Richard

II.

Plusieurs personnalités as-

sistèrent à la représentation

de "Richard II", une pièce or-

dinairement jugée difficile à

présenter.

M. Thomas Archer, critique

dramatique à la Gazette de

Montréal a déclaré que le

spectacle avait été pour lui un

des

meilleurs auquel il ait assisté

à Stratford. M. Sydney Johnson,

du Montreal Star a par contre

déclaré qu'il n'était pas d'ac-

cord avec le metteur en

scène sur la conception qu'on

avait du caractère de Richard

II.

Plusieurs personnalités as-

sistèrent à la représentation

de "Richard II", une pièce or-

dinairement jugée difficile à

présenter.

M. Thomas Archer, critique

dramatique à la Gazette de

Montréal a déclaré que le

spectacle avait été pour lui un

des

meilleurs auquel il ait assisté

à Stratford. M. Sydney Johnson,

du Montreal Star a par contre

déclaré qu'il n'était pas d'ac-

cord avec le metteur en

scène sur la conception qu'on

avait du caractère de Richard

II.

Plusieurs personnalités as-

sistèrent à la représentation

de "Richard II", une pièce or-

dinairement jugée difficile à

présenter.

M. Thomas Archer, critique

en pantoufles

Au début du mois dernier, Dave Nicholson, des White Sox de Chicago, a catapulté une balle par-dessus le toit du champ gauche. Ce circuit fut alors considéré le plus long jamais enregistré au Comiskey Park de Chicago.

Moins d'une semaine plus tard, cependant, Wes Covington, des Phillies de Philadelphie, en cognait un qui passa par-dessus le tableau indicateur du parc Connie Mack, exploit qui ne fut accompli seulement que par trois autres frappeurs. Ces deux coups de circuit ont toutefois fait le sujet de maints commentaires.

Le coup de Nicholson aurait mesuré 573 pieds, celui de Covington, légèrement plus court. On a alors parlé du plus long coup de circuit qui aurait pu être cogné jusqu'à dans l'histoire des ligues majeures de baseball. Personne ne peut toutefois le prouver parce que c'est là un domaine que les livres de records du baseball majeur ne couvrent pas.

Les plus vieux, naturellement, ceux qui ont été assez chanceux de voir évoluer un Babe Ruth, vous diront que c'est la Bombina, de la région de Baltimore, qui a réussi à expédier une balle à la plus forte distance du marbre. Un coup d'oeil sur l'histoire du Bombina révèle que le 8 juin 1926, il y a eu 38 ans la semaine dernière, Ruth expédia une balle par-dessus les estrades du champ droit du stadium Navin de Detroit, et que la balle alla tomber dans un pôle de maisons beaucoup plus loin. Les scribes sportifs d'alors et témoins de ce coup de Ruth prétendent alors que la balle avait atteint une distance de 600 pieds. Au cours de la même saison, et au même endroit, aujourd'hui, porte nom du stadium des Tigers, un joueur du nom de Harry Heilmann, des Tigers, aurait également cogné une balle à 600 pieds du marbre.

Il faut dire que les coups de quatre buts de Ruth ont été nombreux puisqu'il en a réussi 714 dans sa glorieuse carrière, et nombre de ses coups dépassaient les 500 pieds. Lors d'une partie hors-concours, au printemps de 1919, alors qu'il évoluait avec les Red Sox de Boston, le Bombina aurait réussi un terrible coup au dépens des Giants de New York, à Tampa, Floride, coup qui aurait alors tombé à une distance de 586 pieds. A Washington, en '53, Mickey Mantle en a cogné un à 565 pieds.

Pour revenir au coup de Nicholson, on dit que ce serait là le plus long réussi au Comiskey Park. Et bien, Jimmy Foxx réussit l'exploit à quatre reprises; Hank Greenberg, en une occasion. L'un des plus longs coups jamais réussis au Yankee Stadium le fut également par Foxx alors que la balle alla s'arrêter dans les deuxièmes gradins du champ gauche.

Jusqu'ici, nous avons parlé des plus longs coups réussis dans la ligue Américaine. Dans la ligue Nationale, de superbes coups ont également été réussis dont celui de Ralph Kiner au stadium Forbes de Pittsburgh. Kiner portait alors la livrée des Red Legs de Cincinnati et la balle qu'il cognait alla s'arrêter à 560 pieds.

Larry Doby, avec les Indians de Cleveland, en '48, en cognait un à 550 pieds au parc de Cleveland même et à 520 pieds à Washington la saison suivante. L'ancien fameux frappeur de longue distance des Red Sox de Boston, le grand Ted Williams, réussit un coup à 527 pieds au stade Briggs, en mai '39.

Une chose est certaine cependant, bien que Mantle y soit presque parvenu à deux reprises, aucun joueur n'a encore réussi à expédier une balle hors du parc des Yankees. Il faut quand même avouer qu'il est assez difficile d'établir la vraie distance d'une balle cognée pour un coup de circuit et qu'il est encore plus difficile de désigner qui a réussi jusqu'ici, dans l'histoire des ligues majeures de baseball, le plus long coup de circuit.

Gaston PEPIN

Six membres du club de natation de Trois-Rivières au lac Quenouille

Six membres du club de natation de Trois-Rivières ont quitté notre ville dimanche à destination du lac Quenouille où se tient présentement le camp annuel de la Croix-Rouge Canadienne. Il s'agit de Louise Martin, Renée Thibault, Carole Guillemette, Normand Meunier, François Deslats et Jean-Marc Robert.

Ce camp annuel, organisé à

l'échelon provincial, est ouvert à une quarantaine de natateurs afin de permettre à ces derniers de décrocher leur brevet d'instructeur.

De retour à Trois-Rivières le 25 juin, ces futurs instructeurs travailleront durant la saison estivale sous la direction de Douglas Thibault, responsable du service de natation de l'Œuvre des Terrains de Jeux.

Les Richer, Boucher, Mlynaryk, Roberge, Gray et Larochelle ont gagné

Une semaine de golf O'Keefe est tenue cette semaine, au club de golf Metaheroutin. Des tournois sont tenus durant toute la semaine et sont réservés aux hommes seulement, à l'exception d'un tournoi qui doit avoir lieu cet après-midi, à 1 h. 30, pour les dames.

Les tournois de soirée sont de 9 trous, des prix étant remis aux gagnants des sections ABC avec l'Atlantique handicap en vigueur naturellement. Un golfeur ne peut toutefois gagner de prix plus d'une fois, afin

de donner la chance à plus de participants de se mériter quelque chose.

Lundi, les gagnants ont été Jean-Louis Richer, Roland Boucher et W. Mlynaryk, mardi, Pierre Roberge, Ron Gray et Arthur Larochelle. Lors de ces deux premières journées de tournois, il y eut 57 et 35 participants respectivement. Cette semaine, O'Keefe est sous la présidence honorifique de Camille LeBon, représentant O'Keefe local.

COURSES

CE SOIR A 8 HRES

- Pari mutuel
- Club House chauffé
- MERCREDI SOIR ET SAMEDI SOIR, SOIREE des DAMES.

Adm.: \$1.00 Organisateur: Chs.-H. Côté

Les enfants au-dessous de 16 ans, accompagnés ou non ne sont pas admis.

André Paquette et Fernand Gélinas se mettent en évidence

NEW YORK (PA) — Les aspirants aux championnats craignent de faire des gaffes ou bien croient qu'ils pouvaient l'emporter avec leur présent personnel. C'est la seule explication de la rareté de grosses transactions dans les jours avant la date limite de lundi soir.

On a bien noté une poussée tardive dans la ligue Américaine où les puissants Twins de Minnesota ont fait l'acquisition du lanceur Jim "Mudcat" Grant des Indians de Cleveland en retour de Lee Stange, du substitut George Banks, et d'un somme d'argent.

Ce fut le cas de l'échange de Stange, un jeune lanceur d'avenir, en retour d'un régulier établi.

Toutefois, la plupart des autres équipes n'ont pas bougé. Pour leur part, les Cards de St-Louis, victimes d'une lèthargie lamentable, ont continué leurs actions désespérées en concluant un autre marché avec les Cubs de Chicago. Dans le but d'obtenir un puissant frappeur gaucher comme voltigeur, les Cards ont fait l'acquisition de Lou Brock, en plus des lanceurs Jack Spring et Paul Toth, en retour des artilleurs vétérans Ernie Broglio et Bobby Shantz ainsi que

Jim "Mudcat" Grant passe aux Twins

Rareté d'échanges sensationnels

Par contre, les équipes aspirantes aux titres dans les majeures ainsi que les champions Dodgers de Los Angeles n'ont pas bougé. On s'attendait à ce que les Dodgers, qui connaissent certaines difficultés

présentement, fassent un échange en vue d'obtenir un lanceur 25 gains, cette saison, alors que Sandy Koufax et Don Drysdale en ont recolté 16.

En somme, à l'exception de la transaction Chicago - St-

Louis, les autres marchés furent peu importants dans la ligue Nationale. Houston a acquis Joe Gaines, du Baltimore, et a envoyé le voltigeur Jim Wynn dans les mineures. Pittsburgh a réinstallé le lanceur Don Cardwell et a envoyé

Les Cubs ont renvoyé le voltigeur Don Landrum et ont rappelé le voltigeur Billy Ott, de leur filiale de Salt Lake City.

Quant aux Twins, ils ont envoyé Bill Dailey, leur as en relève, à son poste d'origine, aux mineures et ont rappelé Bill Whitby, qui affichait un record de 43 à 44. De plus, ils ont commencé à utiliser Jerry Kindall, acquis du Cleveland la semaine dernière, à la place de Bernie Allen au deuxième but.

Cleveland, en raison de l'acquisition de Billy Moran, ont envoyé Banks à leur filiale de Portland.

De nombreux experts étaient d'avis que les Angels de Los Angeles allaient échanger leur lanceur Ken McBride. Au contraire, ils ont acquis Vic Power et Lenny Green du Minnesota ainsi que Lou Clinton, de Boston en échange de Lee Thomas. Power a évolué au premier et troisième coussins, tandis que Green a agi comme frappeur d'urgence.

Baltimore, qui est présentement en pleine course aux honneurs dans la ligue, n'a songé qu'à renforcer son personnel de receveurs. Alors que John Orsino demeure un facteur douteux en raison de blessures, les Orioles se sont portés à l'acquisition de Charlie Lau du Kansas City en retour du lanceur de relève Wes Stock. De plus, ils ont rappelé le lanceur droitier Herm Starrette, du Rochester.

Enfin, les Athletics, dans un effort pour évacuer la cave de la ligue, ont envoyé le lanceur Vern Handrahan, de Charlotte, de la ligue, en complément de la transaction Lou-Stock. De plus, ils ont rappelé le voltigeur Ricardo Joseph, de Dallas.



Lee Stange



Jim "Mudcat" Grant

Geno DeNobile annonce sa retraite

HAMILTON (PC) — Le bloqueur Geno DeNobile, des Tigers de Hamilton pendant huit ans, a annoncé sa retraite hier. Il veut consacrer plus de temps à sa famille, qui compte trois enfants. Il est le deuxième joueur des Cats à annoncer sa retraite cette année, car l'ailier défensif Ron Ray avait fait de même le mois dernier.

A la piste de Blue Bonnets hier soir

PREMIERE COURSE - 6 1/2 FURLONGS 4 ANS ET PLUS
Bourse: \$1,400.

Coursier	Pos	No	od	1/4	1/2	3/4	fin	lon.	cotes	conduc.
Ripper	1	1	1	1	1	1	1	1	2.20	A. Coy
McGillivray	2	2	2	2	2	2	2	2	7.85	F. A. Smith
Salter	3	3	3	3	3	3	3	3	11.00	G. Genuardo
William	4	4	4	4	4	4	4	4	4.90	A. Wick
Wing	5	5	5	5	5	5	5	5	17.15	C. Chavez
Wing	6	6	6	6	6	6	6	6	10.65	R. Venne
Wing	7	7	7	7	7	7	7	7	10.65	R. Venne
Wing	8	8	8	8	8	8	8	8	10.65	R. Venne
Wing	9	9	9	9	9	9	9	9	10.65	R. Venne
Wing	10	10	10	10	10	10	10	10	10.65	R. Venne

DEUXIEME COURSE - 5 FURLONGS 4 ANS ET PLUS
Bourse: \$1,400.

Coursier	Pos	No	od	1/4	1/2	3/4	fin	lon.	cotes	conduc.
Deer	1	1	1	1	1	1	1	1	4.35	G. Genuardo
Truster	2	2	2	2	2	2	2	2	4.15	A. Coy
Chick	3	3	3	3	3	3	3	3	32.00	R. Eastman
Wing	4	4	4	4	4	4	4	4	5.55	H. Welch
Wing	5	5	5	5	5	5	5	5	17.15	C. Chavez
Wing	6	6	6	6	6	6	6	6	10.65	R. Venne
Wing	7	7	7	7	7	7	7	7	10.65	R. Venne
Wing	8	8	8	8	8	8	8	8	10.65	R. Venne
Wing	9	9	9	9	9	9	9	9	10.65	R. Venne
Wing	10	10	10	10	10	10	10	10	10.65	R. Venne

TROISIEME COURSE - 5 FURLONGS 4 ANS ET PLUS
Bourse: \$1,400.

Coursier	Pos	No	od	1/4	1/2	3/4	fin	lon.	cotes	conduc.
Deer	1	1	1	1	1	1	1	1	4.35	G. Genuardo
Truster	2	2	2	2	2	2	2	2	4.15	A. Coy
Chick	3	3	3	3	3	3	3	3	32.00	R. Eastman
Wing	4	4	4	4	4	4	4	4	5.55	H. Welch
Wing	5	5	5	5	5	5	5	5	17.15	C. Chavez
Wing	6	6	6	6	6	6	6	6	10.65	R. Venne
Wing	7	7	7	7	7	7	7	7	10.65	R. Venne
Wing	8	8	8	8	8	8	8	8	10.65	R. Venne
Wing	9	9	9	9	9	9	9	9	10.65	R. Venne
Wing	10	10	10	10	10	10	10	10	10.65	R. Venne

QUATRIEME COURSE - 5 FURLONGS 3 ET 4 ANS
Bourse: \$1,700.

Coursier	Pos	No	od	1/4	1/2	3/4	fin	lon.	cotes	conduc.
Deer	1	1	1	1	1	1	1	1	2.30	D. Elliott
Truster	2	2	2	2	2	2	2	2	7.65	E. Simpson
Chick	3	3	3	3	3	3	3	3	1.30	K. Hall
Wing	4	4	4	4	4	4	4	4	14.70	F. A. Smith
Wing	5	5	5	5	5	5	5	5	7.35	G. Genuardo
Wing	6	6	6	6	6	6	6	6	7.35	G. Genuardo
Wing	7	7	7	7	7	7	7	7	7.35	G. Genuardo
Wing	8	8	8	8	8	8	8	8	7.35	G. Genuardo
Wing	9	9	9	9	9	9	9	9	7.35	G. Genuardo
Wing	10	10	10	10	10	10	10	10	7.35	G. Genuardo

LE BASEBALL MAJEUR HIER

LIGUE AMERICAINE	Partie	Score
Kansas City 7, Detroit 4	1	7-4
DETROIT	2	4-7
St. Louis 9, Philadelphia 6	1	9-6
St. Louis 9, Philadelphia 6	2	9-6
St. Louis 9, Philadelphia 6	3	9-6
St. Louis 9, Philadelphia 6	4	9-6
St. Louis 9, Philadelphia 6	5	9-6
St. Louis 9, Philadelphia 6	6	9-6
St. Louis 9, Philadelphia 6	7	9-6
St. Louis 9, Philadelphia 6	8	9-6
St. Louis 9, Philadelphia 6	9	9-6
St. Louis 9, Philadelphia 6	10	9-6

LE BASEBALL MAJEUR HIER

LIGUE NATIONALE	Partie	Score
New York 1, Pittsburgh 2	1	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	2	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	3	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	4	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	5	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	6	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	7	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	8	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	9	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	10	1-2

LE BASEBALL MAJEUR HIER

LIGUE NATIONALE	Partie	Score
New York 1, Pittsburgh 2	1	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	2	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	3	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	4	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	5	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	6	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	7	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	8	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	9	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	10	1-2

LE BASEBALL MAJEUR HIER

LIGUE NATIONALE	Partie	Score
New York 1, Pittsburgh 2	1	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	2	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	3	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	4	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	5	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	6	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	7	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	8	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	9	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	10	1-2

LE BASEBALL MAJEUR HIER

LIGUE NATIONALE	Partie	Score
New York 1, Pittsburgh 2	1	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	2	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	3	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	4	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	5	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	6	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	7	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	8	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	9	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	10	1-2

LE BASEBALL MAJEUR HIER

LIGUE NATIONALE	Partie	Score
New York 1, Pittsburgh 2	1	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	2	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	3	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	4	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	5	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	6	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	7	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	8	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	9	1-2
New York 1, Pittsburgh 2	10	1-2

CINQUIEME COURSE - 6 1/2 FURLONGS 4 ANS ET PLUS
Bourse: \$1,400.

Coursier	Pos	No	od	1/4	1/2	3/4	fin	lon.	cotes	conduc.
Deer	1	1	1	1	1	1	1	1	4.35	G. Genuardo
Truster	2	2	2	2	2	2	2	2	4.15	A. Coy
Chick	3	3	3	3	3	3	3	3	32.00	R. Eastman
Wing	4	4	4	4	4	4	4	4	5.55	H. Welch
Wing	5	5	5	5	5	5	5	5	17.15	C. Chavez
Wing	6	6	6	6	6	6	6	6	10.65	R. Venne
Wing	7	7	7	7	7	7	7	7	10.65	R. Venne
Wing	8	8	8	8	8	8	8	8	10.65	R. Venne
Wing	9	9	9	9	9	9	9	9	10.65	R. Venne
Wing	10	10	10	10	10	10	10	10	10.65	R. Venne

SIXIEME COURSE - 5 FURLONGS 4 ANS ET PLUS
Bourse: \$1,400.

Coursier	Pos	No	od	1/4	1/2	3/4	fin	lon.	cotes	conduc.
Pickled Tick	112	6	2	4	1	1	1	1	1.15	S. Gabel
Cut Jewel	112	6	2	4	1	1	1	1	1.70	A. Coy
Ravenna Prince	109	4	3	6	6	6	3	3	19.40	G. Genuardo
Caroline	120	2	6	6	6	4	4	C	0.15	C. Chas
Hv. Elector	112	6	2	4	1	1	1	1	1.70	R. Sumner
Constitution Faith	112	5	1	2	2	3	6	2	8.35	R. Gray
La Madrina	115	6	6	4	3	7	7	14	4	G. Gith
Kim T	120	6	2	3	4	8	8	16	16.95	F. Pohl
No Gravity a 4th race										
Pickled Tick	120	6	11	6	7	5	5			
Cut Jewel			4	0	3	3				
Ravenna Prince					6	5				
										Piste rapide
										Temps: 20.3 - 48.4 - 55.3



OUVERTURE

Grande
AUJOURD'HUI
17 JUIN

COIN LAVIOLETTE ET NOTRE-DAME

(Face à l'Académie de La Salle)

STATIONNEMENT GRATUIT A NOS CLIENTS - (ENTREE RUE BONAVENTURE)

VOICI QUELQUES-UNS DES SENSATIONNELS SPECIAUX OFFERTS A CETTE OCCASION

PORTATIF **RADIOS D'AUTOS**
ET TOUT USAGE

29.95 termes faciles

Plaisir de l'écoute en tout temps

Vous pouvez l'apporter avec vous... en bateau, pour le camping, sur la plage, à la partie de baseball ou il devient un radio d'automobile en un instant. Châssis 8 transistors super-puissant, haut-parleur dynamique de 3" qui emplira votre auto d'un son riche et mélodieux. Sélecteur facile de postes, antenne télescopique, puissante et attachement spécial pour usage dans l'auto. Complet avec étui de cuir, écouteur et case pour écoute personnelle. 4 batteries "penlite".

COUPON 3% BONUS

\$29.95

AMORTISSEURS DE CHOCS
OBTENEZ UN MEILLEUR CONTROLE DE CONDUITE

\$393 à \$433 chacun
(la plupart des autos populaires)

Garantie de 18 mois ou 18,000 milles.

Amortisseurs Moto-Master donne un meilleur contrôle à votre auto — pour une conduite plus douce et plus sûre — à n'importe quelle vitesse, sur n'importe quelle route.

Installation experte
(la plupart des autos)

90c à \$1.90 chacun

EXTRA! COUPON BONUS DE 3%

SABOTS DE FREINS

LA PLUPART DES MODELES — Chevrolet, Pontiac, 1951-58; Ford, Meteor, 1949-59; Dodge, Plymouth, 1949-56.

GROSSES EPARGNES POUR AUTRES AUTOMOBILES — Par exemple Chevrolet Pontiac 1959-62. **\$13.95**

Les quatre roues

Des mécaniciens experts vérifient votre système de freinage PLUS plusieurs autres extras de sécurité.

INSTALLATION
RAPIDE PAR DES EXPERTS

EXTRA! COUPONS BONUS DE 3%

NOUVEAUX PREMIERS
(pas remeulés) (pas usages)

PNEUS DE NYLON A PARROIE NOIRE

\$8.88

A TUBE

590-400-13	640-415-13
440-450-13	800-14
750-14	470-15
400-16	710-15

Ajoutez \$1.10 pour des sans tubes

Utilisez vos COUPONS BONUS pour une installation gratuite

EPARGNEZ PARROIE BLANCHE SANS TUBE

\$12.95

590-400-13	640-415-13
750-14	800-14
470-15	710-15
740-15	

Garantis et assurés contre les hasards de la route

COUPONS BONUS de 3%

TERMES FACILES pour convenir à votre budget

ROULEAU A GAZON TOUT ACIER

Robuste construction acier avec rebords en biseau. A remplir d'eau ou de sable.

Rouleau de 13 x 24" **\$8.25**

14 x 24" **\$9.98**

18 x 24" **\$15.95**

TONDEUSE ROTATIVE LAWN-MASTER
18" 2 1/2 C.V. 2 TEMPS

\$36.95

- Construction d'acier solide
- Lame monopièce de coupe nette et uniforme
- Hauteur de coupe réglable
- Semi-pneumatique caoutchouc antidérapant
- Allumage étanche.

Cette tondeuse 2 temps, démarrante aisément et permettant une coupe arasante des bordures, massif de fleur, etc...

TONDEUSE 18" COMME CI-DESSUS mais à moteur sous carter et à démarreur autobobineur **\$44.95**

Les tondeuses rotatives Lawn-Master sont très sécuritaires, tel que recommandé par le Lawn Mower Institute.

GARANTIE DES PIECES ET SERVICE

Des hommes de service d'expérience sont disponibles afin de garder en bonne condition votre tondeuse Lawn-Master. Travail et matériaux garantis pour une année.

INSTALLATION RAPIDE PAR DES EXPERTS

SILENCIEUX \$7.23 INSTALLE

Chevrolet et Pontiac 1954-64 (la plupart)

Silencieux Moto-Master conçus pour donner plus de puissance et une plus grande économie d'essence. Ne prenez pas de chances, votre système d'échappement peut être défectueux sans être bruyant, alors faites-le vérifier par les experts de Canadian Tire sans charge et sans obligations.

GARANTIE A VIE

On vous remet un silencieux neuf s'il fend — en tout temps. Le nouveau silencieux est votre sans frais.

ENORMES REDUCTIONS pour autres autos populaires.

SUPPORTS (si requis) Chacun **19c**

COUPON BONUS DE 3%

PRIX INSTALLES

CHEVROLET-PONTIAC 1954-64 (most)	7.23
FORD & METEOR 1955-59 (exc. conv.)	8.15
1960-61 (exc. conv.)	8.45
FORD GALAXIE 1962-63 (exc. conv.)	8.45
PLYMOUTH & DODGE 1956-57 (8-cyl.)	8.50
1958-59 (8-cyl.)	8.15
1960-61 (8-cyl.)	9.15
BUICK—exc. Special 1961-63 (Single exh.)	12.35
OLDS 88 & SUPER 88 1957-60 (Single exh.)	11.23



COIN LAVIOLETTE ET NOTRE-DAME - FR. 5-1675

TERMES
FACILES

De la ligue Rurale de baseball Albert Gaucher

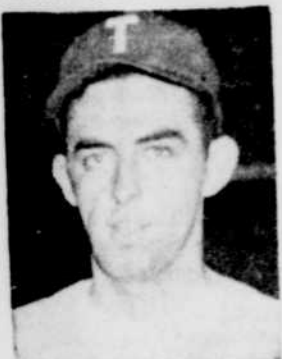
Blanchette, nouvel instructeur des Mets

Claude Blanchette, joueur d'arrêt-court des Mets de Trois-Rivières, a été promu au poste d'instructeur de l'équipe trifluvienne, de la ligue Rurale de baseball Albert Gaucher. Blanchette succède ainsi à Eloi Hamelin. Ce dernier demeurera encore avec l'équipe en qualité de joueur seulement.

Claude Blanchette a appris son baseball dans les ligues mineures de l'OTJ. Il a toujours été reconnu comme un excellent joueur défensif en

dû au manque de pratique et que plusieurs font un retour au baseball après une absence de plusieurs années. Aussi, il attribue certaines défaites à l'incompétence de certains officiels "qui très souvent", dit-il, "ont su par leurs mauvaises décisions préparer le ralliement de l'équipe adverse. Le meilleur exemple est celui de dimanche dernier alors que l'officier Jean-Paul Beauchemin a déclaré un joueur du Maskinonge saut au 3e but alors qu'aux yeux de tous il était retiré. Cette erreur a préparé un ralliement aux visiteurs pour leur assurer la victoire. Malgré tout, les Mets seront dans la lutte jusqu'à la fin et ils seront dans le détail. La population trifluvienne commence à s'intéresser à nous et nous tâcherons de ne pas la décevoir", a dit en terminant le dynamique Brousseau.

Un lanceur de l'extérieur est présentement à l'entraînement. "Si il retrouve sa forme et l'addition d'André Hébert", de dire Blanchette, "les Mets auront leur mot à dire d'ici peu".



Claude Blanchette

plus de se révéler un coéquipier en temps opportun. Après avoir excellé dans la ligue junior, il a par la suite joué avec les Royals de Trois-Rivières avec qui il s'est fait remarquer pour ses talents d'athlète.

Le gérant de l'équipe des Mets, Jean-Jacques Brousseau a de plus déclaré que le moral de l'équipe était très bon malgré les déboires de l'équipe. Brousseau attribue la majorité des défaites à plusieurs erreurs de ses hommes.

Annonce

si VOTRE DENTIER bouge

FASTEETH, une poudre améliorée, à saupoudrer sur votre dentier (haut ou bas), le maintiendra plus solidement en place, évitant les déplacements latéraux ou horizontaux. Ne forme ni pâte, ni croûte, ne laisse aucun goût. FASTEETH est une formule alcaline (non acide). Ne s'agit pas dans la bouche, assainit l'haleine. FASTEETH à tous les composants de produits pharmaceutiques.

Annonce

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Établissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran. Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et de vous aider à retrouver

ver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les poudres disgracieuses de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaît vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Aujourd'hui

LANCEURS PROBABLES POUR AUJOURD'HUI
LIGUE AMERICAINE
Chicago (Richard 5-3) à Baltimore (Bunam 6-2); soit Boston (Wilson 6-2) à New York (Downing 2-2);
Kansas City (Pena 7-5) à Detroit (Wickersham 8-5); soit Minnesota (Pascual 9-2 et Roland 2-4) à Cleveland (Ramos 3-4 et McDowell 3-6);
Los Angeles (Reynolds 3-3 ou Newman 4-2) à Washington (Narum 6-4); soit.

LIGUE NATIONALE
Cincinnati (Nuxhall 6-3) à San Francisco (Biles 1-2 ou Perry 3-2);
Philadelphia (Bunning 6-2) à Chicago (Ruhl 7-3);
Milwaukee (Lemaster 7-3) à Los Angeles (Koufax 8-4); soit St. Louis (Washington 2-4) à Houston (Johnson 5-3); soit New York (Skallick 4-7) à Pittsburgh (Veale 5-4); soit.

La poursuite

Powers vs Blake
remise à septembre

TORONTO (PC) — La poursuite en diffamation, intentée à Toe Blake par l'ancien arbitre Eddie Powers, a été remise à septembre. On devait procéder lundi, mais un des avocats intéressés était occupé ailleurs. Powers, qui a démissionné le 15 février 1963, en protestation contre "le support insuffisant" de la part du président Clarence Campbell, de la LNH, poursuit Blake en raison des remarques diffamatoires de ce dernier à la suite d'une partie entre Montréal et Toronto le 31 janvier 1962.

Classements

CLASSEMENTS LIGUE AMERICAINE
G P Moy Diff.
Chicago 32 20 415
Baltimore 34 22 407
New York 32 21 404
Minnesota 32 26 552
Boston 29 23 500
Cleveland 27 27 500
Detroit 29 29 467
Washington 27 35 435
Los Angeles 24 37 393
Kansas City 29 36 387

LIGUE NATIONALE
G P Moy Diff.
Philadelphia 32 21 404
San Francisco 34 22 396
Cincinnati 30 26 536
Pittsburgh 29 27 518
Milwaukee 30 28 517
Chicago 27 27 500
Los Angeles 28 30 463
St. Louis 28 31 475
Houston 28 32 467
New York 19 46 322

John Kelly a gagné le marathon de la Nouvelle-Angleterre

HOLYOKE, Mass (PC-PA) — Johnny Kelly a remporté le marathon de la Nouvelle-Angleterre, commandité par l'Union athlétique américaine, hier, en parcourant les 26 milles et 385 verges en 2:22. 15 heures.



"BRAVO, quelle aubaine!"

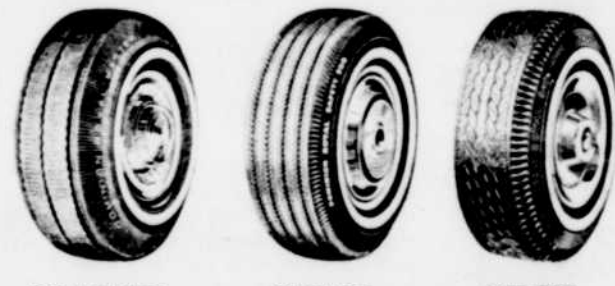
Pour seulement 10 jours!

4 PNEUS POUR LE PRIX DE 3

Votre choix de ces pneus supérieurs Dominion Royal!

C'est la "Vente des Vacances" Dominion Royal. Durant ces dix jours, vous pouvez obtenir 4 pneus Dominion Royal pour le prix de 3.

A votre choix, les meilleurs pneus Dominion Royal: le superbe ROYAL MASTER; le SAFETY 800 (installés sur UNE voiture neuve sur QUATRE); et le pneu de qualité SAFE-WAY. Choisissez des pneus à flancs blancs ou ordinaires, avec ou sans chambre à air, de nylon ou de rayonne—mais c'est le moment d'agir car cette offre spéciale durera seulement 10 jours.



ROYAL MASTER SAFETY 800 SAFE-WAY

GARANTIE SANS LIMITE DE TEMPS: Tous les pneus Dominion Royal portent une garantie sans limite de temps contre les risques normaux de la route et les défauts de fabrication.

Renseignez-vous sur nos conditions faciles de paiement.

PNEUS DOMINION ROYAL
FABRIQUES PAR DOMINION RUBBER COMPANY LTD.
Siège Social: Montréal, Province de Québec

Avez-vous des DOULEURS à chaque mouvement?



GRÂCE À ASPIRIN, VOUS POUVEZ VOUS SENTIR VITE MIEUX!



Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited, Aurora, Ontario

BARN DANCE



CE SOIR AU MANOIR VENISE

LAC-A-LA-TORTUE

Venez vous divertir et danser au son de

2 ORCHESTRES

qui assurent de la

MUSIQUE CONTINUELLE

"PETE AND THE RAVENS" et GERRY LEMAY

En prix de présence: chiens "poodle".

COURSE DE CANOTS

Dimanche à 2 hres à Venice Beach Lac-à-la-Tortue

Courses mixtes ouvertes pour les professionnels et les amateurs.

Entrée: Adultes: 25¢ - Enfants: Gratis.

 THREE RIVERS CHEVROLET 755, rue CHAMFLOUR TROIS-RIVIERES, QUE. Tél.: FR 6-3791	 DIAMOND ALIGNEMENT ENR. Louiseville, Qué. Tél.: CA 8-4362	 ANDRE CORMIER Cap-de-la-Madeleine Qué. Tél.: FR 4-3008	 EMILE ROBERGE Cap-de-la-Madeleine Qué. Tél.: FR 4-5554	 M.-C. HOULE AUTOMOBILE 1795, 5e Avenue Shawinigan-Sud Tél.: LE 7-7235
 GARAGE PATENAUDE 1466 - 5e Avenue Shawinigan-Sud, Qué. Tél.: 7-1444	 CLAVET SERVICE STATION 303, 5e Rue Shawinigan Tél.: LE 6-2955	 GARAGE AIME BOURASSA 1395, 6e Avenue Grand'Mère, Qué. Tél.: LE 8-8671	 GILBERT GASCON 1780, 6e Avenue Grand'Mère, Qué. Tél.: 8-3938	 RAYMOND BASTRASH LOUISEVILLE, Qué. Tél.: CA 8-4848
 LOUISEVILLE AUTO LTEE LOUISEVILLE Qué. Tél.: 296-3383	 GARAGE ANTHIME DUFRESNE St-Barthelemy, Qué. Tél.: 885-3511	 MAURICE DOYON Pointe-du-Lac Qué. Tél.: FR 4-6363	 RAYMOND LESSARD Ste-Ursule, Qué. Tél.: CA 8-2288	 JEAN TREPANIER St-Maurice, Qué. Tél.: FR 4-2233

A la piste de Trois-Rivières ce soir

MERCREDI PREMIERE COURSE		SEPTIEME COURSE	
Amble — \$350		Amble — \$300	
1. Hasty Dean	P. S. Guay	1. Can Thier	A. Dubord
2. Hasty Dean	L. Boudreau	2. Maggie Wayne	Art. Boucher
3. Hasty Dean	A. Boucher	3. Clara G.	Al. Boucher
4. Hasty Dean	J. P. Courchesne	4. Mary's Bill	J. Lebourau
5. Hasty Dean	J. P. Laviolette	5. Cyrus Time	F. Côté
6. Hasty Dean	J. Quessy	6. Franchise	G. Baillargeon
7. Hasty Dean	R. Hardier	7. Major's Kitty	R. Claing
8. Hasty Dean	R. Claing	8. Wilson Ford	P. Hebert
9. Hasty Dean	J. Gagne	9. El. T. R. Express	R. Boucher
10. Hasty Dean	J. Gagne	10. My Dream	G. Desrochers

Nos sélections

1. Willine Way	Task Brewer	Guyman
2. Homestretch Joe	Lady S.D.	Bunter Way
3. St. Mary Girl	De Da	Kennedy Express
4. Success Knight	Star Velvet	Dixie Adios
5. Absand Jr	Frisky Al	Nina Song
6. Eric's Boy	Chief Kaye	Win Em Boy
7. Franchise	Mary's Bill	Cyrus Time
8. Debutante Girl	Rim Bom Bay	Just Harry
9. Mr. T.V.	Nobelman	Uncle William
10. Lady Lucky	Addie's Girl	Oak Glen

Le meilleur : Danny T.

DEUXIEME COURSE		HUITIEME COURSE	
Amble — \$350		Amble — \$400	
1. Lady S. D.	R. Gagne	1. Gene Ike	A. Deguire
2. Hasty Dean	R. Gagne	2. Sandy Gallon	P. Bonnard
3. Hasty Dean	R. Gagne	3. Dancy T.	R. Gagne
4. Hasty Dean	R. Gagne	4. Just Barry	M. Polowachuk
5. Hasty Dean	R. Gagne	5. Melody Adam	G. Contant
6. Hasty Dean	R. Gagne	6. Lincoln Van	J. Gauthier
7. Hasty Dean	R. Gagne	7. Miss Trial	J. Gauthier
8. Hasty Dean	R. Gagne	8. Rim Bom Bay	J. P. Gauthier

TROISIEME COURSE		NEUVIEME COURSE	
Amble — \$350		Amble — \$300	
1. St. Mary Girl	R. Ste-Marie	1. Mr. T. V.	P. Hebert
2. Lolly Creed	R. Ste-Marie	2. Mr. T. V.	P. Hebert
3. De Da	R. Ste-Marie	3. Hasty Dean	R. Gagne
4. Cleveland Bonnie	J. Quessy	4. Hasty Dean	R. Gagne
5. Kennedy Express	R. Hardier	5. Hasty Dean	R. Gagne
6. Hasty Dean	R. Hardier	6. Hasty Dean	R. Gagne
7. Hasty Dean	R. Hardier	7. Hasty Dean	R. Gagne
8. Hasty Dean	R. Hardier	8. Hasty Dean	R. Gagne

QUATRIEME COURSE		DIXIEME COURSE	
Amble — \$300		Amble — \$350	
1. Star Velvet	J. C. Martineau	1. Oak Glen	A. Boucher
2. Hasty Dean	A. Deguire	2. Mac Phone	W. Robillard
3. Hasty Dean	J. P. Gauthier	3. Hasty Dean	W. Robillard
4. Hasty Dean	J. P. Gauthier	4. Hasty Dean	W. Robillard
5. Hasty Dean	J. P. Gauthier	5. Hasty Dean	W. Robillard
6. Hasty Dean	J. P. Gauthier	6. Hasty Dean	W. Robillard
7. Hasty Dean	J. P. Gauthier	7. Hasty Dean	W. Robillard
8. Hasty Dean	J. P. Gauthier	8. Hasty Dean	W. Robillard

CINQUIEME COURSE		SIXIEME COURSE	
Amble — \$400		Amble — \$350	
1. Hasty Dean	W. Robillard	1. Hasty Dean	W. Robillard
2. Hasty Dean	W. Robillard	2. Hasty Dean	W. Robillard
3. Hasty Dean	W. Robillard	3. Hasty Dean	W. Robillard
4. Hasty Dean	W. Robillard	4. Hasty Dean	W. Robillard
5. Hasty Dean	W. Robillard	5. Hasty Dean	W. Robillard
6. Hasty Dean	W. Robillard	6. Hasty Dean	W. Robillard
7. Hasty Dean	W. Robillard	7. Hasty Dean	W. Robillard
8. Hasty Dean	W. Robillard	8. Hasty Dean	W. Robillard

Vous souvenez-vous?

Blue Light, propriété du Colonel K.R. Marshall, a remporté les honneurs du 102e Queen's Plate à Toronto, il y a trois ans aujourd'hui. Blue Light était alors conduit par Hugo Dittbach. Il a devancé Just Don't Move, de Comme Smythe, tout juste avant le fil d'arrivée. Ramblin Wreck termina alors en troisième place. Le colonel Marshall empocha alors une bourse de \$46,475.

Les sports du jour

Trois-Rivières
Balle molle
Ligue Ste Marguerite
Au terrain des Loisirs
6 hres 45
St-Philippe vs Leblanc Neshitt
7 hres 45
Pelletier Tire vs St-Louis de F.
Au Guilmour
6 hres 45
Brouillard Tire vs CPR
Ligue Indépendante
Au Parc Pie XII
6 hres 45
Motel Belvedere vs Inter-City
Refrigeration
Ligue St-François d'Assise
Ecole St-Jean-Bosco
6 hres 45
Soucy vs Landry
Ligue Reynolds
Terrain de la Cie
6 hres 30
Administration vs Packaging

Courses de canots au Lac-à-la-Tortue et au Lac-aux-Sables

SHAWINIGAN — Au moins huit équipes prendront le départ lors d'une course de canots qui aura lieu dimanche en face de la plage Venise au Lac à la Tortue. Tous les canotiers, amateurs ou professionnels, peuvent y participer. Cette course est organisée par le propriétaire de la plage, Roger Mailhot, et Jules et Julien Dupont. M. Mailhot donnera lui-même le signal du départ.

Une autre course a été organisée pour le 24 juin, mais cette fois, au Lac aux Sables. Des canotiers de toute la région devraient y participer, dont les huit équipes déjà enregistrées à la course du Lac à la Tortue.



(Photo Charles Marcotte)

CHARLIE HODGE, à gauche, et George Dixon, à droite, étaient les invités au tournoi annuel de golf de l'A.D.A. qui a eu lieu lundi, sur le parcours du club de Grand'Mère. Au centre de la photo, on reconnaît Jean-Marie Matteau, de Grand'Mère, trésorier provincial de l'A.D.A.

L'Association des détaillants en alimentation

Rosaire Ruest, de notre ville, se classe deuxième dans le tournoi à Grand'Mère

GRAND'MÈRE — Achille Olivier, de Québec s'est assuré le trophée Jean-Marie Matteau en obtenant le plus bas pointage net lors du tournoi de golf de l'Association

des Détaillants en Alimentation qui a eu lieu lundi toute la journée, sur le magnifique parcours du club de Grand'Mère. Pas moins de 75 épiers venant de tous les coins de la

province ont fait un franc succès de ce tournoi. Olivier a conservé une ronde nette de 66.

Rosaire Ruest, de Trois-Rivières, avec un 67 net, s'est classé deuxième. Real Lancelotti de Valleyfield, a pris la troisième place avec un net de 68. Théo Mongrain et Arthur Demers, tous deux de Trois-Rivières, se sont assurés la quatrième et cinquième places avec des nets respectifs de 70 et 71.

Laurin Desautels, de Grand'Mère a tourné la meilleure ronde de la journée, un 77 brut et il a mérité le trophée Hygrade.

George Dixon, vedette des Alouettes de Montréal de la Conférence de Football de l'Est, et Charlie Hodge, gardien de buts du Canadien de la Ligue Nationale de hockey et détenteur du trophée Vézina pour la saison 1963-64, étaient les invités d'honneur à ce tournoi. Dixon a réussi un 109 et Hodge, un 95. Tous deux ont assisté à la distribution de prix.

Avant la distribution des prix, M. Jean-Marie Matteau a souhaité la bienvenue aux golfeurs. On sait que M. Matteau est trésorier provincial de l'A.D.A.

Des épiers de Montréal, au nombre de 15, de Trois-Rivières, du Cap-de-la-Madeleine, St-Jean, Valleyfield, Québec, Sherbrooke, Crabbie Mills et Shawinigan se sont amusés ferme à leur tournoi annuel qui était le deuxième. Vu le succès remporté lundi, on peut escompter qu'il y en aura encore un autre l'an prochain et les années suivantes.

Trois-Rivières Balle molle		Shawinigan Balle molle	
LIGUE STE-MARGUERITE ST-PHILIPPE 4		LIGUE COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE LABATT 18, MOLSON 12	
Lanceur vainqueur : Serge Thiffault		Lanceur vainqueur : Gilles Jodas	
Lanceur perdant : Renaud Baillargeon		Lanceur perdant : Lionel Roch	
En vedette : Wilfrid Biron, C. Poliquin et Robert Veillette		Coups sûrs : André Lefebvre	
		Lanceur perdant : Rosaire Rancourt	

CLASSEMENT

	G	P	Pts
CPB	9	3	11
Leblanc-Neshitt	5	3	10
Pelletier-Tire	4	3	8
St-Louis de France	4	3	8
St-Philippe	3	5	4
Brouillard-Tire	1	5	1

LIGUE DES FORGES
BOUL. DES FORGES 4

Lanceur vainqueur : Gilles Bissonnet

Lanceur perdant : Marc Labonté

Coups sûrs : Bob St-Jean, C. Chemin Des Forges, 7

MEMO: N'OUBLIEZ PAS QU'IL NE RESTE QUE 3 JOURS AVANT LA

FETE des PERES

LE 21 JUIN VOICI QUELQUES SUGGESTIONS:

Cravates: \$1.50 et plus.	Chemises sport: \$3.95 et plus.
Chaussettes: \$1.50 et plus.	Ensembles de bain: \$3.95 et plus.
Boutons de manchettes: \$4.00 et plus.	Pantalons sport: \$3.95 et plus.
Tricots Sport: \$4.00 et plus.	Coupe-vent: \$8.95 et plus.
Chemises tissées légers: \$4.00 et plus.	
Mouchoirs: 25¢ et plus.	
Robes de chambre: \$12.95 et plus.	
Pyjamas: \$5.00 et plus.	

S'il s'agit d'un cadeau pour la Fête des Pères vous le trouverez chez Bond

Vestons Sport	Chemises Sport	\$69.50
\$29.95	\$3.95	
Pantalons Sport	Pantalons Bermuda	
\$9.95	\$5.95	
Chapeaux de Paille	Bas Bermuda	
\$3.95	\$1.95	

Ouvrez un compte Jusqu'à 36 mois pour payer

BOND est ouvert mardi soir jeudi soir vendredi soir jusqu'à 9 h. 30

* Marque déposée.

BOND est ouvert tous les mercredis après-midi

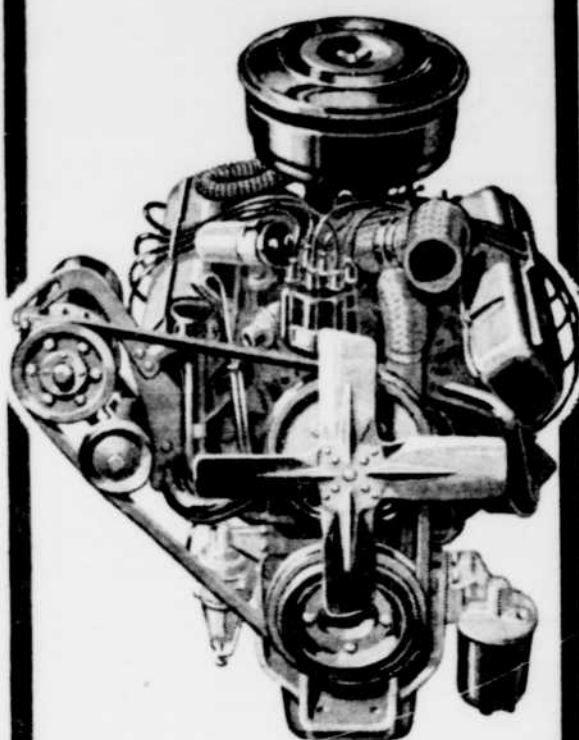
Centre d'achats de Trois-Rivières

Vous trouverez toutes ces marchandises chez "BOND" aux succursales suivantes:

2746, Masson, Rosemont, angle 4e Avenue — ST-HENRI: 3604, ouest, Notre-Dame, angle

Rose-Lima — VILLE-EMARD: 6055, boul. Monk. — CENTRE D'ACHATS TROIS-RIVIERES — PLACE LAURIER, STE-FOY, QUEBEC.

Voici le MOTEUR DE CAMION le plus efficace du Canada



autre raison pour laquelle on voit tant de LOADSTAR



Dix minutes au volant vous en apprendrez beaucoup sur la puissance du Loadstar et sur les raisons qui font de lui le camion qui se vend le mieux dans sa catégorie. Le moteur donne une puissance surabondante, que vous choisissiez le V8 ou le 6-cyl. La douceur et le silence de marche à la vitesse de route indiquent dans ce moteur une réserve de puissance qui le protège des efforts excessifs. Allez sans tarder voir et conduire le Loadstar pour apprendre par expérience pourquoi on en voit tant sur les routes. Adressez-vous à la succursale ou au marchand de camions International le plus proche.



Vous gagnerez davantage avec les CAMIONS INTERNATIONAL

— construits, entretenus et vendus par des spécialistes du camion —

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF CANADA, LIMITED,

(ADRESSE DU BUREAU DE DISTRICT.)

7050, Upper Lachine Road, Montréal, P.Q.

5615, Boul. St-Laurent Montréal P.Q.

GERVAIS & FRERES ENR.

34, Rue Jeanne Mance

St-Georges de Champlain

Cte Lavolette

GARAGE G. LEDUC

Ste-Anne-de-la-Perade

Tél.: 207

GARAGE CHAREST & FRERES INC.

1690, Notre-Dame FR 6-3754

c'est chez vous, en revenant de
l'ouvrage qu'une Laurentide
commence à faire plaisir...

comme
bière
douce y a
pas mieux!

LAURENTIDE UN PRODUIT MOLSON



Le conseil...

(suite de la page 3)
Dans quelques années, il sera le des plus beaux quartiers de la ville.
Nous avons un petit problème, cette année, alors que nous sommes en pleine construction. Il y a 100 lots prêts à la construction et possédant les services. Le conseil de ville, de l'appui du conseil de ville, nous allons essayer de vous aider pour promouvoir la construction. Nous vous demandons de collaborer avec le conseil. C'est M. Laneuville qui s'occupera dorénavant du secteur.

M. Laneuville

M. André Laneuville a tout d'abord fait rapport de l'état de la construction dans le secteur. Il a souligné l'importance des entrepreneurs dans le développement domiciliaire. Il a insisté sur les objectifs de la ville qui sont d'adopter un caractère spécial, le retour aux sources de l'architecture québécoise, l'aménagement paysagiste, la voirie se conformant aux normes établies et le développement d'un esprit civique.

Le secteur St-Jean-Baptiste, a-t-il dit, est un pilote dans le développement à l'échelle de la province. Après avoir fait une rétrospective des activités de la construction dans le secteur depuis le mois de juillet 1959, M. Laneuville a souligné que la solution au problème résidait dans la construction à densité forte autour du noyau parcellaire. C'est-à-dire dans la construction de maisons jumelles, de duplex, de 4 et 8 logements et de maisons en rangée. Il s'est dit assuré qu'il y a de la place pour des maisons de cette densité, afin de permettre aux personnes à revenus élevés de \$4,000 à \$5,000 d'y accéder.

En terminant, M. Laneuville a suggéré, si la chose est possible, d'organiser un festival d'habitation avec des habitations à forte densité.

Les représentants de sociétés prêteuses ont tout à tour exposé leur version au sujet des disponibilités actuelles pour les prêts sur les habitations. M. Fernand Paquette, de la Ligue des Propriétaires de St-Jean-Baptiste, et M. Jean Ayotte, président de la Commission d'urbanisme, ont posé les conclusions de la soirée.

"Explication..."

(suite de la page 3)
fautes du jour. M. Johnson protesta, mais rien n'y fit. M. Pinard a dit en Chambre, lundi, que les conditions d'acquisition de la terre de M. Levasseur par le ministère de la Voirie sont changées, par suite de l'acquisition, par l'intéressé, d'une autre terre voisine de la sienne. Il a dit que M. Levasseur est en négociations constantes avec les officiers du ministère de la Voirie et qu'il recevra un traitement juste et équilibré comme le gouvernement s'est engagé à le faire.

Les marchands...

(suite de la page 3)
marchands ne sont pas encore décidés à s'entendre. Pourquoi? Sans doute parce que ceux dont le genre de commerce n'a pas tellement à profiter de l'ouverture de la rue, sont assez pesants dans le groupe. Il reste cependant une question des trois marchands en cause qui est sans réponse: pourquoi ce qui est profitable pour Trois-Rivières et le Cap-de-la-Madeleine ne l'est-il pas pour Shawinigan?

Encore à l'amende

En guise de conclusion à la discussion sur ce sujet qui a eu lieu, lundi soir, le premier magistrat a averti les trois commerçants qu'ils seront de nouveau mis à l'amende s'ils continuent à ouvrir leurs portes le jeudi soir et cela tant que le règlement ne sera pas changé de façon à le leur permettre.

Le conseil attend donc un mouvement d'ensemble, comprenant un fort groupe de commerçants réclamant l'ouverture des magasins le jeudi soir, pour modifier son règlement et faire comme les autres grands centres de la Mauricie qui ont posé semblable geste il n'y a pas si longtemps.

Attendants. On verra comment les marchands réagiront.

Le maire...

(suite de la page 3)
Dans chaque cas, les échevins Antoine Gauthier, Gilles Lupien et Léo Thibault ont voté contre la résolution, tandis que les échevins Jos. Guay, Fernand Gouneau et Jean Denis Marcoux étaient favorables.

Par résolution également, le conseil a accordé le défrichement de l'aéroport de M. Donat Héroux pour une somme de \$500. Cette résolution fut proposée par l'échevin Jean-Denis Marcoux et secondée par l'échevin Gilles Lupien.

L'assemblée tenue hier soir avait été ajournée, lundi soir, pour permettre l'adoption des résolutions ci-haut mentionnées.

Cinq...

(suite de la page 3)
voir enfreint la loi de la Régie des Alcools ont été condamnés à \$200 d'amende et aux frais ou à trois mois de prison. Un autre a été condamné à un procès à été fixé au 22 juin, tandis qu'un mandat d'arrestation a été émis contre un quatrième qui avait omis de se présenter devant le tribunal.

L'enquête préliminaire de Normand Lemire accusée de vol par effraction a été fixée au 25 juin.

Un automobiliste qui avait conduit son automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par la boisson a été condamné à \$50 d'amende et aux frais. Son permis de conduire a été suspendu pour trois mois.

Neige...

(suite de la page 3)
mion qui filait en direction de Trois-Rivières vers 6 heures, hier soir, pour aller choisir de vant une automobile circulant en sens inverse. Le conducteur de cette dernière, M. Daniel Robert, de la rue Jutra, à Trois-Rivières, a perdu la maîtrise de son véhicule pour aller donner contre le garde-fou du pont. Son Oldsmobile 1962 nécessitera des réparations pour une valeur approximative de \$400.

Par ailleurs, cet accident devait provoquer un téléscopage de trois automobiles, quelques minutes plus tard. Un premier véhicule, conduit par M. Gaston Boudreau, de la rue Laviolette, en notre ville, s'est immobilisé en voyant la voiture accidentée de M. Robert. Il devait provoquer le téléscopage de deux autres autos qui suivaient derrière lui et n'ont pu s'arrêter en temps. Les dommages matériels dans ce dernier accident sont de l'ordre de \$1,350, approximativement.

Vers 7h30 p.m., un gros peuplier a été arraché par une bourrasque de vent sur le terrain de la Crypte du Bop Père Frédéric, rue St-Maurice, pour tomber de biais et bloquer partiellement durant près d'une heure cet important artère routière.

Dans la cité madelinnoise, un autre arbre est tombé sur des fils électriques, au coin des rues Toupin et Duguay. Heureusement, les dommages matériels furent minimes, à l'instar de ceux enregistrés à Trois-Rivières.

Les écorces...

(suite de la page 3)
L'hon. René Lévesque a dit qu'une réunion tenue au ministère des Richesses naturelles s'est soldée par une entente entre la CSN, la compagnie Asbestos Corporation, le gouvernement et les villes de Thetford Mines et de Black Lake pour rechercher un moyen d'aider les 205 mineurs qui ont été congédiés à la suite d'une fusion de deux compagnies minières. Une réunion du comité spécial qui a été formé est prévue pour vendredi prochain.

Faisant suite à une demande de M. Maurice Bellemare, député de Champlain, le ministre des Affaires municipales, hon. Pierre Laporte, a déposé à l'Assemblée législative deux copies de l'arrêté ministériel modifiant les conditions de prêts provinciaux-fédéraux aux municipalités.

M. Léo Thibault: Il faudrait aménager le talus pour que ça arrête de brûler.

M. Robert Boisclair: Il n'est pas à la ville, il appartient aux Entreprises Hertel.

M. Gaston Vallières: La fumée va continuer d'importuner les résidents de ce coin.

M. Thibault: Il faudrait demander de mettre du sable ou de la terre sur le talus.

M. Boisclair: Comme le talus est à angle droit, ce serait très dangereux.

M. Fernand Gouneau: De plus, il n'est pas à la ville.

M. Roger Lord: Est-ce qu'on peut avoir un aperçu du coût?

M. Boisclair: Oui.

M. Gérard Dufresne: Etes-vous certain que la rue sera bonne s'il y a des écorces en dessous?

M. Boisclair: Oui.

M. Lord: On en a un bon exemple, la rue Whitehead est construite de cette manière et l'asphalte ne se brise pas.

Sur la colline parlementaire

SUR LA colline parlementaire par Paul-Emile PLOUFE

QUEBEC — L'Assemblée législative s'est engagée, hier, dans le débat le plus technique et le plus compliqué dont elle ait été le théâtre depuis plusieurs années. La discussion porte sur la motion de l'hon. Jean Lesage à l'effet qu'il y a lieu d'établir un régime général de ventes contributives et de modifier la surveillance des régimes particuliers.

Si la discussion se termine aujourd'hui sur ce sujet, la Chambre basse reprendra le débat sur la motion de blâme du député de Trois-Rivières au sujet de la sidérurgie.

M. Maurice Bellemare a obtenu le consentement unanime de la Chambre pour retirer du feuillet une motion demandant un état mentionnant les baies consentis par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche à des clubs de chasse et pêche dans les comités de Saint-Maurice, Berthier, Maskinongé, Champlain, Lavolette, Trois-Rivières, Portneuf, Québec, Roberval et Lac St-Jean ainsi que les noms des locataires et le coût du loyer, etc. Le député de Champlain a dit que le ministère lui a promis de lui fournir tous renseignements après la session, car son personnel ne pouvait prendre le temps qu'il faut pour les recherches à cette fin, actuellement, l'hon. Lionel Bertrand a corroboré M. Bellemare.

Ancien député décedé

La Chambre a déploré, le décès de l'ancien député libéral de Frontenac, M. Henri-Louis Gagnon, qui a siégé à la Chambre basse de 1931 à 1936.

L'hon. Jean Lesage, premier ministre, M. Daniel Johnson, chef de l'opposition et M. Elui Guillemette, U.N., l'actuel député de Frontenac, ont formé des condoléances à la famille du disparu.

Entente intervenue

L'hon. René Lévesque a dit qu'une réunion tenue au ministère des Richesses naturelles s'est soldée par une entente entre la CSN, la compagnie Asbestos Corporation, le gouvernement et les villes de Thetford Mines et de Black Lake pour rechercher un moyen d'aider les 205 mineurs qui ont été congédiés à la suite d'une fusion de deux compagnies minières. Une réunion du comité spécial qui a été formé est prévue pour vendredi prochain.

Faisant suite à une demande de M. Maurice Bellemare, député de Champlain, le ministre des Affaires municipales, hon. Pierre Laporte, a déposé à l'Assemblée législative deux copies de l'arrêté ministériel modifiant les conditions de prêts provinciaux-fédéraux aux municipalités.

Document déposé

L'hon. René Lévesque a dit qu'une réunion tenue au ministère des Richesses naturelles s'est soldée par une entente entre la CSN, la compagnie Asbestos Corporation, le gouvernement et les villes de Thetford Mines et de Black Lake pour rechercher un moyen d'aider les 205 mineurs qui ont été congédiés à la suite d'une fusion de deux compagnies minières. Une réunion du comité spécial qui a été formé est prévue pour vendredi prochain.

Document déposé

L'hon. René Lévesque a dit qu'une réunion tenue au ministère des Richesses naturelles s'est soldée par une entente entre la CSN, la compagnie Asbestos Corporation, le gouvernement et les villes de Thetford Mines et de Black Lake pour rechercher un moyen d'aider les 205 mineurs qui ont été congédiés à la suite d'une fusion de deux compagnies minières. Une réunion du comité spécial qui a été formé est prévue pour vendredi prochain.

Document déposé

L'hon. René Lévesque a dit qu'une réunion tenue au ministère des Richesses naturelles s'est soldée par une entente entre la CSN, la compagnie Asbestos Corporation, le gouvernement et les villes de Thetford Mines et de Black Lake pour rechercher un moyen d'aider les 205 mineurs qui ont été congédiés à la suite d'une fusion de deux compagnies minières. Une réunion du comité spécial qui a été formé est prévue pour vendredi prochain.

Document déposé

L'hon. René Lévesque a dit qu'une réunion tenue au ministère des Richesses naturelles s'est soldée par une entente entre la CSN, la compagnie Asbestos Corporation, le gouvernement et les villes de Thetford Mines et de Black Lake pour rechercher un moyen d'aider les 205 mineurs qui ont été congédiés à la suite d'une fusion de deux compagnies minières. Une réunion du comité spécial qui a été formé est prévue pour vendredi prochain.

Document déposé

L'hon. René Lévesque a dit qu'une réunion tenue au ministère des Richesses naturelles s'est soldée par une entente entre la CSN, la compagnie Asbestos Corporation, le gouvernement et les villes de Thetford Mines et de Black Lake pour rechercher un moyen d'aider les 205 mineurs qui ont été congédiés à la suite d'une fusion de deux compagnies minières. Une réunion du comité spécial qui a été formé est prévue pour vendredi prochain.

Document déposé

L'hon. René Lévesque a dit qu'une réunion tenue au ministère des Richesses naturelles s'est soldée par une entente entre la CSN, la compagnie Asbestos Corporation, le gouvernement et les villes de Thetford Mines et de Black Lake pour rechercher un moyen d'aider les 205 mineurs qui ont été congédiés à la suite d'une fusion de deux compagnies minières. Une réunion du comité spécial qui a été formé est prévue pour vendredi prochain.

Document déposé

L'hon. René Lévesque a dit qu'une réunion tenue au ministère des Richesses naturelles s'est soldée par une entente entre la CSN, la compagnie Asbestos Corporation, le gouvernement et les villes de Thetford Mines et de Black Lake pour rechercher un moyen d'aider les 205 mineurs qui ont été congédiés à la suite d'une fusion de deux compagnies minières. Une réunion du comité spécial qui a été formé est prévue pour vendredi prochain.

Document déposé

L'hon. René Lévesque a dit qu'une réunion tenue au ministère des Richesses naturelles s'est soldée par une entente entre la CSN, la compagnie Asbestos Corporation, le gouvernement et les villes de Thetford Mines et de Black Lake pour rechercher un moyen d'aider les 205 mineurs qui ont été congédiés à la suite d'une fusion de deux compagnies minières. Une réunion du comité spécial qui a été formé est prévue pour vendredi prochain.

Document déposé

L'hon. René Lévesque a dit qu'une réunion tenue au ministère des Richesses naturelles s'est soldée par une entente entre la CSN, la compagnie Asbestos Corporation, le gouvernement et les villes de Thetford Mines et de Black Lake pour rechercher un moyen d'aider les 205 mineurs qui ont été congédiés à la suite d'une fusion de deux compagnies minières. Une réunion du comité spécial qui a été formé est prévue pour vendredi prochain.

Document déposé

L'hon. René Lévesque a dit qu'une réunion tenue au ministère des Richesses naturelles s'est soldée par une entente entre la CSN, la compagnie Asbestos Corporation, le gouvernement et les villes de Thetford Mines et de Black Lake pour rechercher un moyen d'aider les 205 mineurs qui ont été congédiés à la suite d'une fusion de deux compagnies minières. Une réunion du comité spécial qui a été formé est prévue pour vendredi prochain.

Document déposé

L'hon. René Lévesque a dit qu'une réunion tenue au ministère des Richesses naturelles s'est soldée par une entente entre la CSN, la compagnie Asbestos Corporation, le gouvernement et les villes de Thetford Mines et de Black Lake pour rechercher un moyen d'aider les 205 mineurs qui ont été congédiés à la suite d'une fusion de deux compagnies minières. Une réunion du comité spécial qui a été formé est prévue pour vendredi prochain.

Document déposé

L'hon. René Lévesque a dit qu'une réunion tenue au ministère des Richesses naturelles s'est soldée par une entente entre la CSN, la compagnie Asbestos Corporation, le gouvernement et les villes de Thetford Mines et de Black Lake pour rechercher un moyen d'aider les 205 mineurs qui ont été congédiés à la suite d'une fusion de deux compagnies minières. Une réunion du comité spécial qui a été formé est prévue pour vendredi prochain.

Document déposé

L'hon. René Lévesque a dit qu'une réunion tenue au ministère des Richesses naturelles s'est soldée par une entente entre la CSN, la compagnie Asbestos Corporation, le gouvernement et les villes de Thetford Mines et de Black Lake pour rechercher un moyen d'aider les 205 mineurs qui ont été congédiés à la suite d'une fusion de deux compagnies minières. Une réunion du comité spécial qui a été formé est prévue pour vendredi prochain.

Document déposé

METEO

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo:

Régions des Laurentides et des Cantons de l'Est: ensoleillé avec périodes nuageuses. Pas aussi frais. Vents de 15 milles. Minimums et maximums: à St-Agathe 35 et 60; à Sherbrooke 40 et 65.

Régions de Montréal, et d'Ottawa: ensoleillé avec quelques périodes nuageuses. Pas aussi frais. Vents de 15 milles. Minimums et maximums: à Montréal 45 et 70; à Ottawa 40 et 65.

Régions de Québec, du St-Maurice, du Lac St-Jean, de Baie-Comeau: ensoleillé avec périodes nuageuses. Pas aussi frais. Vents du nord-ouest de 20 à 30 milles. Minimums et maximums: à Québec et La Tuque 32 et 60; à Chicoutimi et Baie-Comeau 28 et 50; à Rivière du Loup et Mont-Joli 32 et 50.

Régions de Gaspé et de Sept-Îles: nuageux avec périodes ensoleillées. Frais. Vents du nord-ouest de 20 milles avec des rafales de 30 milles. Minimums et maximums: à Gaspé 35 et 50; à Sept-Îles 32 et 50.

Les commissaires...

(suite de la page 3)
formation le 22 juin à 8 heures le soir en l'école St-Joseph pour les parents des enfants fréquentant cette école.

Les représentants de la population ont également décidé d'engager Mme Germaine Dugal comme professeur titulaire à l'école anglaise St-Patrice pour les 3 et 4 années. Ce choix semble bien vu tant de la population anglaise que française.

Et finalement, les commissaires ont convenu de tenir une réunion du personnel enseignant le 23 juin, à 13h30, à l'école secondaire Lionel-Groulx.

Le président, M. Lafontaine, ou un commissaire, fera le bilan de la dernière année scolaire. Le visiteur ecclésiastique, M. l'abbé Henri-Paul Massicotte, ainsi que le directeur général des écoles, M. Jean-Claude Thibault, adresseront également la parole.

Trois...

(suite de la page 3)
tée fut une somme de \$229 contenue dans deux différents porte-monnaies. Cependant, en plus d'avoir laissé la maison dans un état de chambardement indescriptible, ils ont brisé différents articles pour une valeur d'environ \$50.

Les bandits, qui sont demeurés dans la maison pendant environ une heure, ont infligé des blessures à M. et à Mme Lavigne, tant dans la figure que sur les bras et les jambes, en plus de casser les lunettes de cette dernière.

Ce sont les agents Armand Desautels et Jacques Gagné du poste de police No 1 qui se sont rendus faire les constatations à la suite d'un appel téléphonique d'un locataire demeurant dans la même maison.

Ce dernier a mandé l'aide de la police après avoir entendu M. Lavigne frapper trois coups de marteau sur le plancher, signal convenu entre les deux hommes en cas de danger.

L'enquête dans cette affaire a été confiée au sergent-détective Louis-Georges Dupont de la Sûreté municipale.

Pour M. Lavigne, ce vol était le quatrième dont il était victime depuis 1957. Cette année-là, il se faisait voler une somme de \$2,300. Le 13 mai 1962, on lui enlevait un montant de \$1,905 tandis que le 20 novembre 1963, \$1,440 lui étaient dérobés.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORIZONTALEMENT

- 1—Permettent de voir sans se retourner
- 2—Amoureuse — Adverbe inverse
- 3—Fin de jour — Partie du dos
- 4—Connu — Gaies
- 5—Direction — Pas ailleurs
- 6—En suite
- 7—Parenté par le mariage — Note — Entourée de toutes parts
- 8—Apostrophes souvent malveillantes
- 9—Fleur. Prise par des romanciers
- 10—Qui a vu le jour — Choisir
- 11—Amas — Grande détresse
- 12—Personnage de conte — Propre

VERTICALEMENT

- 1—Qui a une analogie avec
- 2—Prendre une motie — Réclame
- 3—Séparation — Recherchées après le 20 avril
- 4—Se défendre — Négation
- 5—Partie dure — Peut servir plusieurs choses à la fois
- 6—Exactitude
- 7—Fertilise ses rives — Mérite châtiment
- 8—Pour les grains — Refusé au Québec par Ottawa

M. Paul...

(suite de la page 6)

M. Paul Larivière paraissait visiblement ému lorsqu'il a été nommé président de la commission pour compléter le terme de M. Matteau. Après avoir remercié ses collègues de la confiance qu'ils lui manifestaient, le président souligna que lui personnellement et ses collègues, ainsi que la population du Cap, avaient perdu un bon ami qui s'était dépensé sans compter pour la cause de l'éducation. M. Matteau, poursuivi le doyen des commissaires, a travaillé jusqu'à la dernière seconde et il peut être cité en exemple à nous tous et à tous les hommes qui se dévouent pour la communauté.

La loi permet un mois aux commissaires pour nommer un remplaçant à M. Elphège Matteau.

Il faut...

(suite de la page 3)
prit de clocher qui pourrait nuire autant qu'aider. "Pour ce qui est de l'esprit de clocher, de dire M. Fortin, il vient un temps où il faut que ça s'arrête. Le climat industriel pour sa part, est organisé par une région qui s'occupe des problèmes économiques et sociaux, qui crée un véritable climat permettant à l'industriel de savoir vraiment où il va."

La note, à l'heure actuelle, garde le statu quo; elle n'a pas tellement bougé depuis quelques années après avoir été assez active pendant un certain temps. Ce qui est arrivé c'est que les gens ont eu des grosses compagnies qui ont tout fait pour eux. Les gens ne pensaient pas que cette industrie pourrait partir un jour, fermer ses portes; alors ils n'ont pas agi pour faciliter la tâche aux dirigeants qui leur procuraient une bonne partie de leur subsistance et ils se sont réveillés un peu tard. Vous pouvez jouer un grand rôle, mais à la condition que la population embarque avec vous, un organisme comme le vôtre devrait se préoccuper de savoir ce que les dirigeants d'une industrie ont à acheter et ne pas craindre de leur offrir pour ensuite essayer de faciliter la vente de leurs produits une fois terminés.

Ca pourrait être fait pour le complexe sidérurgique. Qui est-ce qui se préoccupe réellement de savoir quelles seront les industries connexes à ce projet, ou les matériaux seront-ils achetés, etc? Qu'il s'agisse de problèmes ouvriers, d'investissement par l'Etat ou autres, des représentants de chaque ville d'une région devraient s'asseoir autour d'une même table et en étudier les circonstances. Un comité industriel, soit au niveau des villes ou régional, serait un moyen de faire une entente pour qu'on arrête de se détruire entre villes."

M. Fortin a terminé son exposé en citant en exemple tout le travail qui se fait à St-Narcisse. "Pour un milieu rural, dit-il, c'est formidable: les gens ne craignent pas de mettre la main à la roue pour aider à la bonne marche de ces industries."

MM. J. Denis Marcoux, échevin et Irene Rochefort, directeur de la publicité et de la promotion industrielle pour la ville, assistaient également à la réunion. Ce dernier a mentionné qu'un tel organisme devait avoir l'appui total du conseil municipal. "Depuis la dernière élection, en septembre dernier dit-il, il s'est fait un travail immense sur ce point."

NECROLOGIE

FR. 6-2501

CARON — A l'hôpital St-Eusebe de Joliette, le 16 juin 1964, est décédée à l'âge de 69 ans et 10 mois, Mme Vve Lorenzo Caron née Eva Thériault demeurant au Cap-de-la-Madeleine.

La défunte laisse dans le deuil ses fils, Paul marié à Marie-Marthe Pélissier, de Ste-Anne de Laval, Jacques marié à Jeanne d'Arc Dufresne du Cap-de-la-Madeleine, Claude marié à Rachel Beliveau de St-Gregoire, Pierre marié à Thérèse Rodrigue du Cap-de-la-Madeleine, ainsi que Raymond et Daniel; ses filles Marguerite mariée à Jules Moreau du Cap-de-la-Madeleine, Marie-Ange mariée à Claude Bouffard du Cap-de-la-Madeleine, Jeanne d'Arc mariée à René Lacroix de Trois-Rivières, un gendre, M. Roger Guilbert du Cap-de-la-Madeleine, ses sœurs la R. S. Marie-Adoratrice, c.n.c., du Nouveau Brunswick, la R. S. St-Joseph de Marie, c.n.c., de Ste-Marie de Beauce, la R. S. Marie-Ange, s.s.a., de Ste-Marie de Beauce, Mlle Alix Thériault et Mlle Lucille Thériault toutes deux de Montmagny; ses frères et belles-sœurs: M. et Mme Jos. Thériault (Anna) de St-Pacôme, M. et Mme François Thériault (Eugénie) de St-Pacôme, M. et Mme Wilfrid Thériault (Rose-Alma) de Montmagny, M. et Mme Paul Thériault (Eugénie) de St-Pacôme; un neveu, le R. P. Benoît Caron, Franciscain, de Trois-Rivières, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu vendredi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des Salons Funéraires J.D. Garneau, 405, Boulevard Ste-Madeleine, Cap à 8h45 heures pour se rendre à l'église Ste-Madeleine où le service funéraire sera chanté à 9 heures et de là au cimetière paroissial lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

N.S.T. 194

GARCEAU — A Mont-Carmel le 16 juin 1964 est décédé à l'âge de 82 ans, M. Ovide Garceau époux de Laura Racine demeurant à Mont-Carmel.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille: Diane; son gendre: Jules Lajoie, ses frères et belles-sœurs: M. et Mme Arthur Tardif de Montclair, Mme Arthur Racine de Shawinigan-Sud, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu vendredi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des Salons J.D. Garneau, 405, Boulevard Ste-Madeleine, Cap à 9h30 heures pour se rendre à l'église de Mont-Carmel où le service funéraire sera chanté à 10 heures et de là au cimetière paroissial lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

N.S.T. 193-194

PELLETIER — A Trois-Rivières le 16 juin 1964 est décédé à l'âge de 57 ans et 11 mois, M. Henri-Paul Lord, né Louis Pelletier demeurant à 1851, Notre-Dame, Trois-Rivières.

La défunte laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles: Denise et Thérèse; ses fils: Fernand marié à Alice Laurier, René marié à Mary Hale, de Galt, Ont.; son père: M. Aubert Pelletier; son frère: M. Georges Pelletier, marié à Lucille Lanneville, ses petits-enfants: Jean-Pierre, Marcel, Catherine et Louise.

Les funérailles auront lieu vendredi le 19 courant. Le convoi funéraire partira du Centre Funéraire Rousseau et Frenette, rue Des Volontaires à 8h45 heures pour se rendre à l'église St-Philippe où le service funéraire sera chanté à 9 heures et de là au cimetière St-Louis lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

CIRCULATION MARITIME

En descendant
Cap St-Michel — 11:05-16, Bridgetown.
St-Nicolas — 12:30-16, Sifs.
09:00-16, Ste-Marguerite, 09:50-16, Louis G.
Québec — Dept. 11:45-16, Montréal City, Pass. 11:35-16, Cape Breton Mine, 10:25-16, Cap de l'île, 11:40-16, Willowbranch, 09:00-16, Whitefish Bay.
Escoumins — 12:15-16, Murray Bay, 12:10-16, Portofino, 09:16, Venus, 09:15-16, Leon Fraser.

Parce qu'il a bien réussi ses concours de fin d'année...

Son père lui achète
une splendide bicyclette

C.C.M.

parce que c'est

LA MEILLEURE POUR

— LA QUALITE — LA DURABILITE — L'ELEGANCE —

MODELES POUR GARCONS ET FILLETES

- 18 PO. A 28 PO. DE ROUE
- STYLES DE LUXE OU REGULIERS
- GRANDES FACILITES DE PAIEMENT

(JOUETS AU SOUS-SOL)



**ENSEMBLE
DE
COTON**

COMPRENANT:

- Le peignoir
- la robe de nuit courte.

Frais et léger pour l'été,
indispensable pour vos va-
cances, ces ensembles sont
très jolis et pratiques. Tein-
tes assorties.

TAILLES:

- petite
- moyenne
- grande
- X-grande

A COMPTER DE

\$6.98

(Lingerie pour Dames
3e Etage)



**SYSTEME
LEGO**

par Samsonite
**LE JEU DE
CONSTRUCTION
CREATIF**

Avec LEGO, les enfants de tous âges peuvent construire des bateaux, avions, maisons de poupée, autos, camions, garages, stations de service, gratte-ciels, animaux, soldats, mosaïques... Avec LEGO, les possibilités de construction sont illimitées! Jeunes et vieux font de LEGO leur passe-temps favori. Ils arrivent même à créer de toutes pièces des villes en miniature au moyen des unités de construction de base. Le système LEGO se compose de blocs de construction en plastique de couleur, de divers formats, gradués, qui s'emboîtent les uns dans les autres et restent en place jusqu'à ce qu'on les sépare. Ils sont fabriqués avec tant de précision et le système d'emboîtement est si solide qu'on peut même se servir des modèles terminés comme jouets! On peut agrandir les jeux en achetant des boîtes LEGO supplémentaires, en vente pour seulement 50¢ chacune.

Jeux
LEGO 50¢
supplémentaires

Ajoutez une note de "réalisme" aux créations de bâtiments grâce à des blocs en couleur, pièces décoratives telles que drapeaux, poteaux, écriteaux, poteaux électriques, arbres, systèmes d'éclairage, etc. — Tous disponibles dans les jeux LEGO supplémentaires. Autres jeux LEGO, de \$3.50 à \$27.50.

(JOUETS AU SOUS-SOL)

Pour vous messieurs...

le complet léger

PAR EXCELLENCE

GARNELENE

PAR GARNETT D'ANGLETERRE

C'EST L'IDEAL POUR L'ETE

Résistant au froissement... solide à l'usage...

et durable. — Pas un autre complet

léger au Canada possède les
qualités remarquables si
apparentes de Garnelene.

Confectionné exclusivement par
PROGRESS BRAND CLOTHES

N'EST-CE PAS LE PLUS BEAU
CADEAU QU'UN PAPA PUISSE
SE FAIRE

(Confection pour Hommes
1er Plancher)



TENTEZ VOTRE CHANCE!

RECLAMEZ
VOS FORMULES
DE PARTICIPATION
POUR LE

**VOYAGE A L'EXPO.
DE NEW-YORK**



1481, rue Notre-Dame FR. 4-2411

**Première campagne de souscriptions de la
Croix Blanche**

"Filiale de Trois-Rivières"

ASSOCIATION CANADIENNE POUR LA SANTE MENTALE
DONNEZ GENEREUSEMENT...

Croix Blanche
Case Postale 1181
Trois-Rivières.



SUGGESTIONS DANS LA NOTE!

"FETE DES PERES"

DIMANCHE LE 21 JUIN

"Un cadeau
portant
l'étiquette
FORTIN...
est toujours
assuré
de plaire"



CHEMISES SPORTS

Chemise "sport" classique à manches courtes. Grand choix de jolis patrons imprimés ou à rayures.

\$4.00 à \$10.95

CRAVATES D'ETE

Tous les genres pour plaire à Papa... en soie ou tertiaire. Teintes unies, imprimées, rayures.

\$1.00 à \$5.00

ENSEMBLE de PLAGE

En tissu "terry" ou coton mercerisé. Modèle avec le haut contrastant de la couleur des "shorts". Au choix.

\$9.95 à \$19.95

POUR ses VACANCES

Bermudas, jamaïcas ou "shorts", tailles dans un très chic tissu. Belles couleurs vives unies ou imprimées.

\$4.00 à \$9.95

CEINTURES

Tous les styles et toutes les grandeurs, en cuir, élastique ou cuir. Faites pour les papas chics.

\$1.50 à \$5.00

MOUCHOIRS

En toile, pure soie ou coton... blanc uni avec bordure ou mouchoirs "Puff" de fantaisie.

25¢ à \$1.00

\$1.00 à \$3.50

en emballage

PYJAMAS

Longs ou courts! Très jolis tissus unis ou imprimés. L'article idéal pour bien souligner sa fête.

\$6.00 à \$19.95

PARAPLUIES

Plants ou réguliers, poignées de bois, monture argentée avec dessus en nylon. Noir seulement.

\$4.95 à \$12.95

CHEMISES DE TOILETTE

Manches longues ou courtes. Blanches ou teintes unies. Confort et fraîcheur pour l'été.

\$5.00 à \$10.00

CHAPEAUX de paille

Des panamas, des pailles jamaïquaises dans un grand choix de modèles et de teintes. Aussi casquettes pour le golf.

\$1.25 à \$15.00

GILETS

Cardigan ou pull over "V-neck" en très fine laine, tricot double, tricot. Teintes unies et rayures.

\$7.95 à \$29.95

PANTALONS SPORTS

En tertiaire, coton ou anel... lavable et sans repassage. Modèles populaires. Teintes assorties.

\$5.95 à \$9.95

ROBES DE CHAMBRE

Soie, tertiaire, coton. Modèle pratique long et genre "smoking" plus court. Toutes teintes.

\$14.29 à \$35.00

(CONFECTION ET MERCIERIES POUR HOMMES — 1er PLANCHER)